Séminaire
rue Girouard
Ril. S.

10ie ANNEE
No 42
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

Saint-Hyacinthe
VENDREDI
29 JANVIER
1954

NOS INSTITUTIONS — NOTRE LANGUE — NOS LOIS

S. E. Monseigneur Art. Douville est évêque depuis quatorze ans

S.E. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, célèbre aujourd'hui, 29 janvier, le quatorzième anniversaire de sa consécration épiscopale. A cette occasion, de nombreux prêtres du diocèse se sont rendus à l'évêché pour lui rendre hommage. Ils furent ensuite reçus à dîner.

Originaire de Saint-Casimir, comté de Portneuf, où il naquit le 22 juillet 1894, Mgr Douville avait été nommé évêque titulaire de Vita et auxiliaire de S. E. Mgr Fabien-Zoël Decelles, le 30 novembre 1939, pour être sacré à la cathédrale de Saint-Hyacinthe le 29 janvier 1940.

Nommé huitième évêque de Saint-Hyacinthe le 27 novembre 1942, pour succéder à S. E. Mgr Decelles, il est aussi président de la Commission épiscopale d'Action Catholique et membre du Conseil d'administration de la Société des Missions Etrangères de la province de Québec.

Après ses études classiques au Petit Séminaire de Québec, Mgr Douville fit sa théologie au Grand Séminaire du même endroit, où il obtint son titre de docteur en théologie en 1919. Il fut ordonné prêtre à la basilique de Québec, le 25 mai de la même année.

Trois années d'études à l'Angélique de Rome lui valurent un doctorat en philosophie, après quoi il assuma tour à tour les fonctions de directeur adjoint et de directeur de l'Ecole apostolique Notre-Dame, à Québec. De 1926 à 1928, il retourna à Rome, pour y poursuivre ses études en droit canonique et obtenir un doctorat, puis fut nommé, à Rome, auditeur de S. Em. le Cardinal Lépicier. De 1930 à 1939, il remplit les fonctions de supérieur de l'Ecole apostolique Notre-Dame, à Lévis.

Après son sacre en 1940, comme auxiliaire de Saint-Hyacinthe, Mgr Douville devint, le 21 mars 1942, coadjuteur du même diocèse, avec future succession. Le 27 novembre de la même année, il devenait évêque titulaire de Saint-Hyacinthe.

M. Donald Langelle, tué à Labrieville, frère de Mme Smith

M. Donald Langelle, de Malagash, N.E., l'un des douze hommes qui se tuèrent à Labrieville, sur la Côte Nord, quand l'échafaudage où ils travaillaient s'écroula, était frère de Mme René Smith, de Saint-Hyacinthe, domiciliée à 1175, rue Girouard. M. Langelle était à l'emploi de la compagnie qui construit la nouvelle centrale électrique de la rivière Bersimis. Agé de 26 ans, il laisse sa femme et un bébé de quatre mois. En apprenant la nouvelle, Mme Smith est partie immédiatement pour Malagash.



AVENIDA JUAREZ, une des artères de Mexico, large avenue bordée de parcs et de gratte-ciels. La circulation y est rapide et abondante. Il y a peu d'arrêt. Cela permet de traverser tout Mexico, une ville de 3 millions d'habitants, en une dizaine de minutes. On distingue au fond le monument élevé à la Révolution.

(Photo Air-Canada)

Coûteux incendies à Saint-Barnabé et Saint-Césaire

Saint-Barnabé, 25, (DNC)

Un violent incendie, qui causa des dommages pour plusieurs milliers de dollars, réduisit en cendres, dimanche dernier, la grange-étable de Mme veuve Henri Langelier (Zéphirine Renaud), dans le rang Haut Saint-Amable, de Saint-Barnabé-Sud, à environ deux milles du village.

L'alerte fut donnée par des passants, qui virent les flammes du chemin. Elles se répandirent si vite que personne ne put pénétrer dans l'étable pour libérer les animaux. Sept vaches enregistrées périrent, de même que les poules de la basse-cour. Les trois chevaux qui se trouvaient dans le bâtiment réussirent à sortir du brasier, après avoir brisé les câbles qui les retenaient. L'un deux succomba cependant aux brûlures subies. On déplore aussi la perte de la récolte de foin et de céréales, des instruments aratoires, etc.

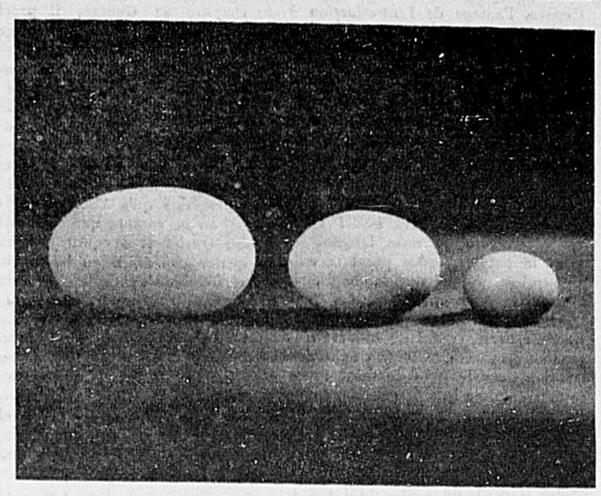
En dépit de l'aide de nombreux voisins qui combattirent les flammes avec de la neige, le bâtiment fut complètement rasé. On igno l'origine du feu.

* * *

Saint-Césaire, 26, (DNC)

Un incendie qui dura une vingtaine d'heures détruisit de fond en comble, dimanche dernier, la grange et l'étable de M. Honoré Roireau, côté nord de la rivière, à Saint-Césaire de Rouville. Les pertes sont évaluées à plus de $10,000.

Mme Léo Messier, une voisine fut la première à voir les flammes, qui avaient pris naissance dans la tasserie de foin. Elle en avertit son mari, qui courut chez M. Roireau. A l'arrivée des pompiers, dirigés par le chef Roger Tessier, de Saint-Césaire, on avait réussi à sortir de l'étable les 26 bêtes à cornes, les chevaux et un chargeur à foin. Les autres instruments aratoires furent détruits, de même que la dernière récolte, soit 25 tonnes de foin et 5 de paille. Pour combattre le feu, les pompiers utilisèrent l'eau de la rivière Yamaska, coulant à quelques pas de l'endroit. On ignore l'origine du feu.



M. Alcide Héroux, *cultivateur de Saint-Joseph-sur-Yamaska*, dans le rang Saint-Dominique, levait ces jours derniers dans son poulailler un oeuf qui sort de l'ordinaire. Il mesure 3 pouces et demi de longueur, a une hauteur de 2 pouces et sept lignes et pèse un peu plus que cinq onces et demie. Dans le même temps, il leva un autre oeuf, si petit qu'on dirait un oeuf de pigeon. Celles de ses poules qui donnent ainsi dans l'originalité sont des *Hybrides New-Hampshire*. Ci-dessus, au centre, un oeuf ordinaire. De chaque côté, les oeufs gros et petit levés par M. Héroux.

(Photo B.J. Hébert)

L'Unité sanitaire combat sans cesse les maladies contagieuses

On enregistra à Saint-Hyacinthe et dans le comté, ainsi que dans le comté de Rouville, au cours de l'année 1953, 146 cas de maladies contagieuses, dont 105 furent déclarés, et 41 dépistés.

Sous l'angle de la tuberculose, on examina 1,746 personnes au cours de 62 cliniques, pour trouver 34 nouveaux cas positifs et 109 anciens de la même catégorie. Ces chiffres et détails sont extraits du dernier rapport annuel de l'Unité sanitaire des comtés de Saint-Hyacinthe et de Rouville, dirigée par M. le Dr Marc Bergeron.

Au cours de l'année, le Dr Bergeron et les membres de son personnel visitèrent 6,028 familles sous l'angle hygiène, examinèrent 773 personnes soupçonnées d'être atteintes de maladies contagieuses, firent 2,106 épreuves à la tuberculine, donnèrent un total de 2,787 vaccinations antivarioliques, antityphoïdiques et contre la tuberculose (BGG). Il y eut en plus 1,259 cas d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, et 2,096 autres de même genre, en rappel.

Au chapitre de l'hygiène maternelle, 1 conférence, 40 assistances, 68 démonstrations à domicile et 509 visites prénatales. On tint 188 cliniques de puériculture, au cours desquelles on examina 4,011 nourrissons et 2,523 enfants d'âge pré-scolaire. Chez les enfants d'âge scolaire, on examina un total de 2,995 sujets et l'on fit 1,293 visites à domicile.

Dans l'intérêt de la santé publique, le personnel visita 436 fois les usines de pasteurisation, et 416 fois les vacheries et laiteries de la région. D'autres visites se firent comme suit: boulangeries, 23; épiceries, 29; restaurants, 80; boucheries, 21; marchés publics, 12; laiteries publiques, 47; écoles, 140; salons de coiffure, 32; hôtels et tavernes, 5; abattoirs et porcheries, 4.

Me Daniel Johnson sera conférencier à Montmagny, le 1er

Me Daniel Johnson, c.r., député de Bagot à l'Assemblée législative, sera le conférencier au prochain dîner-causerie du Club Richelieu de Montmagny, au Manoir Saint-Louis, le lundi premier février. Le sujet de sa causerie: "Grandeurs et misères de la politique." Me Johnson sera présenté par son collègue à l'Assemblée législative, M. le Dr Bernard Lizotte, député de l'Islet, et remercié par Me Jules Paré, substitut du Procureur général à Montmagny.

M. Léopold Carufel élu président des Tanneurs-Corroyeurs

M. Léopold Carufel a été élu président du Syndicat National des Tanneurs, Corroyeurs et Contreforts de Saint-Hyacinthe, pour l'année 1954. Les autres membres du bureau de direction sont MM. Robert Senay, vice-président; Antoine Ouellet, secrétaire; Hervé Claing, trésorier; Willy Claing, Gérard Robert, Rosario Angers, Roland Plante, Aimé Bernier, Roger Lemoine, Bernard Houle et Denis Chicoine, directeurs.

M. Joseph Bérard, trésorier de la Fédération Nationale du Cuir et de la Chaussure du Canada, présida l'élection, tandis que M. Antoine Ouellet assumait les fonctions de secrétaire.

Mme Camille Milette décédée à l'Hôpital S.-Charles, à 79 ans

Une ancienne de Sherbrooke, Mme Camille Milette, née Floriane Morin, est décédée à l'Hôpital S.-Charles de Saint-Hyacinthe, après une brève maladie. Elle était âgée de 79 ans. Veuve depuis six ans, elle ne laisse qu'un beau-fils et une belle-fille, M. Antonio Milette, de Montréal, et Mme Albin Dufresne (Laetitia), de Shawinigan Falls.

M. L.-N. S.-Pierre chez les Eleveurs d'Animaux de Race

M. Louis-Nazaire Saint-Pierre, agronome, directeur du Centre d'Insémination artificielle de la province, à Saint-Hyacinthe, fut l'un des principaux conférenciers au congrès annuel de la Société des Eleveurs d'Animaux de Race du Québec, tenu lundi à l'hôtel *Queen's* de Montréal. Le thème général du congrès était le suivant: "Moyens d'améliorer la sélection des animaux reproducteurs de race, de toutes les espèces animales de la ferme." Les autres conférenciers étaient MM. Adrien Côté, professeur de zootechnie à l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Sainte-Martine et de l'Institut agricole d'Oka, et Napoléon Mercier, zootechnicien du ministère provincial de l'Agriculture, dans la région de Nicolet.

M. P. de S. LaMothe à son dernier repos à Saint-Hyacinthe

Les funérailles de M. Pierre de Salaberry LaMothe, chef-caissier au ministère du Revenu national, division de l'Impôt, décédé à Montréal, eurent lieu dans la métropole, et l'inhumation suivit mercredi à Saint-Hyacinthe, dans le terrain de la famille. Le défunt était l'oncle de M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province. Outre son épouse, née Marie-Antoinette Desnoyers, il laisse une fille, Mme Rhéal Bernard (Yvette). Deux frères et trois soeurs lui survivent aussi: MM. Guy et de Montarville LaMothe, Mlles Adèle, Lucie et Gertrude LaMothe. Avant de devenir fonctionnaire, le défunt fut pendant dix-neuf ans à l'emploi de la Banque de Montréal, de 1919 à 1930.



S. S. le Pape Pie XII a reçu en audience particulière M. Quintin-J. Gwyn, qui lui a présenté, au nom de M. Samuel Bronfman, la collection complète de tableaux représentant les Cités canadiennes, reliée en un album conçu à son intention. Sa Sainteté accepta aussi, pour le Vatican, une peinture de la Place d'Armes, de Montréal, de l'artiste J.S. Hallam, R.C.A.

Le conférencier, tel que le voit un conférencier

M. Wheeler Dupont, attaché aux affaires extérieures de l'Alliance Nationale, de Montréal, était lundi le conférencier invité au souper-causerie hebdomadaire du Club Richelieu S.-Hyacinthe. D'un ton humoristique et plaisant, il définit "Le Conférencier". M. Benoît Benoît présidait.

Parler du conférencier, dit M. Dupont, c'est parler de l'art oratoire, que nous pourrions définir: l'art de convaincre aux dépens de la vérité, donc, l'art de mentir. Bien qu'il se soit beaucoup modifié au cours des âges, il est très ancien, remontant même à la première femme. De nos jours, il est simple et facile; c'est presque un art de taverne.

Le conférencier apparaît sous des aspects variés. Vu par les auditeurs, il est toujours le même: c'est un personnage duquel on exige peu de choses. On assiste à une conférence pour prendre un bon repas, bavarder avec quelques amis, se donner une activité sociale. Il est rare qu'on y vienne pour entendre le conférencier.

Vu de loin, ce dernier peut sembler extraordinaire, d'une puissance d'évocation peu ordinaire. Mais une fois qu'il s'est rapproché, l'opinion se transforme vite dans l'esprit de l'auditeur. Disons encore qu'il y a deux sortes de conférencier: celui qu'on invite et celui qui s'invite.

Les conférenciers se rattachent à plusieurs genres d'art oratoire. N'en mentionnons que six, ajouta M. Dupont: il y a le romantique larmoyant, qui pleure ses conférences plutôt qu'il ne les débite, sans émouvoir outre mesure son auditoire; le pieux, qui se cramponne à une idée fixe: convertir ceux qu'il a devant lui; l'orateur à la voix de velours, dont les paroles couleront à flot continu, sans brusquerie ni interruption; l'autre, lourd et calme, à la manière d'Ernest Lapointe; le babilleur des salons littéraires, qui bouleverse le coeur de quelques femmes assidues à ces réunions dites intimes; enfin, le révolutionnaire, dont la parole et le geste sont presque aussi incendiaires que le feu lui-même.

Chacun des genres énumérés fut illustré d'une imitation humoristique de M. Dupont, qui ne ménage ni le sarcasme ni l'ironie.

Ce qui importe chez le conférencier, dit-il pour terminer, c'est qu'il soit un homme sincère, qu'il ait une idée juste après l'avoir longtemps mûrie et qu'il ait le courage de l'affirmer en public. Ces qualités sont autrement importantes que le timbre de voix, l'emploi du mot juste ou la vigueur du geste.

Présenté par M. Hector Langelier, le conférencier fut remercié par M. Hervé Chapdelaine. Avaient pris place à la table d'honneur, outre le président, MM. Marcel Breton, Jean Locas et Marcel Chartier.

Un fils

M. et Mme Lucien Senécal (Antoinette Bergeron) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Senécal; porteuse, Mme Germain Larivière, oncle et tantes de l'enfant.

Mlle M.-Laure Ménard, 1ère dans un concours de photos

Mlle Marie-Laure Ménard, diététicienne de Saint-Hyacinthe, vient de se voir décerner le premier prix, au dernier concours annuel de photographie sur la nutrition, organisé par le ministère fédéral de la Santé. Ce prix est de $60. Mlle Ménard photographia deux bébés costauds, livrant un combat de boxe dans une arène fictive, limitée par une série de boîtes d'aliments recommandés pour les jeunes enfants. Le deuxième prix alla à M. Larry Fraser, de Vancouver, et le troisième à l'**Associated Milk Fundation**, de Toronto.

M. Emile Beaudry est candidat à l'échevinage, dans le Deux

M. Emile Beaudry, commerçant d'automobiles, président de **Concorde Automobile Limitée**, de cette ville, est candidat à l'échevinage à Saint-Hyacinthe, au siège laissé vacant par le décès de M. Joseph Larchevêque.



M. Emile Beaudry, président de *Concorde Automobile Limitée*, de cette ville, qui est candidat à l'échevinage à Saint-Hyacinthe, pour succéder à M. Joseph Larchevêque, décédé il y a quelques semaines.

Il s'agit du siège numéro 2, dans le quartier no 2. Le bulletin de présentation de M. Beaudry est déjà signé et déposé, et l'on ne serait pas surpris d'une élection par acclamation. Pour l'instant, et jusqu'à nouvel avis, aucune opposition ne se dessine à l'horizon. L'appel nominal est fixé au 2 février et l'élection, si élection il y a, au mardi suivant 9 février.

M. Beaudry est originaire de Saint-Liboire, dans le comté de Bagot. Il y naquit le 1er juillet 1904, mais il se transporta à Saint-Hyacinthe dès 1922, à l'âge de dix-huit ans. Il y vit depuis avec sa famille. Il s'intéressa toujours au monde de l'auto, fut agent de la *British-American Oil*, qui lui est connexe, fonda en 1939 la maison *Concorde Automobile Limitée*, distributrice des voitures *Oldsmobile* et *Chevrolet*. Il ne cessa jamais de s'intéresser à la chose publique, sous un angle ou l'autre, s'occupa en particulier du mouvement des chemins d'hiver, à l'époque où c'était un problème ardu que de tenir la route ouverte, entre Saint-Hyacinthe et Montréal. Il fut actif dans l'Association des Marchands-Détaillants, section de l'automobile, s'occupa aussi d'administration sportive, à titre de directeur de l'équipe locale de *base-ball* et de celle de *hockey*. Il n'hésite pas à payer de son temps et de sa personne, quelles que soient les circonstances, et il envisage aujourd'hui l'administration municipale avec l'allant qui le caractérise. On croit qu'il deviendra échevin sans difficultés.

Belle distinction à M. Jos. Boulay, de S.-Thomas d'Aquin

Saint-Thomas, 26, (Spéciale)

M. Joseph Boulay, cultivateur de Saint-Thomas d'Aquin, dans le comté de Saint-Hyacinthe, vient de se voir décerner un certificat de production et un "trophée", attestant le record établi par une de ses vaches laitières. M. R. Dugas, de Saint-Guillaume d'Upton, et les Pères Oblats, de Rougemont, reçurent aussi des certificats au cours de la même réunion, organisée sous les auspices de l'Association Ayrshire du Québec.

La vache de M. Boulay, surnommée "Saint-André Bibiane", donna au cours de 1953, en 305 jours de lactation, un total de 15,816 livres de lait contenant 838 livres de gras, ce qui constitue un record pour l'année dernière.

M. Boulay, frère de M. Omer Boulay, maire de Saint-Thomas d'Aquin, préfet du comté de Saint-Hyacinthe, s'occupe d'élevage Ayrshire depuis une vingtaine d'années. Sa ferme, baptisée du nom de Saint-André, abrite aujourd'hui 58 têtes de bétail de race, dont 32 vaches laitières, 1 boeuf de cinq ans, classé AAA, un boeuf d'un an, classé A. Les autres sont des taures et des veaux.

Le certificat de production décerné à M. Boulay lui fut remis au cours de la réunion annuelle de l'Association Ayrshire, par le R.F. Léon, des Frères des Ecoles Chrétiennes, président sortant. C'est la première fois qu'un cultivateur de la région de Saint-Hyacinthe mérite aussi le trophée décernée à la meilleure vache laitière de l'année, dans la race Ayrshire.

M. Robert Flibotte prés. du Syndicat de la Chaussure

M. Robert Flibotte a été réélu pour un troisième mandat consécutif, président du Syndicat National des Travailleurs en Chaussures, de Saint-Hyacinthe. Les autres dignitaires élus au bureau de direction pour le prochain exercice sont MM. André Gagnon, vice-président et agent d'affaires; Laurent Guertin, secrétaire; René Pouliot, trésorier; René Lussier, Ernest Fontaine et Paul Blais, directeurs; Mlles Denise Jolicoeur, Réjeanne Lizotte et Marie-Jeanne Bernier, directrices.

Les élections eurent lieu sous la présidence de M. Joseph Bérard, de Québec, trésorier de la Fédération Nationale du Cuir et de la Chaussure du Canada. M. Georges Patenaude, organisateur du Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux de Saint-Hyacinthe, assumait les fonctions de secrétaire d'élections.

L'ancien comédien Jean-Baptiste Mallet meurt à Saint-Ours

Saint-Ours, 29, (Spéciale)

L'ancien comédien Jean-Baptiste Mallet, qui fit une longue carrière à Montréal, notamment au Théâtre National de la belle époque, en retraite à Saint-Ours-sur-Richelieu depuis un quart de siècle, y est décédé à l'âge de 69 ans. Le défunt avait fait ses débuts à Paris. Les funérailles eurent lieu ce matin à Montréal, à l'église Saint-Jacques.

M. J.-P. Lazure est réélu président de la Croix-Rouge

M. J.-P. Lazure, de cette ville, a été réélu, pour un autre mandat, président de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, section de Saint-Hyacinthe. Les présidents honoraires de la Société sont: S. E. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe; le sénateur T.-D. Bouchard; S. H. le maire, M. Ernest-O. Picard; Mme Elphège Bachand, de Saint-Damase, ex-présidente; MM. les abbés Etienne Cordeau, curé de Saint-Damase, Gérard Lusignan, Saint-Thomas d'Aquin; Gilbert Spénard, Sainte-Madeleine; C.-E. Brosseau, Saint-Charles; Antonio Richard, Saint-Jude; Alphonse Beauregard, Saint-Barnabé; François Morin, La Présentation; Ernest Lapierre, Saint-Bernard; M. le chanoine F.-A. Laroche, curé de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Les dignitaires élus au bureau de direction de la Société, pour 1954, sont outre M. Lazure: M. Antonin Normandin, de Saint-Damase, et Mme Bernadette Verrette-Morin, vice-présidents conjoints; Mme Louis Crépeau, secrétaire; M. Arthur Fontaine, trésorier; Mmes H. Gemme, Saint-Damase; Antonio Hébert, Sainte-Madeleine; Albani Gauvin, Saint-Thomas d'Aquin; Omer Girouard, La Présentation; Antoine Huard, Saint-Denis; Wellie Benoît, Saint-Jude; J.-C. Godbout, Wilfrid Morissette, Claire Charbonneau et Bernadette Girard, Saint-Hyacinthe; Mlle Maria Dubé, aussi de cette ville, directrices; MM. J.-A. Gosselin, Léo Jodoin, Victor Jodoin, Elphège Bachand, Saint-Damase; Sylvio Gilbert, Saint-Barnabé; P.-E. Huard, Saint-Bernard; François Pagé, Victor Morin, Omer Bell et

(suite à la page 8)

M. Roger Labrecque réélu maire d'Acton Vale, pour un 4e mandat

Acton Vale, 26, (Spéciale)

M. Roger Labrecque, industriel, a été réélu par acclamation, pour un quatrième mandat maire de la ville d'Acton Vale. M. Labrecque s'occupe depuis douze ans, en qualité de maire ou de conseiller, des affaires municipales d'Acton Vale, centre le plus important du comté de Bagot.

L'hon. Laurent Barré au Salon national de l'Agriculture

L'hon. Laurent Barré, député de Rouville à l'Assemblée législative et ministre de l'Agriculture dans le cabinet de l'hon. M. Duplessis, sera l'un des invités d'honneur le 29 janvier, au second Salon national de l'Agriculture, qui s'est ouvert mercredi au Palais du Commerce de Montréal. Le mercredi 3 février, l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province dans le cabinet de l'hon. M. Duplessis, sera l'un des invités d'honneur et des orateurs. Au cours de la journée du 28 janvier, on honora nombre de personnes qui s'étaient distinguées dans le monde agricole, au cours de la dernière année, et parmi elles Mlle Madeleine Létourneau, proclamée reine de la pomme à Saint-Hilaire-sur-Richelieu.

M. Daniel Cournoyer, d'Acton Vale, gagne un prix de $100.

Acton Vale, 27, (Spéciale)

M. Daniel Cournoyer s'est vu décerner le premier prix du Concours Etoiles à Acton Vale, soit le joli montant de $100. Le deuxième prix, au montant de $50., échut à Mme Irène Valiquette, et le troisième, $25., à M. Paul-Emile Bibeau. Dans un autre concours, Mme Aimé Guilbert gagna une couverture de laine, et Mlle A. Deslandes, un service de vaisselle.

Il n'y aura lutte qu'à un siège de conseiller, celui occupé jusqu'ici par M. Marcel Boisvert, directeur de funérailles, représentant du quartier est. Il aura comme adversaire M. Jean-Paul Delorme, opérateur de convoi, à l'emploi de l'*Acton Rubber Co.* M. Boisvert vient de terminer son premier mandat au siège numéro un.

MM. Lionel Picard, ingénieur stationnaire, et André Trahan, tailleur, continueront de représenter au conseil municipal les électeurs des quartiers Nord et Sud. L'un et l'autre en sont à leur second mandat.

Au siège numéro 2 du quartier est, M. Edmour Gagnon, industriel, a été élu par acclamation, en remplacement de M. Jean-Paul Lapointe, marchand, démissionnaire.

Dans le quartier ouest, M. Sylvani Campagna, épicier, a été réélu par acclamation au siège numéro 1, pour un septième mandat. Au siège numéro 2, M. Jean-Baptiste Chagnon, menuisier, a été élu par acclamation pour succéder à M. Octave Leclair, qui démissionna après avoir terminé son cinquième mandat.

Me Jean-Paul Brault, avocat, de Saint-Hyacinthe, continuera d'assumer les fonctions de secrétaire-trésorier de la municipalité.

Débat oratoire en préparation à Rougemont

Rougemont, 27, (Spéciale)

La Chambre de Commerce des Jeunes, de Rougemont, prépare pour les débats de février un débat oratoire qui aura pour thème *Hier et Aujourd'hui*. Deux équipes locales se rencontreront. L'organisation est confiée à M. Gilles Drapeau, président du Comité de pratique oratoire de la Chambre.

La police municipale dut opérer 289 arrestations, l'an dernier

Les membres du corps de police de Saint-Hyacinthe, que dirige le chef Adrien Malo, effectuèrent 289 arrestations au cours de l'année 1953, dont une d'après mandat. Cinq causes furent abandonnées à la Sûreté provinciale, qui se chargea des prisonniers.

Le Club Richelieu vient de former ses diverses équipes

Le Club Richelieu de Saint-Hyacinthe vient de former ses divers comités ou équipes. Ainsi, le soin de trouver des conférenciers est dévolu à MM. Victor Chabot, magistrat de district, J.-D. Desrosiers, Jean-Marie Lorange et Hervé Chapdelaine. Equipes du bulletin: MM. Roger Leblond, Léo Hudon, Dr Henri-L. Bérard et M. Rousseau; des dîners mixtes, Marcel Solis, échevin; conférences-éclair, J.-P. Blanchet; panetiers, Maurice Roux; nouvelles, Marcel Breton; réceptions, Dr Joseph Dufresne; divertissements des conférenciers, Jacques Lafontaine et Roger Dugas. Maître de cérémonies: Alexandre Campbell.

On détint au poste un total de 18 personnes, pour le compte de la Gendarmerie du Canada, de la Sûreté provinciale, de la police militaire, du village de Saint-Joseph-sur-Yamaska, de la police du "Canadien National" et de celle du ministère des Anciens combattants.

Ces détails sont extraits du dernier rapport annuel du Chef de police, tel que soumis ces jours derniers au conseil municipal de Saint-Hyacinthe.

La plupart des offenses sont assez minimes, encore qu'on ait enregistré 63 plaintes pour vols. Les infractions aux règlements municipaux sont nombreuses, en particulier dans le domaine de la circulation. Ainsi, on nota 730 cas de phares d'automobiles défectueux, et 32 personnes furent arrêtées pour avoir conduit des automobiles en état d'ivresse plus ou moins avancée. Douze automobiles furent rapportées comme volées, dont dix furent retrouvées. D'autre part, les accidents d'autos de tous genres atteignirent au chiffre de 468.

Au cours des douze mois écoulés, se terminant avec celui de décembre dernier, 617 vagabonds se réfugièrent au poste, y demandant à manger ou asile pour la nuit. La plupart étaient des étrangers de passage. Dans leur travail, les constables firent 2,249 rapports, tandis que la radio-patrouille en soumettait 1,701.

Au chapitre des vols, on recouvra une automobile, d'une valeur de $3,000; on retrouva 90 bicyclettes sur 91, ayant une valeur globale de $1,400; on récupéra pour $5,133,93 de marchandises volées, sur un total de $12,989,28, et $32. en espèces, sur un total de $250.58.

M. Eug. Allaire, président du Cercle d'Entraide

M. Eugène Allaire, marchand de cette ville, a été réélu, pour un autre mandat, président du Cercle d'Entraide, organisé sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Hyacinthe.

Les autres dignitaires pour le prochain exercice sont MM. Mandus Bienvenue, vice-président; J.-O. Dupras, secrétaire-trésorier; Georges Bélanger, Joseph Piché, Michel Rivard, Ludovic Bienvenue, Gilbert Dragon et René Vincent, directeurs. Ces trois derniers sont de nouveaux élus.

Au cours de la réunion, tenue en présence de M. Eugène Côté, président de la section locale de la Saint-Jean-Baptiste, il fut décidé de porter de six à neuf le nombre de membres du conseil de direction du Cercle. Ce dernier ayant pris une ampleur considérable au cours des derniers mois, il devenait de plus en plus nécessaire d'élargir les cadres de l'exécutif.

A la même réunion, il fut décidé d'admettre M. J.-O. Dupras comme membre du Cercle d'Entraide, bien qu'il ait dépassé la limite d'âge fixée par les règlements. Ce geste fut posé pour souligner la part active prise par M. Dupras dans les succès du Cercle.

Il fut souligné que les membres atteignent aujourd'hui au nombre de 2,300, soit 2,100 dans les groupes réguliers et 250 dans le groupe spécial, formé des personnes qui ont dépassé la limite d'âge. On espère doubler ce chiffre d'ici quelques mois.

Les lettres

LES LETTRES

François de Sales, ouvrier d'action catholique

Dès qu'on parle de lui, on voit entremettent aux prises les fidèles de Rome et les Réformés. Nommé prévôt du chapitre de Genève, il prêche. C'est à dire qu'il s'adresse aux gens avec cette familiarité dont il ne se départira jamais. Non point seulement le dimanche et aux fêtes de l'Eglise, mais aussi les jours ouvriers. Il n'hésite pas à s'exprimer en patois avec les paysans de Thorens. Jeune encore, son évêque l'envoie dans le Chablais, où les calvinistes ont si bien progressé qu'à Thonon, par exemple, on ne compte que sept catholiques. Quand il le quitte au bout de quatre années, il en laisse vingt mille. L'évêque de Genève le choisit comme son coadjuteur, mais il a si peur de l'épiscopat qu'il en tombe malade. C'est à Dijon, où il prêche le carême, qu'il rencontre Madame de Chantal. C'est là l'histoire de la Visitation, sa direction, les lettres qui deviendront l'*Introduction*. Devenu à son tour évêque de Genève, il le sera un peu plus de dix-neuf ans.

* * *

Jeanne Danemarie, à qui l'on doit de nombreux ouvrages et plusieurs monographies de saints, vient de publier une vie délicieuse de François de Sales, destinée peut-être aux enfants, mais que les grandes personnes lisent avec profit, non moins de plaisir. (1) Elle y montre l'homme dans sa simplicité et le saint que Bossuet glorifiait avant même la déclaration de l'Eglise. Il est l'ancêtre de l'action catholique, que l'on parait avoir découverte. Ne répétait-il qu'on peut atteindre à la sainteté sans sortir de son village, de sa maison, en vaquant aux soins du ménage, en accomplissant sa besogne de chaque jour. Il ramena ses ouailles, et les catholiques de partout, à la conscience de la vie intérieure, qu'on tendait à reléguer aux cloitres. C'est là l'essentiel de sa doctrine, imprégnée de douceur, de délicatesse, de mesure. Il savait se taire, sourire, attendre, lui qui ne manquait ni de vivacité, ni de promptitude à la colère. Il disait: "Je ne sais ce qu'elle m'a fait, cette pauvre vertu de prudence, j'ai de la peine à l'aimer; la beauté de la simplicité me ravit et je donnerais toujours cent serpents pour une colombe." Il mourut au cours d'un voyage en France, à Lyon, le 26 décembre 1622, en la fête des Saints Innocents. Il fut un mystique parmi les plus grands et, comme dit Madame de Chantal, "un très humble, très petit et très abaissé devant son Dieu."

L'Illettré

(1) Editions et Imprimerie du Sud-Est, Lyon.

LE RUBAN ROUGE

par Georges ROCHER

Il y a, actuellement, pas mal de gens dont la boutonnière est fiévreuse. Recevra-t-elle, ces jours prochains, la rosette ou le ruban désirés, dont les ministères intéressés préparent, non sans soucis, la distribution? Elle constituera pour les élus la meilleure des étrennes, car, très rares sont, en effet, ceux qui dédaignent la Légion d'Honneur. Nous ne sommes plus au temps où le nouvel ordre rencontrait le dédain, voire même l'hostilité et où, par dérision, le général Moreau, vainqueur d'Hohenlinden, décernait à son chien un "collier d'honneur", ni à celui, proche de nous, où Alphonse Allais, apprenant la promotion d'un confrère, s'écriait: "Ah! ce pauvre Jules Renard qui vient d'être décoré dans une râfle!"

Reconnaissons de bonne grâce qu'à cette époque, on galvaudait un peu la distinction. Ceux qui connaissent les services invoqués pour justifier *certaines décorations* peuvent, non sans raison, sourire et se rappeler l'amusante légende d'un dessin de Gavarni: — "Comment, la croix! Qu'as-tu fait pour être décoré?"

—"J'ai fait les démarches nécessaires!"

Avec de solides recommandations, bien entendu! On peut s'en consoler en se disant que ces choses-là illustrèrent d'autres époques. Quand le comte d'Artois, qui allait devenir le roi Charles X, voyageait à travers la France, ne décerna-t-il pas le ruban rouge aux maitres de maison qui l'avaient bien reçu? à tel point que son frère, Louis XVIII, dut lui faire des remontrances, qui ne servirent, d'ailleurs, à rien.

Certes, il serait facile aux gens informés d'amuser la galerie en faisant la critique de certaines promotions; mais il faut avoir la loyauté de reconnaitre qu'aujourd'hui la Légion d'Honneur va, le plus souvent, au mérite. S'il y a encore des oubliés, qu'ils s'en consolent en se souvenant que certains hommes célèbres dans les lettres, les sciences, les arts ou l'industrie, n'ont jamais eu la croix ou ne l'ont reçue qu'avec un retard sensible.

A cet égard, il faut reconnaître que la plus large fantaisie a présidé dans le passé à maintes nominations. Victor Hugo fut fait chevalier de la Légion d'honneur à 23 ans; Lamartine et Musset à 34; Alfred de Vigny en avait 36; Balzac 45, Chateaubriand 46. Plus récemment, Edmond Rostand et Pierre Benoit n'avaient pas trente ans quand ils reçurent l'étoile des braves, au lendemain de succès littéraires appréciables.

Tous ceux-là n'avaient point à se plaindre; par contre, il en est d'autres à l'égard desquels on fut profondément injuste. Emile Zola, qui avait cependant une autre envergure, n'a reçu la croix que très tard et non sans peine; et George Sand la refusa en 1873, alors qu'elle avait 69 ans. A Jules Simon, Ministre de l'Instruction Publique, qui s'était mis en tête de la décorer, elle écrivit: "Ne faites pas cela, vous me rendriez ridicule. Me voyez-vous avec ce ruban sur la poitrine? J'aurais l'air d'une vieille cantinière." Et l'affaire n'eut pas de suite.

La même aventure est arrivée à des personnalités importantes, trop longtemps oubliées: à Béranger, à qui on offrit le ruban en pleine vieillesse, à Francisque Sarcey, à Raspail, à Mesdames Edmond Adam et Séverine, à l'actrice connue Suzanne Desprès, à Guy de Maupassant, à Francis Jammes, à l'avocat Labori, défenseur d'Alfred Dreyfus et à bien d'autres, dont le refus fit quelque bruit à l'époque.

On a bien longtemps négligé de décorer les femmes; mais les guerres ont mis en valeur nombre d'infirmières héroïques, ce qui a permis d'ouvrir la main largement, trop souvent pour le grand profit de bas-bleus, qui n'ont pas toujours l'excuse du talent, d'artistes aimables, d'épouses, de secrétaires ou d'amies d'hommes politiques.

Si Napoléon Ier qui créa l'ordre, revenait en ce monde, il éprouverait quelque surprise, n'ayant fait exception que pour Jeanne Schellinck qui mena la vie d'un soldat, prit part à toutes les *campagnes et fut faite sous-lieutenant.*

Jusqu'en 1870, il n'y eut que neuf femmes décorées, dont cinq religieuses et l'artiste peintre Rosa Bonheur; il y en avait cent-neuf quand Sarah Bernhardt fut nommée chevalier. Et, depuis lors, on a notamment vu faire grand croix Madame la Maréchale Lyautey, à la veille de sa mort et Mme Colette, grand ocicier de l'ordre.

Combien d'anecdotes ne rapporte-t-on pas sur la facilité avec laquelle des intrigants ont pu obtenir le ruban rouge. Un jour, Georges Leygues, alors ministre des Beaux-Arts, demandait au protecteur d'un candidat quels étaient les titres de celui-ci:—"Ma foi! s'exclama l'autre; je ne lui en connais point!"

Et l'Excellence de répondre:—"C'est parfait! on ne les discutera pas!"

En voici une autre bien jolie. Un jour, un parlementaire influent exigeait la croix pour le président d'une société sportive.

—"Votre ami, dit le ministre, a-t-il la médaille d'or de l'enseignement physique?"

—"Je ne crois pas".—"Alors, rien à faire, la règle est formelle".

Mais comme l'autre se fâchait et que son interlocuteur avait le souci d'éviter les histoires:—"Attendez, on va aiguiller les choses".

Et, téléphonant au service:—"Faites-moi, tout de suite, une proposition de médaille d'or au nom de M. X..."; puis, au quémandeur:

—"Vous voyez, cher ami, tout s'arrange!"

Peut-être pas toujours au profit de la morale...

Agence Centrale de la Presse, 5, rue Las-Cases, Paris (7e). L'imprimeur: Georges ROCHER.

UN HOMME D'OUESSANT

par Henri Queffélec

Nous sommes en 1783 dans l'Ile d'Ouessant. La guerre a fait beaucoup de veuves, beaucoup de jeunes veuves et pourtant il y a dans l'Ile une poignée de jeunes célibataires, anciens soldats qui viennent de retourner au pays.

L'une de ces veuves, Françoise, ardente, jeune et pauvre, décide de mettre fin à cette situation inadmissible. Pour sa part, elle a jeté son dévolu sur le plus beau des célibataires: Miserere.

Elle mettra tout le monde dans son jeu: les vieux, le curé lui-même, et les célibataires seront conduits tambour battant au mariage. Seul Miserere résiste et c'est l'histoire de cette lutte épique et magnifique que nous conte Henri Queffélec dans "Un Homme d'Ouessant".

Henri Queffélec est breton. Il est né, en effet, en 1910 à Brest. A l'âge de six ans, il perdait son père tombé à Verdun et restait le cinquième d'une famille de sept enfants.

Il fait ses études au lycée de Brest jusqu'au baccalauréat, puis se rend à Paris pour préparer Normale Supérieure. Il y entre en 1929. Agrégé des lettres en 1933, il devient professeur à Mont-de-Marsan, puis part en Suède comme lecteur à l'Université d'Upsal. Il y reste jusqu'à la guerre et en rapporte les éléments de son "Portrait de la Suède". Démobilisé en juin 1940, il est nommé au Lycée de Marseille, mais en 1941, il se fait mettre en congé pour se consacrer à la littérature.

Son premier roman: "Journal d'un Salaud" parait en 1944 et se passe d'ailleurs à Marseille, mais dès l'année suivante, c'est en Bretagne qu'il cherche son inspiration avec son "Recteur de l'Ile de Sein" qui fut adapté ou cinéma sous le titre: "Dieu a besoin des Hommes" (God needs Men).

En 1950, Henri Queffélec remportait le Prix du Renouveau français avec son neuvième roman "Au Bout du Monde" qui fut une sélection du Cercle du Livre de France en février 1950. Ce prix décerné par des organisations catholiques reconnaissait, non seulement le mérite de l'ouvrage couronné, mais l'importance grandissante de son auteur parmi les écrivains catholiques.

La nature des concours littéraires et scientifiques pour cette année

L'hon. Omer Côté annonce que les concours littéraires et scientifiques organisés par le Secrétariat de la province porteront sur les ouvrages suivants, en 1954:

1ère section: prix de Littérature: les ouvrages d'imagination en prose, en langue française, tels que romans, contes, nouvelles, croquis, biographies romancées, pièces de théâtre ou recueil de pièces de théâtre.

2e section: prix de Sciences: les ouvrages en langue française, qui traitent des sciences physiques et mathématiques, telles que physique, chimie, astronomie, etc.

3e section: prix de Sciences morales et politiques: les ouvrages en langue anglaise qui appartiennent aux différentes disciplines de la section des sciences morales et politiques.

Dans chaque section, les trois prix accordés sont de 800 dollars pour le premier prix, 400 pour le second, et 200 pour le troisième. Le jury est libre de ne pas accorder de prix, s'il n'y a pas l'ouvrage présenté ou si les ouvrages présentés n'offrent aucun intérêt.

Les concours sont ouverts à tous les sujets canadiens, de naissance ou par naturalisation, résidant actuellement dans la province de Québec, ou occupant ailleurs un emploi public pour le compte de la province de Québec ou du gouvernement du Canada. Sont aussi admis à concourir, les étudiants de la province de Québec en séjour d'études à l'étranger.

Aucune limite n'est fixée pour les ouvrages de la section des sciences mais pour le prix de littérature et le prix de sciences morales et politiques, les ouvrages doivent comprendre vingt-cinq mille mots ou plus.

Il faut dans chaque cas, fournir des pièces justificatives: copie authentique de l'acte de naissance du candidat ou de son certificat de naturalisation et une bibliographie complète de l'oeuvre écrite de ce candidat.

Les travaux soumis aux concours doivent être déposés en six exemplaires entre les mains du secrétaire, entre le premier mars et le premier mai 1954.

Les inscriptions aux concours ainsi que toute demande de renseignements doivent être faites au Secrétariat de la Province, Concours Littéraires et Scientifiques, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Solitude

Louis Parrot disait à André Malraux qui lui demandait s'il ne trouvait point les heures longues quand il vivait seul:

—Non, la solitude n'est insupportable que lorsqu'elle ne nous met pas en tête à tête avec nous-même.

Fagus

Fagus qui mourut accidentellement se vantait de n'être point de son temps. Il disait un jour sa terreur de tout tribunal:

—Vous avez donc peur de votre conscience? lui demanda un sot.

—Non, fit-il, *mais de celle de mes juges.*

Un Prix littéraire français destiné aux écrivains canadiens

Nous avons déjà le Prix du Cercle du Livre de France, le Prix Laure-Conon, le Prix David, le Prix Duvernay — et j'en oublie sans doute. Et voici le dernier-né: le "Prix littéraire France-Canada", destiné à couronner l'oeuvre inédite d'un écrivain canadien.

Ce prix a ceci de très particulier qu'il ne sera pas décerné par un jury canadien, mais français, et qu'il sera édité et diffusé en France par un éditeur français. Il consiste en un voyage à Paris, plus une bourse de voyage de 100,000 francs (soit environ 300 dollars) et, bien sûr, les droits d'auteur.

Peuvent concourir au "Prix littéraire France-Canada", tous les écrivains de nationalité canadienne. Dans un cycle de trois années, il sera attribué respectivement: la première année à un roman de langue française; la deuxième, à un ouvrage de prose ou de vers non romanesque de langue française; la troisième, à une oeuvre d'un écrivain canadien de langue anglaise.

Le prix sera décerné aux environs de Pâques, par un jury composé de critiques littéraires français et de personnalités françaises dont les noms seront communiqués chaque année. Le jury se réserve le droit de ne pas l'accorder, s'il n'en trouve digne aucun des manuscrits soumis.

Les manuscrits dactylographiés doivent parvenir en cinq exemplaires, à l'adresse de M. le Président de la Commission culturelle, au Siège de l'Association France-Canada.

Les montant du prix est constitué par les souscriptions des membres de l'Association France-Canada qui versent une cotisation spéciale dite "Prix littéraire" et qui reçoivent en échange un exemplaire hors commerce de l'ouvrage couronné. Le nombre des volumes hors commerce destinés à ces souscripteurs est limité à 20, sur lesquels évidemment l'auteur ne perçoit aucun droit.

Seconds métiers d'écrivains

Un jeune auteur se plaignait, devant Paul Fort, d'avoir à tirer sa subsistance de l'exercice d'un second métier. Le Prince des poètes le consola:

"Tous les écrivains que j'ai connus ont commencé comme vous: Ephraïm Michael et Pierre Quillard donnaient des leçons; Marcel Prévost était ingénieur des Tabacs; Haraucourt, Paul Marguerite, Lucien Descaves, Paul Claudel, Courteline, Semain furent fonctionnaires, employés ou professeurs, comme l'avaient été Malarmé, Dierx, Maupassant, Leconte de Lisle et Jules Laforgue s'expatria pour devenir lecteur à la cour de Prusse.

LA CHASSE ROYALE

par Pierre Moinot

Ce n'est pas par hasard que cet admirable roman de chasse, situé dans l'immense forêt vosgienne du Herrenberg, commence par ces mots: "Hélène Servance sortit de la cache..."

La chasse royale, n'est-ce pas en effet plus que la chasse au chevreuil ou au sanglier, plus même que la chasse à l'homme et la lutte contre les braconniers, tout simplement la conquête de la femme désirée!

"La Chasse Royale", c'est l'histoire d'une triple victoire: celle du chasseur sur le brocart géant devenu presqu'une légende; celle du garde-chasse sur les braconniers qui exterminent le gibier; celle de l'homme sur la femme qui le fuit.

Pierre Moinot, qui est conseiller à la Cour des Comptes et qui a déjà publié un roman "Armes et Bagages", se classe avec "La Chasse Royale" au premier rang des écrivains de sa génération.

Grégoire Girard
ARPENTEUR - GEOMETRE
690. rue Brodeur,
Saint-Hyacinthe,
Tél. 4-8205

EN VENTE
"PORTAGES ET ROUTES D'EAU EN HAUTE-MAURICIE"
par
Harry Bernard
240 pages — 25 illustrations
L'exemplaire: $2.00;
par poste, $2.10
S'adresser au
"Courrier de Saint-Hyacinthe"

En dépit de toutes les
Ventes de chaussures
il en coûte toujours
moins cher chez


Toujours le meilleur endroit pour faire des économies.
443, rue Sainte-Anne, TEL. 4-4828
Saint-Hyacnthe

Faites remodeler vos fourrures maintenant
Nous transformerons votre vieux manteau en une magnifique CAPE ou JAQUETTE pour le printemps.
Avec ceci ↓ vous obtenez ↓ CELA! ↓

Nos prix sont des plus raisonnables


J. GLOUTNEZ
FOURRURES ENR.
472, rue Sainte-Anne, TEL. 4-8871, Saint-Hyacinthe

Comparez cette nouvelle Burroughs
en fait de
FACILITÉ
STYLE
PRIX

Laissez-nous vous montrer pourquoi une Burroughs est la machine à additionner la plus avantageuse que vous puissiez acheter. Modèles commandés à la main et à l'électricité. Téléphonez ou venez aujourd'hui!
A. LETOURNEAU
1345, rue des Cascades,
TEL. 4-9644, Saint-Hyacinthe
VENTE et SERVICE

HOMMES DEMANDES
L'HOMME DE METIER A UN AVENIR
LE JOURNALIER EST SANS AVENIR
Nous Enseignons
LE DEBOSSAGE
LE RETOUCHAGE
LA PEINTURE
MECANIQUE DIESEL
MECANIQUE AUTOMOTEURS
LA SOUDURE GENERALE
AU GAZ - A L'ARC
HAUTE PRESSION
HELIARC - ARGON
POUR INFORMATIONS VOUS ADRESSER A
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT MECANIQUE INC.
LANORAIE CTE DE BERTHIER P.Q.
HOMMES DEMANDES
Nom: .....
Adresse: .....
Occupation: .....
Age: ..... Tél.: .....

Le Paris
2340 AVENUE ST-JOSEPH
Commençant dimanche jusqu'à mercredi inclus
TOUTE LA "FURIA ESPAGNOLE"
UN ÉBLOUISSEMENT DE COULEURS
DES CHANSONS de CHARME et D'AMOUR
Luis Mariano
AVEC
Carmen Sevilla
COULEURS NATURELLES PROCÉDÉ CÉVACOLOR

Andalousie
Les chansons du film : Le chant du Serano — La fête à Séville — Le marchand d'Alcarasaz — Dans mon château — Andalousie — Ollé Torero — Santa Maria — Je veux t'aimer
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Aventures au pays des énigmes
Hélène PERDRIÈRE et Paul BERNARD dans

MYSTÈRE A SHANGHAÏ
PROD. RAPID
avec PIERRE JOURDAN
MAURICE TEYNAC
Un nouvel exploit du Dragon Vert!
Jeudi, vendredi, samedi
UNE FASCINANTE BEAUTÉ APPELAIT L'AMOUR... ET CONNUT LA MORT!

Andrée DEBAR et Jean-Claude PASCAL
Le Jugement de Dieu
avec Gabrielle DORZIAT DOUKING Louis SEIGNER
PROD. EUCHERIA
Une désopilante comédie !
EN PROGRAMME DOUBLE avec
STAN LAUREL et OLIVER HARDY
dans
"LES MONTAGNARDS SONT LÀ"
HORAIRE DES REPRESENTATIONS
LUNDI au VENDREDI — Matinée: 1.30 à 5 hres — Admission: 0.40
Soirée: 6.30 à 11 h. 30 — Admission: 0.50
SAMEDI et DIMANCHE — Représentation continuelle
de 12.15 à 11 h. 30 — Admission: 0.50

"Nous sommes divisés parce que nous avons hérité des qualifications de rouges et de bleus. Cessons nos luttes fratricides, unissons-nous!"
Honoré MERCIER

101e ANNEE, No 42

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

"Nous avons formé une Union nationale au-dessus des partis politiques parce que nous avions les mains nettes et que nous entendons les garder nettes."
Maurice DUPLESSIS

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE, VENDREDI, 29 JANVIER 1954

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

Fondé en 1853

Rédacteur en chef — Harry Bernard

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est publié et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe, (Limitée), aux nos 645-655 ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

ABONNEMENT

Canada: $2.50 — Etats-Unis: $3.00

VENDREDI 29 JANVIER 1954

Les bills 19 et 20 et la marche sur Québec

On sait les remous provoqués par ces deux projets de lois, approuvés par l'Assemblée législative, qu'on appelle les bills 19 et 20. L'agitation ne cesse pas à leur propos, de la part de certains groupements ouvriers, dont la CTCC. Protestations, déclarations enflammées, communiqués à la presse, mouvement de masse vers Québec et manifestations publiques dans la vieille capitale. Pourtant, il n'y a pas de quoi fouetter un chat. A la condition, bien entendu, d'être de bon compte, de regarder les choses avec générosité et sang-froid. Il est possible que les bills 19 et 20, conçus, préparés et rédigés par des hommes, ne soient pas parfaits dans le dernier détail. Mais ce qui est humain est rarement parfait, et l'imparfait reste toujours perfectible. Il n'empêche que les principes des deux bills sont excellents, l'un visant à préserver l'action syndicale de l'infiltration communiste, l'autre tendant à punir les syndicats qui déclareraient des grèves illégales dans les services publics. Personne, qui a sa tête sur les épaules, ne refusera de convenir que ce sont là questions graves. Et les syndicats ouvriers, quels qu'ils soient, devraient se trouver parmi les premiers à vouloir se protéger contre le communisme et le risque des grèves illégales. Aussi l'attitude de certains dirigeants ouvriers, depuis une dizaine de jours, manque-t-elle de pondération et d'élémentaire bon sens. Non seulement rejettent-ils des principes justes dans leur essence, mais ils prennent l'attitude d'adversaires de l'autorité civile, donnant l'exemple du désordre et de l'anarchie latente. D'une telle conduite, il ne peut rien sortir de constructif.

* * *

La situation est d'autant plus mauvaise que la Fédération du Travail de Québec, qui compte plus de membres que la CTCC, ne voulut pas se joindre à elle dans ce qu'on appela la marche sur Québec. Or, les trois-quarts des membres de cette Fédération sont catholiques de religion, à l'égal de ceux des Syndicats. Ils sont comme eux des ouvriers du Québec, régis par les mêmes lois. Mais ils comprennent que le bill 19 veut les protéger de l'infiltration communiste, et ils acceptent aussi que les services publics ne puissent se saboter par des grèves illégales, au détriment de la population, selon l'intention du bill 20. Le gouvernement de Québec, sous l'impulsion de 'hon. M. Duplessis, chef de l'Union nationale et premier ministre de la province, fut celui qui combattit chez nous le communisme avec le plus d'efficacité. Il n'y a aucun doute à ce sujet. On sait, par exemple, les effets de la fameuse loi dite du cadenas, et que nombre d'hommes publics, n'appartenant ni à notre monde ni à notre province, n'hésitent pas à reconnaître sa valeur. La nouvelle législation est de même famille, n'ayant qu'un objet : protéger les associations et groupements ouvriers du communisme, en prévenant la participation de ses tenants à l'action syndicale. En quoi des hommes d'ordre et des catholiques peuvent-ils s'opposer ? C'est ce que l'on se demande, dans les milieux où l'on garde sa tête, sans se laisser emporter par l'impulsion irraisonnée ou la passion politique. Avec son tapage, la marche sur Québec aura été une erreur, qui sera d'ailleurs nulle et de nul effet.

* * *

En marge, le témoignage de Pat Walsh est assez significatif. Ancien chef ouvrier et lui-même ancien communiste, Walsh fut de ceux qui lancèrent le cri d'alarme, quant à la menace communiste dans les organismes ouvriers de notre province. "Je suis stupéfait, dit-il, de constater que les dirigeants des syndicats catholiques ont convoqué une grande assemblée au Palais Montcalm, en plein coeur de la vieille capitale, pour élever des protestations contre un projet de loi — le bill 19 — ayant simplement pour but d'empêcher la main-mise du parti communiste sur le mouvement ouvrier." On admettra qu'il y a de quoi. Walsh estime, pour sa part, que le gouvernement de Québec doit être appuyé et félicité, non blamé et censuré, à cause de son bill 19, qui accorde à la Commission des Relations ouvrières le pouvoir de **décertifier** les syndicats ouvriers sous contrôle communiste. Il pose là, ajoute-t-il, un acte logique, d'un extrême bon sens. D'ailleurs, le gouvernement s'appuie sur un passage vital de l'Encyclique **Divini Redemptoris**, du regretté Pie XI, que paraissent avoir oublié certains dirigeants de la CTCC et qui se lit comme suit : "Les Etats mettront tout en oeuvre pour empêcher qu'une propagande athée, qui bouleverse tous les fondements de l'ordre, cause des ravages sur leurs territoires." Walsh rappelle ensuite, avec noms et dates, qu'au cours des dernières années des communistes notoires menaient le bal dans nombre d'associations ouvrières et déclenchaient des grèves comme à plaisir, pour leurs fins plutôt que dans l'intérêt des syndiqués. Il faut songer à ces choses, avant de conclure à la nocivité du bill 19.

Harry BERNARD

L'Union nationale sait administrer

Les choses ne vont pas si mal, au pays de Québec. Ainsi l'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances dans le cabinet de l'hon. M. Duplessis, vient d'annoncer ses prévisions budgétaires pour le prochain exercice. Puisqu'il s'agit de prévisions, que prévoit-il ? Le budget le plus considérable de la province, dont le chiffre dépassera les $308,000,000. Dans le même temps, le gouvernement vendit une émission d'obligations, au montant de $24,000,000, le service d'intérêt lui étant assuré à 3 et trois-quarts pour cent. C'est mieux que les autres provinces canadiennes, qui n'obtinrent pas mieux que 4 pour cent, au cours des deux dernières années. Qu'est-ce que cela prouve ? Que le crédit de la province de Québec est meilleur que jamais, sur le marché de l'argent. Cela tient, il va sans dire, aux immenses développements dont le Québec est le théâtre, étayés sur les ressources naturelles. L'une de ces ressources est l'électricité, plus abondante chez nous que dans n'importe quelle autre province du pays. Pour l'instant, nous produisons 51 pour cent de l'énergie hydro-électrique du Canada et c'est là, à peine, le tiers des possibilités. Comme le déclarait il y a quelque temps l'hon. M. Duplessis, chef de l'Union nationale et premier ministre de la province, il y a encore chez nous un potentiel de dix-huit (18) millions de chevaux-vapeur. Rien que dans l'Ungava, ou Nouveau-Québec, on vient de découvrir de quoi donner 3,000,000 de chevaux-vapeur. Se rappelle-t-on l'époque où les politiciens libéraux criaient que l'Union nationale n'arriverait jamais à administrer la province ? Ce qu'ils ravalent depuis, ces libéraux !

Défendre d'abord les intérêts ouvriers

La Fédération du Travail de Québec, qui n'a rien à voir avec la CTCC de M. Gérard Picard, groupe quelque 150,000 ouvriers, membres des associations, unions et syndicats qui font partie du Congrès des Métiers et du Travail, de même que ceux-là, affiliés à la Fédération américaine du Travavil. Or, ces ouvriers et leurs chefs refuusèrent de s'associer aux autres groupements, dont la CTCC, qui organisèrent la marche sur Québec, laquelle n'était pas une marche au sens propre, mais une excursion par train, suivie d'une assemblée au Palais Montcalm, dans la vieille capitale. Plutôt que de protester, dans des manifestations publiques, contre les bills 19 et 20, la Fédération préfère en étudier la teneur et les modalités, suggérer à l'occasion des amendements qu'elle considèrerait opportuns ou appropriés. Voilà, à première vue, qui paraît plus sage et plus réaliste. La Fédération rejeta aussi, il y a quelque temps, l'idée d'un cartel auquel s'associerait la CTCC. Veut-on savoir pourquoi ? Le secrétaire du Conseil des Métiers et du Travail, M. Louis Laberge, n'hésite pas à répondre : "Nous ne voulons pas que la politique s'immisce dans les questions ouvrières. Au lieu de faire de la politique, nous préférons défendre les intérêts ouvriers". C'est là une conception qui en vaut d'autres.

Le principe du vote secret

En Australie, dans les industries où la grève menace, les ouvriers ont aujourd'hui le droit de se prononcer à son propos par vote secret. Ils disent ainsi s'ils favorisent la grève ou non, n'ont plus à craindre la vindicte possible des dirigeants de leurs syndicats. Même si, mécontents de certaines conditions de travail ou de leurs salaires, ils estiment mieux de ne pas se mettre en grève, il leur est loisible de s'exprimer à ce sujet dans la plus entière liberté. Sauf certains chefs, paraît-il, tout le monde est content du nouvel état de choses. Combien de grèves aurait-on évité dans notre province, si les travailleurs avaient été invités à se prononcer par vote secret sur leur opportunité. C'est le secret de Polichinelle que certaines d'entre elles ne reflétaient pas l'opinion des ouvriers, obligés de suivre les directives de leurs chefs. En Australie, le vote secret eut d'excellents résultats. Dans un cas particulier, il permit aux syndiqués de se débarrasser de dirigeants communistes, sans crainte de représailles de leur part. Pour éviter l'intimidation directe ou indirecte, les pressions indues, les vengeances personnelles et les haines à n'en plus finir, le principe du vote secret paraît être la réponse à maints problèmes susceptibles d'entraîner des crises ouvrières.

Simple canard

Nombre d'épiciers, même chez nous à Saint-Hyacinthe, se demandaient la semaine dernière ce qu'il pouvait y avoir de vrai dans la rumeur, qui circulait en prenant de l'ampleur, que la Commission des Liqueurs du Québec se chargerait avant longtemps de la vente de la bière. Ce qu'il y a de vrai là-dedans : rien. Il s'agit d'un canard pur et simple, libéré par un journal montréalais, auquel le premier ministre vient de couper les ailes. Le gouvernement de la province, de dire M. Duplessis, n'a pas l'intention de prendre à son compte la vente de la bière. Il n'y a jamais pensé, n'y pense pas et n'y pensera pas. Voilà qui paraît clair.

H. B.

L'INFORMATION POLITIQUE

A QUEBEC

Inquiétante prise de position des Syndicats Catholiques Nationaux

Les dirigeants de ce mouvement ouvrier s'inquiètent de l'avenir du communisme (?).

Québec, 27.— (De notre correspondant particulier). — Dans la ville de Québec, religieuse et catholique, la révolutionnaire assemblée de protestation incendiaire, tenue au Palais Montcalm, en fin de semaine dernière, par les Sydicats Catholiques, a soulevé la réprobation générale.

La singulière opposition, effarante et navrante, des Syndicats Catholiques à un projet de loi du Gouvernement de Québec — le Bill 19 — ayant pour seul et unique objet la protection efficace des unions ouvrières contre la pénétration communiste de leur direction a scandalisé et attristé la paisible population de la Vieille Capitale.

Les Syndicats Catholiques avaient déjà, une première fois, surpris leurs amis et réjoui leurs ennemis au Congrès de la C.T.C.C., à Québec, l'automne dernier, en rejetant à l'unanimité une motion réclamant du Parlement du Canada, lequel a seul juridiction en la matière, un amendement au Code Criminel destiné à la mise au ban du Parti Communiste. On sait en effet que, aux termes de la loi fédérale actuelle, le Parti Communiste possède l'existence légale au Canada. Et, cependant, le procès de Fred Rose, ancien député communiste à la Chambre des Communes, trouvé coupable d'espionnage, avait révélé une fois de plus que le Parti Communiste canadien — comme d'ailleurs les Partis Communistes de tous les pays du monde — est une annexe du Parti Communiste russe, sans cesse à la remorque de Moscou, sous la coupe du Kremlin.

Dans ces circonstances, alors que des milliers de soldats canadiens ont été tués, blessés ou emprisonnés, dans la guerre de Corée, où le Parti Communiste condamnait l'intervention des Etats-Unis et du Canada en faveur de la Corée du Sud, et calomniait les Etats-Unis et le Canada, se livrant ainsi au sabotage et à la trahison, on est étonné et stupéfait de constater que le Gouvernement d'Ottawa ne s'est pas encore résolu, malgré cela, à mettre hors la loi le Parti Communiste au Canada.

On sait aussi qu'en Chine communiste, des missionnaires et des religieuses, dont beaucoup sont originaires du Québec, ont été internés et persécutés, pour ne pas dire torturés et martyrisés.

Il n'est pas nécessaire non plus de rappeler les mauvais traitements infligés au Clergé et aux Communautés dans les pays satellites de la Russie derrière le Rideau de Fer.

En d'autres termes, il semble que la menace communiste qui pèse sur le monde prend sans cesse une ampleur accrue.

Pour sa part, le Gouvernement de Québec ne peut faire autre chose que de mener contre le Communisme une lutte énergique sans doute, comme on le sait, mais des les limites restreintes que lui impose la Constitution. En effet, la définition et la punition des offenses criminelles relèvent du Parlement canadien et du Gouvernement d'Ottawa.

Mais Québec, sous l'Administration Duplessis, a pris les moyens à sa disposition pour conjurer le péril communiste dans les bornes de sa juridiction.

En 1937, le premier Gouvernement Duplessis adoptait la Loi du Cadenas. Mais, à l'époque, cette législation fut tournée en dérision. On a ridiculisé le Gouvernement de l'Union nationale au suprême degré dans le temps. Mais, aujourd'hui, à 16 années de distance, on se rend compte que le Premier Ministre fit montre d'une vision aigüe et d'une clairvoyance inouïe en face du danger communiste. A l'heure actuelle, l'Etoile Rouge du Kremlin éclaire de sa lumière sinistre l'univers, sur plus de la moitié duquel elle projette ses lueurs tragiques. Au moment présent, des millions d'êtres humains sont privés de leur liberté dans le monde et la moitié de l'humanité est plongée dans l'esclavage parce que le drapeau rouge flotte sur notre planète, coupée en deux par le Rideau de Fer et divisée par la Guerre Froide.

L'Eglise catholique enseigne que les états chrétiens doivent combattre le communisme par des mesures positives dans le domaine social et des mesures restrictives dans le domaine civil.

En d'autres termes, l'Etat chrétien ne doit pas se contenter d'effectuer des réformes sociales pour empêcher l'expansion du communisme. Il doit aussi adopter des mesures de répression afin d'en enrayer la diffusion.

Pie XI a dit dans "Quadragesimo Anno":

"Nous ne pouvons voir sans une profonde douleur l'incurie de ceux qui, apparemment insouciants de ce danger imminent et lâchement passifs, laissent se propager de toutes parts des doctrines qui, par la violence et le meurtre, visent à la destruction de la société tout entière."

Pie XI a souligné encore dans "Divini Redemptoris":

"Les Etats mettront tout en oeuvre pour empêcher qu'une propagande athée, qui bouleverse tous les fondements de l'ordre, fasse des ravages sur leur territoire."

Le Cardinal Villeneuve a commenté comme suit cet extrait de "Divini Redemptoris":

"C'est à l'Etat chrétien qu'il importe particulièrement d'être fidèle au devoir en empêchant la propagande athée. Pie XI ne partage point les scrupules d'étiquette ou les soucis électoraux de nombreux chefs d'Etat qui se croient tenus de sourire aux visiteurs qui viennent mettre le feu à la maison et cacher de la dynamite sous les assises du pays."

Et le Cardinal Villeneuve concluait: "Les systèmes révolutionnaires et qui attaquent les doctrines religieuses fondamentales et les bases même de l'ordre social ne sauraient être l'objet de la tolérance politique".

Le Docteur Louis-Philippe Roy, rédacteur en chef de l'Action Catholique a écrit:

"Les mesures répressives contre le communisme sont nécessaires. Les gouvernements doivent enrayer les activités des sociétés subversives. Voilà la voix souveraine de la vérité."

Et enfin, le R. P. Lacasse, jésuite, écrivait dans "La Terre de Chez Nous" ce qui suit:

"Tout récemment encore, Sa Sainteté Pie XII rappelait qu'aucun pays n'était actuellement exempt de la menace communiste. Il serait aussi imprudent que naïf et inexact de prétendre que ce danger n'existe pas aussi pour les ruraux que nous sommes. Ceux-là s'illusionnent qui se croient en sécurité parce qu'ils ne voient pas les agents communistes se présenter comme tels et prêcher ouvertement la révolution sanglante et la persécution contre l'Eglise. A eux de relire le discours du Saint-Père en octobre dernier: "Ne me demandez pas qui est l'ennemi ni sous quel aspect il se présente. Il se trouve partout et au milieu de tous: il sait être violent et rusé. Ces derniers siècles, il a tenté de réaliser une désagrégation intellectuelle, morale, sociale. Il a voulu la nature sans la grâce, la raison sans la foi; la liberté sans l'autorité; parfois l'autorité sans la liberté."

"Autre recommandation: sachons nous défier de la propagande des communistes; ils s'efforcent d'attirer les foules par toutes sortes de tromperies, en dissimulant leurs propres desseins sous des idées elles-mêmes bonnes et attrayantes... Sous divers noms, qui ne font pas même allusion au communisme, ils fondent des associations et des revues dans le but de faire pénétrer leurs idées dans les milieux dont l'accès leur eut été difficile autrement... Veillez à ce que les fidèles ne se laissent pas tromper"... recommande le Saint-Père."

On pouvait lire dans "Le Droit", sous la plume de Camille L'Heureux, ce qui suit:

"Hélas! nombre de catholiques de la Province de Québec, aveuglés par leur fausse conception des moyens à prendre pour combattre le communisme, font tout simplement le jeu des tenants de cette doctrine, en préconisant la politique de la main tendue. Voilà ce que nous ne pouvons nous expliquer. Un jour, ils comprendront leur erreur, mais ce sera après que les communistes se seront servis d'eux à leur insu pour arriver à leurs fins. Pour combattre efficacement le communisme, il ne suffit pas d'être animés de bonnes intentions, il faut voir clair dans le jeu de l'adversaire. Ces catholiques prétendent être des catholiques de gauche. Les véritables catholiques ne sont ni de droite ni de gauche. Ils sont tout simplement catholiques. C'est là l'unique façon de faire l'union entre les catholiques canadiens en face du communisme. On y parviendra en cherchant la pensée du Pape et en y adaptant parfaitement sa conduite."

A la lumière des textes formels que nous venons de citer, on est étonné et stupéfait, consterné et attristé, sinon scandalisé, de constater que les Syndicats Catholiques, malgré le langage officiel clair et précis des autorités catholiques les plus hautes, se sont permis de convoquer une grande assemblée publique pour dénoncer, flétrir et condamner, de manière incendiaire et de façon révolutionnaire, une législation nécessaire et logique du Gouvernement de Québec—le Bill 19—ayant pour seul et unique objet la prévention ou la répression de l'infiltration communiste dans la direction des unions ouvrières.

Ceci signifie, qu'on le veuille ou non, que les Syndicats Catholiques s'opposent avec une énergie farouche et s'objectent avec un parti pris féroce à un texte de loi ayant en vue — comme objectif exclusif — la protection efficace des unions ouvrières contre la mainmise du Parti Communiste sur leurs destinées.

Nous sommes convaincus que la masse des syndiqués catholiques pense autrement sur ce sujet et approuve en son for intérieur le Gouvernement de Québec pour son attitude clairvoyante et courageuse à l'endroit du Communisme. On peut déplorer toutefois que les dirigeants de ce mouvement respectable et honorable engagent les effectifs des Syndicats Catholiques sur une voie conduisant à l'abîme.

Ce ne sera pas la première fois qu'un troupeau marchera à sa perdition à cause de la mauvaise direction de ses bergers.

A OTTAWA

On étudie aux Communes un projet de pension aux invalides du pays

Mais le Gouvernement refuse d'augmenter les allocations familiales.

Ottawa, 27.— (De notre correspondant particulier). — Au cours de la semaine dernière, aux Communes, le gouvernement a rejeté une proposition lancée par le groupe c.c.f. voulant que les allocations familiales soient augmentées de 60 p. 100. C'est M. Hazen Argue, député c.c.f. d'Assiniboine, qui avait présenté la motion. En repoussant celle-ci le ministre de la Santé, l'hon. Paul Martin, parlant au nom du Cabinet, a souligné que la proposition ne tenait aucun compte de ce que le gouvernement accomplit déjà dans les autres sphères du bien-être social.

L'augmentation des allocations familiales, a rappelé M. Martin, coûterait entre $170,000,000 et $190,000,000. Ce serait un poids supplémentaire qui s'ajouterait au fardeau des taxes déjà assez lourd. Il a souligné qu'à l'heure actuelle les allocations aux familles représentent 25 p. 100 des dépenses totales de la sécurité sociale. Si elles étaient augmentées, ce ne pourrait être qu'au détriment d'autres domaines importants.

M. Martin a fait remarquer que les allocations familiales doivent être traitées en regard du plan d'ensemble des mesures de bien-être social. Il a ajouté, et c'est là le point nouveau, que le gouvernement n'avait pas l'intention de s'en tenir à la seule formule sécuritaire actuelle. De fait, des négociations se poursuivent en ce moment à Ottawa avec les représentants des provinces en vue de l'adoption d'un projet d'aide aux invalides du pays.

"La pays, précise le ministre, tirera d'autres bénéfices de nouvelles mesures de bien-être qui n'ont pas encore été présentées au Parlement canadien." D'aucuns voient dans cette déclaration de M. Martin la promesse d'une certaine forme de médecine étatisée. Cela serait de nature à satisfaire, sans doute, ceux qui la préconisent. Tout de même, ce qu'il y a à retenir du débat est que les allocations resteront au niveau où elles sont et que nous aurons en définitive un système de pensions aux invalides du pays. C'est à souhaiter.

* * *

Dans les couloirs de la Chambre des Communes, où depuis quelque temps on discute le relèvement des indemnités de nos parlementaires, il est aujourd'hui rumeur que des augmentations de salaires seront accordées sous peu aux chefs de l'état-major, aux sous-ministres et à plusieurs autres hauts fonctionnaires. Cela dépend, bien entendu, de la hausse des traitements des ministres de la Couronne qui, en fin de compte, sont les supérieurs de ces hauts fonctionnaires de l'Etat.

Il y a quelques jours, le premier ministre a informé les membres du Parlement qu'ils auraient des augmentations de salaires. On croit que dans le cas des députés et sénateurs l'indemnité de $6,000 sera portée à $10,000. Quant aux salaires des ministres, ils seraient augmentés de $18,000 à $27,000. Pour ce qui est des traitements des sous-ministres, chefs de l'état-major et autres hauts fonctionnaires, l'augmentation serait, dit-on, d'au moins 10 p. 100. Rien de tout cela n'a encore été décidé, mais c'est en voie.

* * *

Dans une brève allocution au congrès des universitaires libéraux, dont le congrès s'est déroulé à Ottawa en fin de semaine, le premier ministre Saint-Laurent a prédit que le Canada compterait d'ici une couple de générations une population de 40 millions d'âmes. Selon lui, notre croissance ne fait que commencer et l'expansion industrielle de nos immenses richesses naturelles justifieront cette augmentation de la population du pays.

Faisant allusion à son prochain départ pour un voyage autour du monde, M. Saint Laurent a souligné l'importance qu'il y a de resserrer nos liens d'amitié avec les Asiatiques qui forment la majorité des habitants du globe terrestre. Le Canada, dit-il, a un rôle considérable à jouer dans le concert des nations, surtout en faveur de la paix dans le monde. Un voyage d'amitié en Asie est à l'avantage des Canadiens en particulier et de l'Occident en général.

* * *

Le gros débat de la semaine écoulée aux Communes s'est déroulé autour d'un projet de modification de la loi du logement que pilote aux Communes l'hon. R. Winters, ministre des Travaux publics. L'objet de la mesure est d'accorder à celui qui désire se faire construire une maison des conditions plus faciles de paiement. Ces conditions consistent en une mise de fonds initiale moins élevée, une période de remboursement plus longue et de plus grandes facilités d'emprunt sur hypothèques aux banques. Malgré ces avantages, les partis de l'opposition soutiennent que le gouvernement aurait pu faire davantage sous ce rapport.

La critique porte surtout sur les points suivants: Le dépôt initial proposé et que l'acheteur en perspective aura à faire est encore trop élevé; l'intérêt sur emprunts à la banque devrait être aussi abaissé, même à 2 p. 100, alors que le projet de loi à l'étude le fixe à 5¾%; il y a possibilité que les banques ne trouvent pas l'argent nécessaire pour consentir les prêts, à moins qu'elles comptent sur l'épargne qui leur est confiée. Enfin, ce n'est que dans son application qu'on verra si, sous ce rapport, le gouvernement a été bien avisé.

* * *

On entend souvent dire que l'administration du pays est semblable à celle d'une vaste entreprise ou d'une grosse maison d'affaires. Sous certains rapports, cela peut être vrai; sous d'autres, c'est faux, car un commerce, tout puissant soit-il, ne résisterait pas longtemps s'il enregistrait un déficit de quelque 35 millions de dollars en un seul mois. C'est ce qui est arrivé en décembre dernier alors que le bilan national accusait une balance défavorable de $34,687,000.

Cela ne veut pas dire que le Trésor canadien est sur la voie de la banqueroute. Ce déficit de décembre n'est dû à autre chose qu'à un déclin dans les recettes, soit au total de $19,306,000 pour ce dernier mois de l'année écoulée, pour s'établir toutefois à $379,106,000. Tout de même, le surplus des neuf premiers mois du présent exercice fiscal — avril-décembre—reste à $240,381,000, ce qui est plus encourageant. Quant au chiffre des dépenses en décembre, il a diminué pour s'établir à $413,793,000.

Les funérailles de Mme David Roy, décédée à Acton-Vale, à 70 ans

Acton Vale, 26.—(Spéciale)

Mme David Roy, née Atala Gamache, d'Acton Vale, est décédée ces jours derniers à l'âge de 70 ans et 8 mois. Elle succomba à une longue maladie. Outre son époux, la défunte laisse six fils et cinq filles: MM. Joseph, Patrice, Réal, Rossaire, Louis et Jean Roy; la R. S. Agnès, des Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe, Sherbrooke; Mlle Aline Roy; Mmes Donat Lepage (Marie), Philippe Savoie (Thérèse) et Conrad Fournier (Léa).

Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale d'Acton. La levée du corps fut faite par Mgr René Gagner, c.s., curé de la paroisse, et le service funèbre, chanté par le R. P. Maurice Lafond, c.s.c., assisté de MM. les abbés Marc Laporte et Léon Racine, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Le nouveau
ZENITH
"Royal-T"
3-TRANSISTOR HEARING AID
appareil auditif maintenant en montre.
Il en coûte seulement 18 sous par mois pour l'usage de cet appareil.
Prix $140.00
Pharmacie
JEAN LOCAS
1600, rue des Cascades,
TEL. 4-6451, Saint-Hyacinthe

Dorothy Gray



Golden Orchid

Le cadeau parfait pour l'être préféré! Le luxueux cologne Golden Orchid aux reflets d'or dans une bouteille attrayante de 4 on.—$1.75. Poudre de bain Golden Orchid—5 on. $1.75. Sels de bain Golden Orchid (non illustrés)—rafraîchissent merveilleusement votre bain quotidien . . . $2.00
Pharmacie
JEAN LOCAS
1600, rue des Cascades,
TEL. 4-6451, Saint-Hyacinthe

NOUVELLES DE LA RÉGION

Mme Euclide Massé, de Saint-Césaire, meurt à l'âge avancé de 81 ans

Saint-Césaire, 25.—(DNC)

Mme veuve Euclide Massé, née Délima Boucher, de Saint-Césaire de Rouville, est décédée ces jours derniers à l'âge avancé de 81 ans. La défunte laisse trois fils et six filles: MM. Théodore, Rouville et Laurent Massé, de Saint-Césaire; Mmes Armand Gendron (Zéphirine), Saint-Césaire; Achille Rainville (Martha), Brigham; Armand Messier (Agathe), Saint-Pie; Georges Rainville (Lauretta), Iberville; Edouard Monty (Florence), Saint-Césaire; Mlle Elisabeth Massé, du même endroit. Quatre frères et une sœur lui survivent aussi: MM. Arthur et Isaïe Boucher, de St-Césaire; Thomas, Marieville; Zéphirin, Sainte-Brigide.

Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale de Saint-Césaire, sous la direction de la maison Richard Poirier. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Clément Gendron, vicaire de la paroisse, et le service funèbre, chanté par M. l'abbé Médéric Lavallée, curé, assisté de M. l'abbé Gendron et du R. P. Boismenu, c.s.c., comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Raymond Gendron, Gilbert Rainville, Germain Massé, Rosaire Massé, Laurent Gendron et Maurice Massé, tous accompagnés de leurs épouses.

Saint-Mathias

M. et Mme Robert Côté et leurs enfants, de Saint-Mathias, se rendaient à Saint-Césaire la semaine dernière pour assister aux funérailles de M. Arthur Tremblay, décédé à l'âge de 81 ans. Il était le père de Mme Côté.

—M. Lionel Vignaux est en convalescence pour quelques temps à suite d'une intervention chirurgicale qu'il a dû subir.

—Mme J. Blain de Saint-Basile est venue passer quelques jours chez sa mère Mme U. Saint-Georges.

Saint-Guillaume

M. et Mme Anthyme Paquette née Gabrielle Lapolice, sont les heureux parents d'un fils, baptisé à l'église Saint-Pierre et Paul de Drummondville, des noms de Joseph, Guy, André, Parrain, M. Eugène Lapolice, grand-père; marraine, Mlle J. Lapolice, tante; porteuse Mme Réal Ponton, cousine.

—Mmes Albert Viens, Henri-Paul Dugas, Marcel Viens, Elphège Vanasse, Réal Viens, Jean-Paul Morel et M. et Mme Roméo Vanasse Mlle Agathe Viens se sont rendus à Montréal au Centre de la Bible pour rencontrer M. l'abbé Jean-Paul Bourret.

—Mlle Agathe Gravel en visite chez Mlle Suzanne Viens à Montréal.

—M. et Mme Donald Poliquin, de Drummondville en vacances chez M. et Mme Anatole Fontaine.

—M. et Mme P.-E. Chevrette de Saint-Hugues, en visite chez M. et Mme Lucien Gravel.

—M. et Mme Lionel Pelham, de Beloeil en visite chez M. et Mme Anatole Fontaine.

—Mlle Normande Jetté de Saint-Hyacinthe en visite chez ses parents M. et Mme Pierre Jetté.

—Mlle Françoise Gendron, de St-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Albert Gendron.

—Mme Roméo St-Amand de St-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Arthur Guilbault.

—M. et Mme Armand Trudeau, de Saint-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Anatole Fontaine.

—M. et Mme Edmond Gauthier de Saint-Hugues, M. Léo Guilbault de Saint-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Artur Guilbault.

Souper canadien

Un souper aux fèves, organisé par les Filles d'Isabelle au profit des patronages d'été Marie, aura lieu samedi, 13 février, à sept heures, au sous-sol de la cathédrale. Il y aura illage au son de jolis programme et offrandes diverses. Des billets seront en vente à la porte d'entrée de la salle. Le public est invité.

GARAGE FUGERE

* Débosselage et peinture
* Alignement des roues
* Service de remorquage

685, RUE SAINT-LOUIS TEL. 4-4424 — Dom. 4-7745
VILLAGE SAINT-JOSEPH — Saint-Hyacinthe



Le style crâne de voiture sport du sedan deux portières Riviera Super ne manquera pas de faire de cette Buick une vedette de beauté en 1954. Modelée sur la voiture sport Skylark de Buick, elle présente le nouveau pare-brise panoramique, une ligne de toiture abaissée, pleine couverture de roue dans les ailes arrière et une moulure en forme de lance encore plus élégante. Le Riviera Super est monté sur un empattement de 127 pouces et son moteur est un V8 de 182 CV quand il est fait usage de la Dynaflow à deux turbines. Les roues à rayons de fil métallique sont facultatives à coût additionnel.

Mme A. Beauregard, de Saint-Simon, décédée à 75 ans

Saint-Simon, 25. (Spéciale)

Mme veuve Arthur Beauregard, née Amanda Lapierre, de Saint-Simon de Bagot, est décédée à Saint-Hyacinthe, à l'âge de 75 ans. La défunte laisse cinq fils et cinq filles: MM. Irénée et Roméo, de Cowansville; Emile, Saint-Hyacinthe; Antonio, Toronto; Victor, Montréal; Mmes Germain Lussier (Alice), Wilfrid Delorme (Emilia) et Antonio Cusson (Anna), Saint-Simon; Roland Racine (Léa), Granby; Ulodomir Bernatchez (Alice), Saint-Hyacinthe. Trois sœurs lui survivent aussi: Mmes Ferdinand Giroux (Fabiola), Saint-Hyacinthe; Eugène Cabana (Georgianna), Marieville; Hilaire Barbin (Augustine), Manchester, N.H.

Les funérailles eurent lieu lundi à l'église paroissiale de Saint-Simon de Bagot, sous la direction de la maison Rienneau et Maugeau, de Saint-Hyacinthe. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Samuel Cusson, curé de Saint-Nazaire, et le service funèbre, chanté par M. l'abbé Emilien Rainville, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés J. Tremblay, de Saint-Hyacinthe, et Samuel Cusson, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. J. Desrosiers, V. Laliberté, G. Saint-Germain, A. Pelletier, L.-P. Laliberté et L. Viens.

Mme Pierre Bourgeois, de l'Hôtel-Dieu, est décédée à 56 ans

Mme veuve Pierre Bourgeois, née Alice Morneau, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 56 ans. La défunte laisse un frère et une sœur: M. Louis Morneau, de St-Hyacinthe; Mme Léveillé Saint-Jacques (Donalda), Warnock. Un demi-frère et trois demi-sœurs lui survivent aussi: M. Adélard Morneau, de Sabrevois; Mmes Gaston Laliberté (Alda), St-Rosaire; Arthur Saint-Sauveur (Bertha), Saint-Jude; la T. S. Guillaumont (Victoria), des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, Granby.

Les funérailles eurent lieu mardi à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, sous la direction de la maison Rienneau et Maugeau. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Rosario Marin, curé de la paroisse de l'Assomption de Notre-Dame, de Saint-Hyacinthe-Ouest, et le service funèbre, chanté par M. le chanoine Jean Rabia, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés François Métivier, secrétaire de l'évêché, et Octave Lévesque, économe au Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe, comme diacre et sous-diacre. L'inhumation suivit au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire.

Les porteurs étaient MM. J. Desrosiers, V. Laliberté, G. Saint-Germain, A. Pelletier, L.-P. Laliberté et L. Viens.

Vraiment...

Ford Company of Canada a versé en 1953 pour $57 millions de salaires et pour $72 millions en taxes dont $54 millions à Ottawa en taxes fédérales et d'accise et $18 millions en d'autres taxes dont l'impôt scolaire sur le revenu. En commentant, le Globe and Mail de Toronto fait observer avec justesse que le moteur de la fortune et des affaires, aujourd'hui comme d'habitude le public, est très souvent victime lui-même d'une exploitation sans vergogne. Les actionnaires de Ford, qui demandaient qu'on accroisse leurs salaires de 10 p.c., de-mandent moins, comparativement à ceux qui leur ont été faits par le gouvernement fédéral de sécurité sociale qui frappe d'un tel formidable impôt l'industrie de l'automobile et bien d'autres. Ceux-ci leur impôt, le déboursent, qui remboursement mystérieusement sur le salaire des employés. Ceux-ci doivent supporter ce fardeau sans qu'aucun se manifeste pour le défendre, même après que le gouvernement l'ait reconnu comme injuste.

* * *

Il est un fait fondamental de la nature humaine que tout le petit monde sait: c'est que l'homme consacre à ce dépense parce qu'il y trouve un avantage pour lui et sa famille, un meilleur niveau de vie, la satisfaction d'un bien, d'une bonne place dans la société, etc. Il sait qu'il peut atteindre à tout ou plusieurs de ces buts dans le régime capitaliste, un régime d'effort individuel. La question est de savoir si l'homme continuera de se donner ces mêmes chances de réussir dans une société qui cherche à abolir les inégalités et la saine concurrence de chacun selon ses mérites. La nature humaine étant ce qu'elle est, la plupart des gens raisonnent la disparition des encouragements et des récompenses causera un arrêt subitement notre perte les moyens de pouvoir travailler. Voilà ce qu'il faut.

Nous aurons meilleure de faire remarquer que c'est grâce aux grandes capitaux que les biens qui rendent nécessaires actuelles, comme la bonne nourriture, les vêtements et le confort, le pauvre n'a pas été toujours si riche, et on constate mais qu'en Canada, c'est le même système—un système libre, évolutif, souple—qui continue à nous procurer le plus grand bien-être — qui transforme demain en réalité nos rêves les plus fous.

ICI CJSO SOREL

Concert populaire.

Tous les lundis soirs, à 9 hres M, immédiatement après Les Secrets de la Vie, Joseph Pelaquin, spécialiste du disque, vous convie à ses Concerts Populaires. Cette nouvelle tranche est consacrée aux grandes vedettes du music-hall américain. Veuillez vous, lundi soir, à 9 hres M.

Ce que racontent les journalistes

Le détective Nick Carter avait terminé le récit de ses aventures les mardis et jeudis soirs, à 9 hres 15. Claude Rochon, pour remplacer ces deux quarts d'heure hebdomadaires, a repris sa série *Ce que racontent les journalistes* une ouillette des articles les plus intéressants publiés par les journaux et les revues d'expression française du Canada et d'ailleurs. Vous ne regretterez pas sûrement d'écouter tous les mardis et jeudis soirs, à 9 heures 15. *Ce que racontent les journalistes.*

Un conte, une chanson

Depuis que "Tous comme Bracs" a suspendu ses activités et d'ici à ce qu'il les reprenne(s), on peut maintenant entendre sur les ondes de CJSO le mercredi soir à 8 hres M, *Un conte, une chanson*, une réalisation Bernard Mercier. C'est d'ailleurs le réalisateur lui-même qui lit les contes. Quant aux chansons, elles sont sur disques. Au sujet de *Tous comme Bracs*, il reprendra probablement sous la même forme.

Les étoiles s'en mêlent

Pierre Dulaïn ne se doutait sûrement pas lorsqu'il écrivit la chanson *Les étoiles s'en mêlent* qu'il venait de trouver le titre d'une émission de variétés entendue à CJSO tous les vendredis soirs, à 8 heures, et dirigée par Jean-Bernard Rainville, le dernier acquisition de ce poste. Petits chansonniers, notes encyclopédiques et originalités musicales, rien n'y manque. Ceci parce que les cadres n'en sont pas rigides, que sa formule peut varier à l'infini et qu'on a appelé ce programme *Les Etoiles s'en mêlent*.

Fantaisie Tropical

Jean Bernard Rainville retient aussi l'attention tous les samedis, à midi quarante-cinq, avec une idée originale: "Fantaisie Tropical", un programme consacré entièrement à la musique sud-américaine, avec commentaires en langue espagnole. On sait que Jean Bernard a étudié les langues étrangères à l'Université de Montréal.

La liste des prochaines retraites fermées à la Villa Ste-Jeanne d'Arc

On trouvera ci-après la liste des retraites fermées qui seront prêchées à la Villa Sainte-Jeanne d'Arc au cours des prochaines semaines:

FEVRIER

Dim. 21 au mer. 3: Etudiantes, M. l'abbé E. Sabrail; Mer. 3 au ven. 5: Dames de Saint-Barnabé et autres, sup. Mme Z. Guilbault, R. P. Conrad Bruno, m.s.c.; Ven. 5 au dim. 7: Infirmières, sup. Carole M.-L. Ménard, s.a., R. P. Paul Fortin, s.j.; Lun. 8 au mer. 10: Dames de Sorel, Saint-Pierre et Notre-Dame, sup. Mmes A. Beauregard et O. Beaudry, R. P. Desgrès, s.j.; Mer. 10 au ven. 12: Dames de Saint-Thomas d'Aquin et de La Présentation, R. P. Sullivan, s.j.; Ven. 12 au dim. 14: Jeunes filles, R. P. Bertrand Boisvert, o.p.; Lun. 15 au mer. 17: Dames de Sorel, Saint-Joseph et Sainte-Anne, R. P. Bertrand Boisvert, o.p.; Mer. 17 au ven. 19: Dames de Richmond-ville, Courcelles et Saint-Jean-Baptiste, R. P. Maurice Lamontre, s.j.; Ven. 19 au dim. 21: Jeunes filles, M. l'abbé C. Robillard; Lun. 22 au mer. 24: Dames d'Upton et autres, sup. Mme J.-M. Pinsonnault, R. P. Fontaine, c.s.c.; Mer. 24 au ven. 26: Dames de Saint-Liboire et Saint-Dominique, R. P. Fontaine, c.s.c.; Ven. 26 au dim. 28: Jeunes filles de La Providence, sup. Mlle Françoise Lussier, M. l'abbé V. Mélette.

MARS

Mer. 3 au ven. 5: Jeunes filles de la campagne et autres, M. l'abbé Ismaël Sabrail; Ven. 5 au dim. 7: Personnes en mariage, sup. Mlle Thérèse Lord, R.P. Paul Chamand, s.m.i.; Lun. 8 au mer. 10: Etudiantes, M. l'abbé C. Robillard; Mer. 10 au ven. 12: Dames, M. l'abbé C. Robillard; Ven. 12 au dim. 14: Jeunes filles, R. P. Bertrand Boisvert, o.p.; Lun. 15 au mer. 17: Etudiantes, R. P. Bertrand Boisvert, o.p.; Mer. 17 au ven. 19: Dames de la cathédrale et Notre-Dame-du-Rosaire, R.P. Francis Gervais, s.s.s.; Ven. 19 au dim. 21: Jeunes filles, R. P. Francis Gervais, s.s.s.; Lun. 22 au mer. 24: Etudiantes, R. P. Francis Gervais, s.s.s.; Mer. 24 au ven. 26: Dames, R. P. Francis Gervais, s.s.s.; Ven. 26 au dim. 28: Jeunes filles, M. l'abbé C. Robillard; Lun. 29 au mer. 31: Etudiantes, R.P. Lord Côté, o.m.i.; Mer. 31 au ven. 2: Dames, R. P. Lord Côté, o.m.i.

N.B.—L'ouverture de la retraite est à 3 heures p.m. de la première date indiquée. Toute dame désirant faire une retraite peut se rendre à la Villa la veille de la retraite, à 8 heures p.m. S'inscrire à l'avance.

Pour toute information, prière de s'adresser à Sœur Directrice de la Villa Sainte-Jeanne d'Arc, 96, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-5161.

Rapport annuel de la Manufacturers Life

La Manufacturers Life rapporte que les paiements faits aux détenteurs de polices, depuis son organisation, ont dépassé le demi-milliard de dollars en 1953. L'actif que la Compagnie détient pour faire face aux engagements des polices à l'avenir a aussi dépassé le demi-milliard.

Un total sans précédent de $30 millions a été distribué en 1953 aux bénéficiaires en règlement de sinistres et aux assurés pour des dotations arrivées à terme, pensions, rentes et autres prestations prévues par les polices, y compris $4¼ millions en dividendes aux assurés.

L'actif de la Compagnie s'est accru de $48½ millions, ce qui le porte à $540 millions. Les obligations d'Etat ou garanties par l'Etat représentent 17% de l'actif, et les obligations municipales ou de services publics ou corporations 43%; les placements hypothécaires constituent 19% de l'actif et les actions privilégiées et ordinaires 10%; l'argent en caisse et autre actif s'élevait à 11% en fin d'année.

Le taux d'intérêt réalisé sur l'actif a été de 4.66% en augmentation sur le taux de l'année précédente qui avait été de 4.46%.

Les affaires nouvelles obtenues en 1953 ont dépassé de $31 millions celles émises en l'année précédente et ont atteint $245 millions. Les assurances totales en cours s'élèvent maintenant à $1,744 millions.

La réserve de prévoyance et le surplus s'élèvent maintenant à $33 millions.

Saint-Césaire

M. et Mme Germain Ostiguy née Suzanne Messier, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Richard, Eugène. Parrain et marraine M. et Mme Charles Roger, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Gérard Deslauriers née Madeleine Senay, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, François, Charles. Parrain et marraine M. et Mme Henri Neveu, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Roméo Jodoin née Marie-Rose Martin, font part à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Paul, Emile, Normand. Parrain et marraine Paul-Emile Lusignan, once et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Gérard Bienvenue née Violette Brault, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Gaston, Michhel. Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Brault de Roxton Pond, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Gaston Gagné née Huguette Bussières ont eu la douleur de perdre leur bébé Luc âgé de 3 mois dont la cérémonie des Anges eut lieu vendredi, 22 janvier. L'inhumation se fit au cimetière de Saint-Césaire.

—M. et Mme Louis Ricard ont eu la visite à la fin de la semaine de M. et Mme Edmond Chaput de Montréal.

—M. et Mme Sylva Girard, Germain Ostiguy, sont partis pour N.-York pour quelques jours.

Réunion Lacordaire

La réunion mensuelle des membres du Cercle Lacordaire de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire aura lieu dimanche, 31 janvier, à 8 hres, au Centre Notre-Dame. Les membres et leurs amis sont priés d'y assister.

Au Christ-Roi

La réunion mensuelle des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de la paroisse du Christ-Roi, de cette ville, aura lieu dimanche, 31 janvier, à 8 hres, au sous-sol de l'église. Le public est invité.

Sainte-Madeleine

Samedi dernier M. et Mme Donat Benoît recevaient à souper Mme Isidore Proux, de Sainte-Madeleine; M. et Mme Josaphat Proulx; Ste-Madeleine; M. et Mme Georges Jodoin et leurs enfants Claude et Jeannine Jodoin, de Saint-Thomas d'Aquin; M. et Mme Aldège Deslauriers et leurs enfants; Gilles, Réjeanne, Jean-Pierre, Serge Deslauriers, de Saint-Marc; M. et Mme B. Benoît, Sainte-Madeleine; Mlles Marie-Paule, Marie-Thérèse Imelda, Germaine Benoît, Saint-Charles; M. Jean-Marie Malo, Saint-Marc; M. Albert Leblanc, Saint-Denis; M. et Mme André Hébert et leur fillette Marguerite, Saint-Charles; M. Bernard Malo, Sainte-Rosalie.

Mme Albert Blain, de cette ville, est décédée à 64 ans

Mme Albert Blain, née Marie Bélanger, demeurant à 70, rue Michel, à Saint-Hyacinthe, est dée ces jours derniers à l'âge ans. La défunte laisse cinq trois filles: MM. Paul-Emile, Louis et Roland Blain, de Saint-cinthe; Lionel et Robert, Ont.; Mmes Georges Jubinville brielle), Cooksville; Donat gneux (Gilberte) et Roger (Gisèle), Saint-Hyacinthe. Quatres et deux sœurs lui survivent si: MM. Joseph, Emile, Dorilla, Montréal; Mme Hallé (Aggie), Manchester, Mlle Marie-Anna, du même

Les funérailles eurent lieu à l'église du Christ-Roi, sous rection de la maison *Monjeau*. La levée du corps par M. l'abbé Alphonse de la paroisse, qui chanta service funèbre, assisté de abbés Joseph Lemieux Houle, vicaires, comme diacre

Les porteurs étaient MM. Perreault, Cléophas Claing, Girouard, Antoine Lussier, Cloutte et Roland Lussier.

Villa Ste-Jeanne d'Arc

Jeudi prochain, 4 février, il aura lieu la Recollection jeunes filles. Un grand nombre dent avec anxiété la lumière directives nécessaires pour des problèmes inquiétants. Soyez fidèles à venir entendre la de M. l'abbé C. Robillard, au Précieux-Sang. Voici le sujet sera traité: "L'amour se croit nel... pourquoi hélas est-il si ger?"

(Communiqué)

HOTEL A VENDRE

Hôtel licencié, le meilleur la ville, 25 chambres, gros gros chiffre d'affaires, grill dansant et salle à Comptant $10,000.00 ou pour propriété, solde facile.

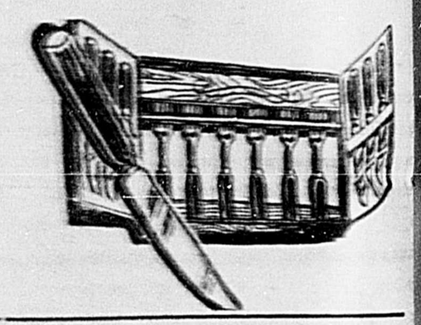
S'adresser à

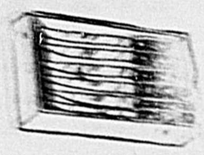
J.-C. CREPEAU

56, rue Centre, Granby

SPÉCIAUX de JANVIER

ENSEMBLE 6 fourchettes couteaux
Stainless Steel. Rég. $5.45.
Spécial $3.59
Quantité limitée.

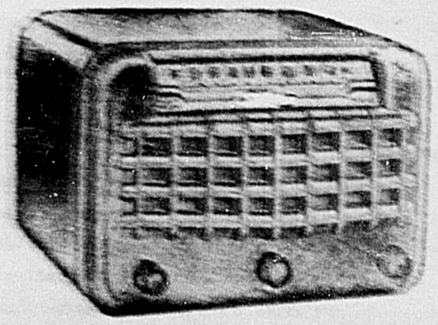




Ensemble 6 couteaux dentelés à steak
Stainless Steel
Rég. $3.15
Spécial $2.19

Ensemble 4 couteaux
Stainless Steel, pour utilité générale
Rég. $2.65
Spécial $1.79

RADIO PHILCO



6 lampes, de table
Rég. $79.95
Spécial $59.95

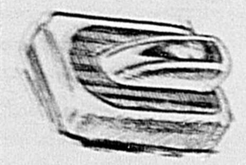
RADIO CROSLEY
2 modèles seulement,
5 lampes. — Rég. $49.50
Spécial $33.50

NOUVELLE SABLEUSE No 44
Grosse et puissante sableuse de construction robuste
Black & Decker



Action oscillante assurant une surface sans sillons, abrasifs. Sac d'empoussiérage de toute transportable et autres traits d'abracit que laissent généralement les autres genres de sableuses.

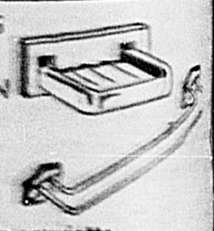
$51.95



BALANCE de bébé
Rég. $13.95
Spécial
$8.95

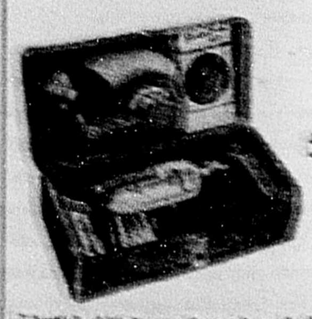
CIRE Johnson "Glo-Coat" 1 pinte, Spécial .94
POLI à meubles Johnson, Cream Warfe, — Spécial .40
COUSSINS ELECTRIQUES Spécial
$6.75 - $7.25

ACCESSOIRES pour SALLE de BAIN
Porte-verre
Porte-savon
.49 ch.



Porte-serviette
Porte-papier de toilette .69 ch.

ENSEMBLE DE FOREUSE ELECTRIQUE ¼"
Black & Decker



$25.95

L'article idéal pour la maison, la ferme, l'atelier de l'amateur, les constructeurs. Perceuse et sableuse avec bonne meuleuse avec arbre pour enlever rouille et vieille peinture.

QUINCAILLERIE MASKA Ltée
1800, rue des Cascades, TEL. 4-6644, Saint-Hyacinthe

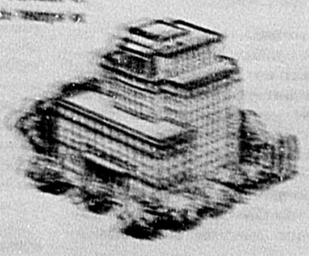


Voici un homme d'un DEMI-MILLIARD de Dollars

IL NE s'agit pas d'un individu en particulier mais d'un symbole de nombre d'individus des temps passés et du présent. Nommons-le M. Manufacturers Life — la personification de tous les individus qui ont parrainé la Compagnie depuis son organisation en 1887. C'est l'homme qui depuis plus de 66 ans a fait voir à ses semblables comment les polices de la Manufacturers Life peuvent procurer un revenu de paix pour protéger leurs familles et pour économiser en vue de l'avenir. C'est l'homme qui a aidé à élaborer des contrats d'assurance qui, depuis 1887, ont payé des prestations de plus de $500,000,000.

Le 67e Rapport Annuel de la Manufacturers Life révèle que pendant 1953, les sommes payées aux assurés et aux familles de ceux qui sont décédés atteignent un total sans précédent de $84,776,776. L'actif de la Compagnie aussi a dépassé le Demi-Milliard, pendant l'année et s'élève maintenant à $540,262,870. Un volume "record" de $245,343,512 en nouvelles assurances a été acheté par plus de 59,000 clients en 1953. Le total de protection, d'assurance et de rentes de retraite en cours s'élève à $1,743,964,784.

Pour être en mesure de pouvoir voir à de si grandes affaires, la Manufacturers Life a investi en 1953 un relevé de 13 années à une immobilisation de siège social à Toronto. Cette augmentation d'espace pour les bureaux et l'installation de machines épargnant la main-d'œuvre, de meubles épargnant le temps et de travail, permettent d'améliorer le service aux assurés.



THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

SIEGE SOCIAL (Fondée en 1887) TORONTO, CANADA







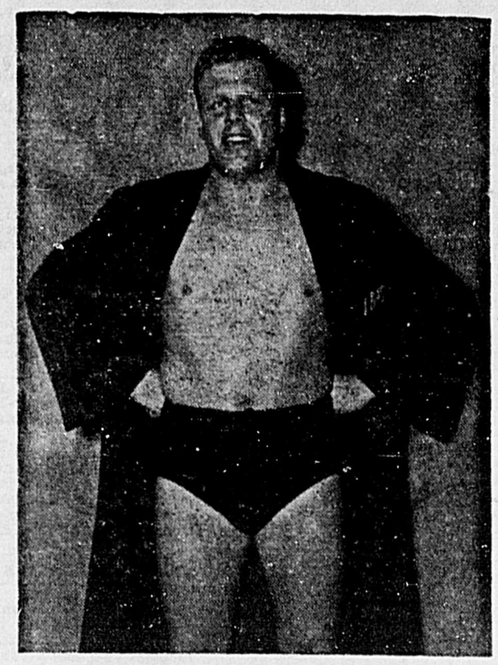
Le premier trio du nouveau club Saint-Vincent-de-Paul. Les trois ex-porte-couleurs des Lions de Saint-Hyacinthe que vous reconnaissez ci-dessus forment le premier trio du nouveau club Saint-Vincent-de-Paul de la Provinciale. Il s'agit de Roger "Eddie" Cyr, Johnny Mahaffy, qui agit comme joueur-instructeur, et de Dick Munn. Les autres ex-joueurs du club local à porter l'uniforme du Saint-Vincent-de-Paul sont John Gauthier, Gordie Armstrong, Matt Benoit, Bobby Bell et Don Labelle.

LIGUE DE QUILLES DES COLLEGIENS

A cause de circonstances imprévues la ligue des Collégiens n'a pu opéré cette semaine. Nous profitons de l'occasion pour faire paraitre les moyennes tenues jusqu'à date.

MOYENNES

	P.J.	Moyennes
J. Boulay	30	128.4
A. Bérubé	33	126.7
G. Beaudry	21	122.3
J. Beaulac	24	121.4
R. Deslandes	24	120.4
J. Thibaudeau	33	120.1
D. Chartier	33	118.5
A. Gaudet	21	114.0
M. Pothier	27	111.9
G. Lemonde	33	111.6
C. Riendeau	33	109.1
J. Beauregard	33	107.7
A. Matte	30	107.2
J.-P. Borduas	33	106.3
G. Perrault	9	105.7
D. Lalonde	33	105.4
J.-R. Cormier	27	105.4
L. Pelland	15	103.3
G. St-Onge	30	101.7
C. Morin	18	101.6
A. Allaire	30	101.2
Y. Boucher	27	101.0
R. Ferland	27	101.0
D. Frenière	15	101.0



TED EVANS qui affrontera Mike Morelli dans le deuxième combat de la soirée de lutte qui aura lieu demain soir à l'arsenal. L'on sait qu'en finale Yvon Robert affrontera le dur à cuire "Chief" Nat-Cho.

Sainte-Hélène

La R. S. Ludger Marie, de la congrégation des SS. de la Présentation de Marie de Manchester, N.H., ainsi que M. L. Petit, de Waterbury, Mass. se sont rendus au chevet de leur père M. Ludger Petit qui est dangereusement malade.

—Nous avons le regret d'apprendre le départ de M. Ludger Rajotte pour Saint-Germain ed Grantham, après avoir rempli les fonctions de sacristain dans notre paroisse pendant de nombreuses années. Il est forcé d'abandonner sa tâche pour cause de santé. Il est remplacé par M. Rodolphe Lemaire, de Drummondville.

—En visite chez MM. et Mmes Alphérie Durand et Gaston Laramée, MM. et Mmes Joseph Lalime et F. Francoeur ainsi que MM. Roland Roy, Albert Guertin, Vincent, Gilles et Jean-Guy Lalime, ainsi que Mlles Jeannine Poirier et Jeannine Laime, de Montréal.

—Chez MM. et Mmes Ephrem Boucher et Lionel Bouthillette M. et Mme Roland Boucher, de Saint-Hyacinthe ainsi que M. Emile Guertin, de Montréal.

—Chez M. et Mme Noël Brouillard, M. Denis Brouillard, de Montréal.

—Chez M. et Mme Eugène Joubert, M. et Mme Arthur Laurion, de Drummondville.

—Chez M. et Mme Joseph Richard, M. André Cloutier, de S.-Samuel.

—Chez M et Mme Raoul Bisaillon, M. Jean-Guy Bisaillon, de Montréa.

—Chez MM. et Mmes Georges et Lucien Hébert, M. et Mme René-Paul Rajotte, de Saint-Germain.

—Chez M. et Mme Cyprien Poitras, M. Pierre Poitras, du camp Borden.

—Chez MM. et Mmes Maurice et Roger Messier, ainsi que chez Mme veuve Wilfrid Messier, M. et Mme Aldège Marin et M. et Mme Henri-Paul Messier, de Montréal.

—Chez M. et Mme Roland Bisaillon, M. et Mme Henri Janson, de Saint-Hyacinthe.

—Chez M. et Mme Isidore Gaudette, M. René Gaudette, de Saint-Hyacinthe.

—Chez M. et Mme Joseph Lorange, du 3e rang M. et Mme Roger Lorange, de Montréal.

—Chez M. et Mme Roméo Déry, M. et Mme Ambroise Bourret, de Montréal.

—Chez M. et Mme Jules Allard, M. Jean-Louis Allard, de Montréal.

Une nouvelle ligue Scolaire est formée dans nos écoles

Déjà 4 parties de disputées depuis le commencement du circuit scolaire. L'activité et l'entrain chez nos jeunes poursuivent leur ascension.

En effet, une grande rivalité existe entre les 2 clubs des grands, les 3 des moyens et les 3 des petits.

Voici la liste des chefs qui ont prêté main forte à l'organisation des clubs:

Canadien: P. Bousquet, 9e
Détroit: P. Gaudet, 9e
Royal: R. Girouard, 6a
As: J. Cabana, 6c
Braves: J. Chicoine, 6b
Lions: P. Hétu, 6a
Alouettes: A. Michon, 5a
Castors: J.-G. St-Laurent, 5b

Avant de donner le classement des équipes et des pointeurs, nous remercierons le Frère Directeur pour les belles jambières de gardien de buts qu'il nous a données.

Merci aussi aux professeurs qui sacrifient de leur temps précieux pour arbitrer des parties ou s'adonner à la surveillance.

Voici après une série de 4 parties la position des clubs:

GRANDS: Canadien 4; Détroit 4.
MOYENS: As 5; Braves 4; Royaux 3.
PETITS: Alouettes 7; Lions 4; Castors 1.

J. Sergerie conserve la meilleure moyenne

Le brillant capitaine du club "Automobile", Jean Sergerie, continue de toujours dominer chez les quilleurs de la populaire ligue "Mutuelle du Commerce" avec une moyenne fort respectable de 140. Encore cette semaine, Sergerie a roulé un haut triple de 458 pour voir néanmoins son équipe subir l'humiliation de la défaite 4-0 aux mains du club "Feu", conduit par Gilles Borduas.

Dans les autres rencontres au programme, la "Comptabilité" inspirée par la tenue sensationnelle de F. Ménard a eu raison des "Réclamations" 4-0 pendant que l'"Underwriting" avec Mlle R. Beauregard, comme vedette, l'emportait 3-1 sur le "Casualty".

Voici les sommaires de ces parties:

AUTOMOBILE — J. Chicoine 216; L. Plamondon 361; L. Borduas 208; J.-L. Cloutier 327; J. Sergerie 458; Total 1570.

FEU — J. Boudreau 301; M. Fontaine 366; V. Beauregard 419; G. Bonin 340; G. Borduas 403; Handicap 3; Total 1832.

* * *

UNDERWRITING — J.-R. Chagnon 351; R. Beauregard 452; M. Gévry 302; G. Tardif 338; P. Millier 383; Handicap 54; Total 1880.

CASUALTY — R. Michel 268; Y. Jodoin 304; L. Ballard 356; M. Brabant 379; R. St-Onge 432; Total 1739.

* * *

RECLAMATIONS — G. Pelletier 264; A. Bergeron 340; Dummy 234; M. Laprés 339; Fe. Robert 312; Total 1589.

COMPTABILITE — F. Ménard 418; F. Laflamme 322; Dummy 222; M. Laporte 332; R. Laprés 363; Handicap 36; Total 1693.

Ligue de quilles des "Jeunes Sportifs"

Le Pharmacies Locas a blanchi le St-Hya. Stainless Steel 4 à 0. Mlle R. Beauregard, de l'équipe perdante, mérite les honneurs pour un simple de 199. Dans l'autre joute au programme, Bernier Plombier a déclassé Pothier Bijoutiers 3 à 1.

Pharmacies Locas — H. Bouchard 310; P. Sylvestre 303; Y. Nault 344; G. Théreault 363; D. Chartier 344; M. Bernard 369; Total 2100.

BERNIER PLOMBIER — L. Saint-Jean 300; J. Hamel 367; W. Turcotte 325; R. Marcoux 334; R. Lecompte 428; J.-G. Malo 398; Total 2152.

Pothier Bijoutiers — Handicap 66; D. Beaudry 232; L. Lanoie 233; C. Pothier 287; R. Granger 375; H. Morissette 310; B. McDonald 435; Total 1938.

St-Hya. Stainless Steel — Handicap 72; C. Lavigne 292; P. Gendreau 246; R. Beauregard 383; D. Messier 353; R. Beaudry 236; G. Beaudry 320; Total 1902.

POSITION DES EQUIPES

1—Pharmacies Locas	42 pts
2—Bernier plombier	36
3—Pothier bijoutiers	30
4—St-Hya. Stainless Steel	20



Ligue Mixte Maskoutaine

Le Studio Hébert a fait partie nulle 2-2 avec le Gaylord Products dans la ligue commerciale Maskoutaine pour ainsi conserver sa forte avance de 4 points en tête du circuit. André Gagnon a brillé d'un vif éclat pour les meneurs de la ligue avec un haut triple de 516. Dans les autres rencontres, le Restaurant Guilbert a blanchi le Croissant d'Or 4-0 pendant que la Bijouterie Choquette avec R. Morin en évidence, a eu raison du Dow 3-1.

Voici la position et le sommaire de ces parties:

POSITION DES EQUIPES

1—Studio Hébert	47 pts
2—Dow Brewery	43
3—Croissant d'Or	42
4—Gaylord Products	38
5—Chez Gilbert	37
6—Bijouterie Choquette	33

Hommes—Plus haut simple, R. Morin, 198; plus haut triple, R. Morin, 550.

Dames—plus haut simple, V. Gauthier, 183; plus haut triple, D. Parenteau, 388.

BIJOUTERIE CHOQUETTE — R. Morin 550; B. Lanoie 240; L. Dumas 418; M. Beauchemin 419; Dummy 429; Total 2056.

DOW BREWERY — B. Paquin 403; V. Gauthier 386; A. Provost 350; H. Gagnon 321; J. Gauthier 432; Total 1911.

STUDIO HEBERT — A. Gagnon 516; Dummy 270; Phil. Gazaille 400; Mlle L. Cordeau 361; R. Turcotte 379; Total 1926.

GAYLORD — Handicap 66; P. Hébert 343; L. Ballard 373; R. Kelly 311; D. Parenteau 388; G. Desjardins 416; Total 1877.

GILBERT QUICK LUNCH — Handicap 108; R. Girouard 403; F. Cousineau 372; L. Bibeau 414; P. Maynard 384; R. Maynard 444; Total 2125.

CROISSANT D'OR — R. Charpentier 502; J. Maranda 332; R. Mongeau 291; F. Bédard 379; G. Blier 443; Dummy 93; Total 2040.

FOURRURES

Ceux qui préfèrent la qualité et une coupe impeccable, les obtiennent toujours chez

Omer Desmarais

Marchand de fourrure, 1045, RUE LAFRAMBOISE, sans qu'il en coûte plus cher.

NOTRE VENTE DE JANVIER se continue

Spécial CHEMISES

$1.49 de toutes sortes, pour messieurs, au choix

Il nous reste un magnifique assortiment de PALETOTS, COMPLETS, PARKAS, COUPE-VENT, GILETS-SPORT, etc. —



à prix défiant toute compétition.

à qualité égale.

G. BRABANT

(En face du Théâtre Maska)

460, rue Hôtel-Dieu, TEL. 4-7131

Saint-Hyacinthe

Spécialité: Complets faits sur mesures

SPECIAL TELEVISION! SPECIAL

TELEVISEUR

ECRAN 17 POUCES $229.95

ECRAN 21 POUCES $279.95

$100.00 alloué pour votre vieux radio sur TELEVISEUR COMBINE

— Démonstration d'une semaine gratuitement —

Marcel-G. ROBERT

1720, rue Saint-Antoine Tél. 4-9411 Saint-Hyacinthe



• OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 10 hres p.m. - SAMEDI jusqu'à 6 hres p.m.

• VENEZ
• ACHETEZ
• ÉCONOMISEZ

Vente

3 JOURS SEULEMENT ★ VENDREDI, SAMEDI et LUNDI

DE PLUS EN PLUS REDUIT!

Soyez assurés de ne pas manquer aucune des aubaines formidables que représentent les "étiquettes rouges". Ces aubaines vous permettront d'acheter 2, 3 et même 4 articles pour le prix D'UN SEUL ! ! !

ACHETEZ AVEC CONFIANCE — MARCHANDISE SATISFAISANTE OU ARGENT REMBOURSE

CHEMISES-T EN COTON POUR DAMES
VALEURS JUSQU'A $2.98
Des douzaines de styles au choix... Chemises-T pour porter en tout temps. Toutes confectionnées par des manufacturiers de renom. Venez voir le vaste assortiment de couleurs, matériel et styles. Vous en voudrez plusieurs à ce bas prix.
Grandeurs: petit, médium, grand.
.77

ROBES de COTON LAVABLES pour DAMES
Plusieurs fabriquées pour se vendre $2.98
Tailles, 14 à 44. Profusion de modèles. Dessins gais.
Toutes les femmes voudront se procurer plusieurs de ces robes nouvelles, fraiches et lavables, car elles constituent des valeurs remarquables. Modèles boutonnant devant, chemisier, dirndl, avec ou sans col dans cet assortiment considérable. Quelques-uns garnies de dentelle, d'autres avec poches, la plupart avec ceinture en pareil. Motifs de fleurs, rayures et dessins fantaisie sur fond vert, rouge, bleu, jaune, rose, aqua. Aussi quelques styles en noir et blanc.
1.98

BREECHES EN FRIEZE
Chaudes — Bien confectionnées — Résistantes
Renforcies. Genoux doubles pour très longue durée; se lacent à la jambe, 3 poches fortes. Couleurs: bleu-marine ou brun. Tailles: 24 à 34 (6 à 16 ans).
1.79

CHANDAILS DE FANTAISIE
PREMIERE QUALITE
Pratique chandail, coupe ample, très résistant. Idéal pour l'automne et l'hiver, manches longues et collet rond. Dessins de fantaisie "Jacquard", collet, poignets et taille par côtes. Grandeurs: 22, 24, 26.
.49

BAS COURTS à MOINS de MOITIE PRIX
Pour enfants, — garçons, — filles, — dames
Assortiment complet de grandeurs: 6 à 9½.
Coton fin, lille mercerisé, plusieurs avec talons et bouts renforcis de nylon, côtes unies et de fantaisie, élastique au haut, aussi hauts avec revers. Rayures larges et étroites, patrons de nouveauté et Jacquard.
.19

MITAINES EN CUIR FENDU
Doublure molletonnée.
Très confortables par temps froid. Poignets doubles, seyant, en tricot à côtes en laine.
TRES SPECIAL
.25

CHAUSSETTES à LOSANGE 100% LAINE
Pleine longueur. POUR HOMMES, "Hand Framed"
Faites de pure laine d'excellente qualité, renforcies de nylon. Une magnifique combinaison de losanges. Couleurs: sur fonds gris, marine, fauve, brun, marron et vert. Pointures: 10½, 11, 11½, 12.
.97

FLANELLETTE DE QUALITE
Largeur, 27"
Douce et tissée serrée, facile au lessivage. Un achat insurpassable pour la ménagère économe. Blanc seulement. Idéal pour layette d'enfants, couches, jaquettes, draps, etc.
.29

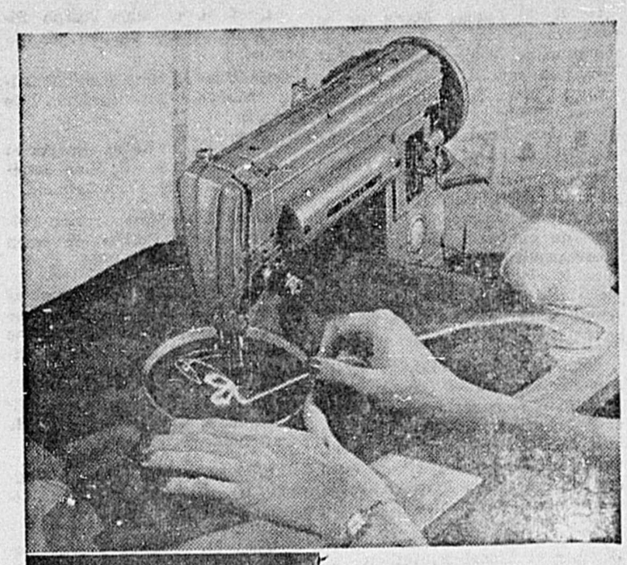
ROBES de NUIT en CELASUEDE pour DAMES
CECI EST UNE VALEUR EXTRAORDINAIRE !
Robes de nuit en celasuède, beaux styles. Boutons jusqu'au cou, et petit collet "club" garni de dentelle. Choix de panneaux en dentelle au corsage ou appliqué de dentelle en "V". Attaches au dos. Petites manches bouffantes. Couleurs: blanc, rose, bleu, maïs. Tailles: petit, médium, large.
1.29

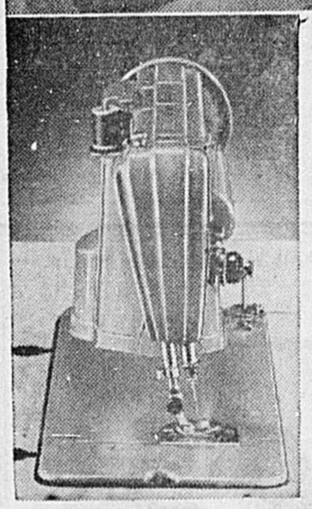
SERVIETTES DE BAIN EN RATINE
EN RATINE
Douces, absorbantes, tissées serrées pour assurer une longue durée, rayures attrayantes et multicolores sur fond blanc, pouvant s'harmoniser avec toute couleur. Aussi, serviettes de couleurs unies. Finies avec un bord. Grandeurs populaires. Couleurs: corail, jaune, bleu, vert, pêche.
.37

COUVERTURES PLAID "FALCON"
EN FLANELLETTE EPAISSE
Couvertures en flanellette de grandeur pratique, chaude et douce pour l'hiver, épaisseur légère. Elles sont tissées de coton robuste avec douillette peluche aux deux faces. Plaid de teintes inaltérables, plaid vieux rose, bleu, vert, ou or sur fond blanc; — aussi, couvertures "Ibex" avec bordures rose ou bleu sur fond blanc ou gris.
2.59

NYLONS — PREMIERE QUALITE
Entièrement diminués.
Fin, 51 gauge, 51 deniers. Nouvelles teintes. Coutures foncées populaires. — Hâtez-vous... Sachez profiter de cette vente à prix exceptionnel ! Notre bas de nylon est supérieur par l'apparence, le confort et la durabilité. Avec une fine couture foncée et talon étroit amincissant la cheville. Teintes: Sun-Tone, Rose-Tone. Pointures: 8½ à 11.
.87

Greenberg's
DEPARTMENTAL STORES LTD.
1570-90 RUE DES CASCADES
COIN SAINT-DENIS





UNE NOUVELLE MACHINE AVEC "AIGUILLE OBLIQUE" PERMETTANT DE MIEUX VOIR

Vous pouvez mieux voir ce que vous cousez grâce à l'aiguille inclinée de ce dernier modèle de machine à coudre de famille — une innovation de Singer. Toute nouvelle dans les centres de couture, cette machine à "aiguille oblique" est un modèle combiné portatif et avec meuble.

A VENDRE

APPAREIL de télévision **Regal**, 12 pouces et demi, en très bon état. Prix: $100. S'adresser l'avant-midi ou après 8 hres p.m. à 2735, rue Morin, SaintHyacinthe. Tél. 4-5467.

BOIS de chauffage, bel érable de la montagne de Rougemont. S'adresser à Paul-Emile Lussier, S.-Damase, (S.-Hyacinthe) Tél. 3-3076.

BOUILLOIRE **Small** pour érablière, 3 pieds par 12 pieds, un an d'usage. S'adreser à Georges Malo, Saint-Damase, (Saint-Hyacinthe).

COMMERCE de quincaillerie, peinture, vitres et tapisserie, avec ou sans propriété, au centre de la ville Raison de vente: mauvaise santé. S'adresser à 1855, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, après 6 hres p.m. Tél. 4-5919

CLAVIGRAPHE **Remington**, 15 pouces, nouveau modèle, avec bureau spécial pour clavigraphe. Réfrigérateur **Westinghouse**. S'adresser à 800, roe Bourdages, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-6640.

DIVAN-studio, très beau miroir, trois belles lampes et vaisselle. S'adresser vendredi soir, vers 7 hres p.m. à 405, rue de l'Hôtel-Dieu, app. 8, Saint-Hyacinthe.

EPICERIE-restaurant, avec logis attenant, libre pour l'acheteur. Bon chiffre d'affaires et pas de crédit, S'adresser à 600, rue de la Concorde Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7484.

FOURNAISE **Coleman**, en très bon état et bon marché. S'adresser après 6 hres p.m. à 224, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 4-4386.

LIT double, très large, avec matelas et sommier. Bon marché. S'adresser à 2595, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7672.

Lit usagé 4 pieds $9.00
Fournaise à l'huile $29.00
Poêle à bois tout blanc $79.00
Davenport **Krohler** avec 2 fauteuils $69.00
S'adresser à:
Adélard Dutil
Marchand de meubles
2313, rue Sainte-Anne — Tél. 4-4540
Saint-Hyacinthe

MACHINE à coudre **Singer** à pédales, bobine ronde, en très bon état et moitié prix. Table de **pool Brunswick**, grandeur **standard**, accessoires complets, boules neuves et incassables. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à 185, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 4-4218.

OUTILLAGE complet, **godendard** pour sciage de gros billots, $40. S'adresser à Joseph Bérard, grand rang Saint-Thoms d'Aquin, Tél. 3-3997.

POELE à l'huile **Quaker**. Laveuse **Beatty**, en très bon état. S'adresser à 2400, rue Bourdages, Saint-Hyacinthe.

POELE **l'Islet** blanc, avec réservoir et réchaud, comme neuf. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-7846.

POUSSINS Bray: grosse production de votre poulailler. Quand? Certainement lorsque les prix seront les meilleurs et que les poulettes de février produiront des oeufs grade "A" gros au commencement de l'été. Les poussins canadiens **Bray** sont ce qu'il vous faut. Demandez notre liste de prix. Commadnez dès maintenant à nos agents: J.-Edmour Morin, Saint-Liboire; Bernard Messier, Saint-Pie, (Bagot).

PALETOTS d'hiver et de printemps et complet, grandeur 38. Chemises en nylon, grandeur 15 et demi, chapeau **Stetson**, souliers, gants en cuir doublés en fourrure. Lampes pour secrétaires, 2 potiches, lampe genre **spotlight** et bibeliots divers. Raison de vente: mortalité. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 4-7049.

PHONOGRAPHE brun et blanc, portatif, 3 vitesses, 5 mois d'usage, à très bonnes conditions. S'adresser le jour seulement, à 590, rue Mondor, Saint-Hyacinthe.

PIANO en très bon état. S'adresser à 1185, rue Raymond, Saint-Hyacinthe.

RADIO **Rogers**, 11 lampes, combiné avec Pick-up. Prix: $75. S'adresser à Gérard Lussier, 460, rue Sainte-Madeleine, La Providence. Tél. 4-7473.

SNOOKER de 6 x 12, en très bon état et prix raisonnable. S'adresser au Patronage Saint-Vincent de Paul, 750, rue Girouard, Saint-Hyacinthe.

PROPRIETES

BEAUX terrains à La Providence, voisins des écoles et de l'église. Rue pavée en asphalte, eau, borne-fontaine, égoût, etc. Conditions faciles, 10% comptant, solde payable en 10 ans. S'adresser au Dr Rajotte, 1075, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 4-4474.

IMMEUBLES: plusieurs propriétés, très peu comptant. Petits emplacements, avec 3 poulaillers. Belle terre, avec dépendances et bois, près de la ville. Commerce, épicerie avec permis ou boucherie. Restaurant, garage, hôtel, station d'essence, magasin général, maison de chambres. Terre avec ou sans roulant. Ronde de vidanges ou liqueurs terrain sur la route nationale. **Chinchillas**, etc. S'adresser à Ovila Laporte, encanteur, 1085, rue S.-Joseph, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7176.

IMMEUBLES: propriété d'un à six logis, $2,000 comptant et solde à conditions faciles. Garages, restaurants, épiceries, beurrerie, commerce de liqueurs, terres avec ou sans roulant. Plusieurs terrains. A Saint-Joseph-sur-Yamaska, propriété de 2 logis, 6 pièces chacun, construction récente. Prix: $12,500. dont $2,000. comptant et solde comme loyer. Pour achat, vente ou échange, s'adresser à Antonio Morissette, 2335, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-4288.

PROPRIETE de 2 logis, angle des rues Dessaulles et Hôtel de ville, Saint-Hyacinthe. Logis libre pour l'acheteur. S'adresser à 1870, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

PROPRIETE de deux logis, garage au rez-de-chaussée. Logis libre pour l'acheteur. Raison de vente: départ. S'adresser à 1700, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe.

PROPRIETE seule. S'adresser à 225, rue Brunet, Saint-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 4-6026.

PROPRIETE de 2 logis de 4 pièces chacun, rue Bernier, Saint-Hyacinthe. S'adresser à 2455, rue Duvernay, S.-Hyacinthe. Tél. 4-6112.

PROPRIETES

TERRE de 150 arpents, au village de Saint-Dominique, 5 arpents de largeur par 30 de profondeur, très fertile et très bien égouttée, levées de fossés et rigoles faites. Pas d'eau à puiser dans les champs, sources d'eau naturelle. Très bonnes bâtisses, cours d'eau fait par le Gouvernement, 60 arpents de labour. Engrais naturel en abondance depuis 6 ans. Endroit très central à 6 milles de Saint-Hyacinthe. Raison de vente: autre occupation. S'adresser à Adrien Bernard, S.-Dominique, (Bagot).

TERRAIN de 50 x 150, rue Kérouack, Saint-Hyacinthe. Autre terrain de 150, front de la rivière, rue Saint-Louis, Saint-Joseph-sur-Yamaska. S'adresser à Théo. Gauthier, 1930, rue des Cascades, S.-Hyacinthe. Tél. 4-7161.

TERRAIN de 55 x 110, rue Brouillette, S.-Joseph-sur-Yamaska. S'adresser à 2370, rue Notre-Dame, Saint-Hyacinthe.

VINGT beaux terrains, rue Champlain, Saint-Hyacinthe-Annexe, différentes grandeurs et prix divers. A LOUER: grand local, avec belles vitrines pour magasin, rue des Cascades, Sains-Hyacinthe. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-9370.

AUTOMOBILES

Autos usagés en bonne condition.

1949 Pontiac coupé Offre très spécial. De luxe (accidenté) *mécanique parfait*, radio air conditionné. Prix très spécial. $400.
1951 Plymouth sedan, spécial de luxe, radio, air conditionné, pneus neufs, parfait. Prix spécial
1949 Pontiac coach hydramatique, radio, air conditionné, propre comme neuf. Prix spécial
1949 Pontiac sedanette, de luxe, radio, air conditionné, couvre sièges. Prix spécial
1946 Plymouth sedan, chaufferette. Prix spécial
1941 Pontiac coach, très propre, peinture neuve, pneus neufs, couvre sièges. Prix spécial
1941 Chevrolet sedan, en bonne condition. Prix spécial
1934 Ford sedan, très propre, chaufferette Prix spécial
1934 Oldsmobile coach. Prix spécial

Camions usagés en bonne condition

1950 International, 2½ tonnes, 179 wheelbase, roxall, chaufferette, pneus neufs $1100.
1950 Ford 3 tonnes, 158" de wheelbase, très propre, pneus neufs ..... $850.
1949 GMC ½ tonne Panel, pneus neufs, chaufferette, très solide. ..... $800.
1949 Ford 3 tonnes, en bonne condition. ..... $700.
1949 Dodge 2 tonnes, très propre, belle boite neuve, 6 pneus neufs, chaufferette ..... $900.
1950 Chevrolet 3 tonnes, 161" wheelbase, chaufferette, très bons pneus ..... $900.
1947 Ford 1 tonne Panel, ne très bonne condition ..... $600.
1946 GMC ¾ tonne Panel, en très bonne condition ..... $600.
1946 GMC ¾ avec boite à liqueur, très propre, pneus neufs ..... $650.
1946 Ford 1½ tonne avec plateforme en bonne condition $400.

S'adresser à
ACME AUTOMOBILE Ltée
Dépositaire des
Produits General Motors
Tels: 4-6436 4-6437
3000, rue Dessaulles S.-Hyacinthe

A LOUER

APPARTEMENTS doubles, simples, chauffés, meublés, lavabo, eau chaude et caorifere. S'adresser à 405, rue de l'Hotel-Dieu, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-9193.

APPARTEMENT meublé, eau chaude et froide, lavabo, planche à repasser dans le mur, aux appartements Letourneau. S'adresser à la Quincaillerie Maska, 1800, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe. Tél. le jour à 4-6644, le soir, 4-5906.

BUREAUX récemment remis à neuf, spacieux chauffés, éclairés, très bien situés. Libre immediatement Prix raisonnable. S'adresser à Irenée Choquette, 590, rue Mondor, Saint-Hyaciathe.

BUREAUX, angle des rues Saint-Denis et des Cascades. Libres immédiatement. S'adresser à Mme J.-H.-E. Brodeur, 2305, rue Girouard, SaintHyacinthe. Tél. 4-7257.

CHAMBRE meublée avec studio, eau chaude et usage du téléphone. S'adresser à 547, rue Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-6570.

DEUX logis chauffés, libres immédiatement. S'adresser le samedi ou le dimanche à 420, rue Saint-Louis, Saint-Joseph-sur-Yamaska.

DEUX logis de 4 ou 5 pièces, salle de bain et grand terrain. S'adresser à 650, rue Kérouack, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-9651.

GRANDE chambre, usage du téléphone. S'adresser à 2005, rue Sicotte, angle de la rue Saint-Dominique, S.-Hyacinthe. Tél. 4-6546.

LOGIS chauffé, trois pièces et salle de bain, eau chaude et réfrigérateur. S'adresser au magasin Theo. Gauthier, 1930, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, Tél. 4-7161 ou 4-6767.

LOGIS de 2 pièces chauffées. S'adresser à A. Biondin, 1300, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

LOGIS de 6 pièces chauffées, salle de bain, angle des rues Girouard et de La Bruère, Saint-Hyacinthe. S'adresser à 2405, rue Girouard, Saint-Hyacinthe.

LOGIS de 4 pièces et salle de bain, très propre. Aussi belle petite cave. Libre immédiatement. S'adresser à 102, rue Saint-Luc, S.-Joseph-sur-Yamaska.

LOGIS de 6 pièces dans maison neuve. S'adresser à 360, rue Villeneuve, Saint-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 4-7932.

LOGIS de 3 pièces et salle de bain. S'dresser à 110, rue Brodeur, La Provdience, ou à 2184, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe.

LOGIS de 4 pièces et salle de bain, route 9, municipalité de Douville, Saint-Hyacinthe. S'adresser à Roger Tanguay, municipalité de Douville, r.r. 9, Saint-Hyacinthe.

A LOUER

LOGIS moderne, 5 pièces, grande salle de bain et garage si désiré. Libre le 1er mars. S'adresser à Georges Pineault, 2591, rue Bourdages, Saint-Hyacinthe.

LOGIS de 6 pièces chauffées, 2e étage, coin de rue. Libre immédiatement. Lavabo dans chacune des chambres. S'adreser à 94, rue de la Concorde, Saint-Hyacinthe.

LOGIS de 3 pièces, chauffé. S'adresser à 448, rue de la Concorde, Saint-Hyacinthe.

LOGIS genre appartements, très modernes, comprenant cuisine avec refrigérateur, poêle électrique, mobilier de salle à diner, armoires, etc. Aussi chambre à coucher, salle de bain individuelle, électricité, chauffage et taxes fournis. Aux appartements Saint-Antoine, 965, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. S'adresser à Leo Desrosiers, 955, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. Tel. 4-7741 ou 4-4469.

LOGIS moderne, 4 pièces et salle de bain. Libre le 1er février. S'adresser à 555, rue Saint-Paul, La Providence. Tél. 4-7472.

LOGIS chauffé, 4 pièces et salle de bain, 2720, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-5247.

LOGIS modernes, 4 ou 5 pièces. S'adresser à 1870, rue Morison, S.-Hyacinthe.

LOGIS de 3 pièces et salle de bain, libre le 1er février. Prix: $25. par mois. S'adresser à Arthur St-Hilaire, 450, rue Sainte-Louise, La Providence.

MAGASIN, rue des Cascades, S.-Hyacinthe. S'adresser à A. Biondin, 1300, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

MAGASIN avec vitrine, idéal pour salon de chapeaux, lingerie d'enfants, coupons ou accessoires électriques. S'adresser à 547, rue Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-6836.

ON DEMANDE

CONTREMAITRE bilingue, dans fabrique de sous-vetements à Montréal. Doit avoir connaissances pratiques de la machinerie et de la production. Situation permanente. Bon salaire pour homme competent et serieux. Ecrire donnant tous renseignements, strictement confidentiels, à **Grant Converters Limited**, 450, rue Saint-Paul, est, Montreal. (5 fév.).

DAMES ou jeunes filles demandées. Attention... intéressées dans carrière payante? Devenez representante **Doraldina** et faites de $25 à 50 par semaine. Peu de capital requis. Cours gratuit de conseillere en beauté. S'adresser à **Doraldina Cosmestics Company**, 1600, rue Delormier, dépt 7, Montréal.

DAMES ou jeunes filles demandées. Belle occasion de faire de l'argent. Vendez les cosmétiques garantis **Doraldina**. Peu de capital requis. Haute commission. Beau catalogue illustré. Ecrire à **Doraldina Cosmetics Company**, dept 9, Montréal.

HOMMES demandés. Si vous êtes ambitieux et desirez réaliser des benefices de $50. à $75. par semaine, devenez agent **Jito**, dans une partie de la ville de Saint-Hyacinthe. Nos 225 produits connus et garantis, comprenant articles de toilette, medecine, culinaires, domestiques, thé, café, etc. se vendent facilement de porte en porte. Spéciaux chaque mois. Commission avantageuse. Succès assuré, $18. requis. Details. S'adresser à Jito, 5130 rue Saint-Hubert, Montréal.

JEUNE fille possédant un peu d'anglais, demandée pour ménage général et cuisine, dans famille catholique de 3 adultes, $150. par mois, congés et vacances payés, 20 minutes de New-York. Donner âge et expérience. S'adresser à Mlle M. Lalime, C.P. 76, Dameresst, New-Jersey, E.-U.

LOGIS de 4 ou 5 pièces demandé, par couple sans enfants. Téléphoner à Saint-Hyacinthe. 4-4409.

LOGIS de 4 ou 5 pièces, chauffé, avec garage si possible. S'adresser à J.-P. Breault, 3128, rue Girouard Saint-Hyacinthe. Tél. 4-4891.

LOGIS de 5 ou 6 pièces demandé pour couple sans enfant. Rez-de-chaussée. Téléphoner à Saint-Hyacinthe. 4-8959.

LOGIS de 5 pièces, chauffé si possible, pour possession immédiate, dans le Bourg-Joli, Saint-Hyacinthe. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-5931.

MODISTE de chapeaux avec expérience. S'adresser à D. Dansereau, 1711, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

DIVERS

MESDAMES qui désirez faire faire votre couture, robes, manteaux, costumes pour dames et spécialement pour enfants, garnitures diverses, **smocking**, broderie à la main. Ouvrage divers, coussins, pièces murales etc. Adressez-vous à 2173, rue Sainte-Anne, (Bourg-Joli), Saint-Hyacinthe, Tél. 4-8824.

MESDAMES... si vous disposez de quelques heures par jour, et que les produits de beauté vous intéressent, nous nous chargerons sans frais de vous initier comme vendeuses des fameux cosmétiques **Emery**. Très bonnes conditions et aucun dépôt exigé. Pour renedzvous, téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-5783.

PERDU: bracelet-montre **Bulova** en or, perdu dans le village de Sainte-Rosalie, (Bagot), vendredi, 15 janvier. Récompense promise. S'adresser à Napoléon Racine, Ste-Rosalie, (Bagot). Tél. 9-s-13.

RADIOS prêtes durant les réparations. La Radio Maskoutaine, Enr. A. Girouard, prop. Réparations ventes, échanges. S'adresser à 2491, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-4525.

REPARATIONS et fabrication de toutes sortes. Prix modique et ouvrage garanti. S'adresser à Bernard Ducharme, 758, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-8561.

STORES vénitiens. Pour vos stores vénitiens et vos auvents, adressez-vous à la manufacture. Les Auvents Maskoutains, 200, rue Mercier, Saint-Joseph-sur-Yamaska, Téléphones 4-6686, à domicile, 4-9489.

SERVICES d'un chien **Bull-Dog** pur-sang, à ceux qui désireraient élever des descendants. Coût: $12 par femelle. N'importe quelle race acceptée. S'adresser à 1980, rue Bréboeuf, Saint-Hyacinthe, Tél. 4-8494. (j.n.o.)

AVIS

Canada,
Province de Québec,
District de Saint-Hyacinthe.
No 7994
COUR SUPERIEURE

JEAN-PAUL DEMERS, voiturier, domicilié à Richelieu, district de Saint-Hyacinthe, — DEMANDEUR,
-vs-
HERVE FAFARD, autrefois de l'Assomption, district de Joliette, et maintenant de lieux inconnus, en dehors de la Province de Québec, DEFENDEUR.

Assignation suivant C.P.C. 136.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans le mois.

Saint-Hyacinthe, ce 27e jour de janvier, en l'année de Notre-Seijanvier, en l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent cinquante-quatre.

LIONEL LEBLANC,
Protonotaire de la Cour Supérieure,
District de Saint-Hyacinthe.

AVIS

Canada,
Province de Québec,
District de Saint-Hyacinthe.
No 1949
COUR SUPERIEURE

ALCIDE PARADIS, demandeur,
-vs-
LOUISE-E. MARC-AURELE, défenderesse.

Le HUITIEME jour du mois de FEVRIER 1954, à DEUX heures de l'après-midi, au domicile de la défenderesse, Mlle LOUISE-E. MARC-AURELE, sis à 94 rue Concorde, en lesdits cité et district, seront vendus par autorité de justice tous les biens meubles et effets mobiliers saisis en cette cause consistant en cinq lits quatre chiffonniers et deux chaises chromées.

Conditions: Argent comptant.

SAINT-HYACINTHE, le 26 janvier 1954.

HENRI DUPRAT, H.C.S.

* * *

Canada,
Province of Quebec,
District of St. Hyacinthe.
SUPERIOR COURT

ALCIDE PARADIS, Plaintiff,
-vs-
LOUISE E. MARC-AURELE, Defendant.

On the EIGHTH day of FEBRUARY 1954, at TWO o'clock in the after-noon, at the defendant's domicile, Miss LOUISE E. MARC-AURELE, situated on Concorde St., no. 94, in thesaid city and district will be sold by authority of justice all goods and chattels seized in this *case* consisting in five beds, four chests of drawers and two chromed chairs.

Terms: Cash.

ST. HYACINTHE, this 26th day of January 1954.

HENRI DUPRAT, B.C.S.

REMERCIEMENTS

Madame Louis Gaucher remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de de M. Lucien Gaucher, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

FUTUR
GERANT
REPRESENTANT
pour
HOUSEHOLD
FINANCE
CORPORATION

NOUS EXIGEONS
Instruction d'école supérieure
Belle apparence
Célibataire ou marié
Entre 21 et 28 ans
Disposé à se déplacer
Bon salaire pour commencer
Avancement rapide
Plan d'assurance groupe
et hospitalisation

Se présenter
à
1811, RUE DES CASCADES,
SAINT-HYACINTHE
Entre 9 h. à 5 h. p.m. tous les jours
Le samedi, de 9 h. à midi
15-22-29

ST. HYACINTHE PROPANE
ENR.
VENTE • SERVICE • INSTALLATION
GAZ & POELES
4-7322
135 DE LA CONCORDE
Yvon Breton, prop.
Blvd Laurier Douville

OFFRE SPECIALE
du SALON BELLE-HUMEUR
POUR FEVRIER
REDUCTION
de $2.50
sur Permanentes



Vos cheveux sont ternes, secs et cassants ? Profitez de notre traitement spécial. Trois traitements pour le prix d'un: $1.50

Salon Irène Belle-Humeur
500, rue Mondor, TEL. 4-8939
Saint-Hyacinthe

LE GRAND ROMÉO
L'HOMME LE PLUS EXTRAORDINAIRE
DANS LE DOMAINE DE LA
SUGGESTION MENTALE
D'après la critique M. Roméo surpasse les plus grands hypnotiseurs.
— IL FAUT LE VOIR, POUR LE CROIRE —
Le spectacle le plus fantastique jamais vu.
ENTIEREMENT EN FRANÇAIS
3 HEURES DE RIRE



Salle de danse Trans-Canada
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 4 - 5 - 6 FEVRIER 1954
à 8 hres 30 p.m.
SAMEDI — EN PLUS, DANSE

Chez Messier
959, rue des Cascades
TEL. 4-7434

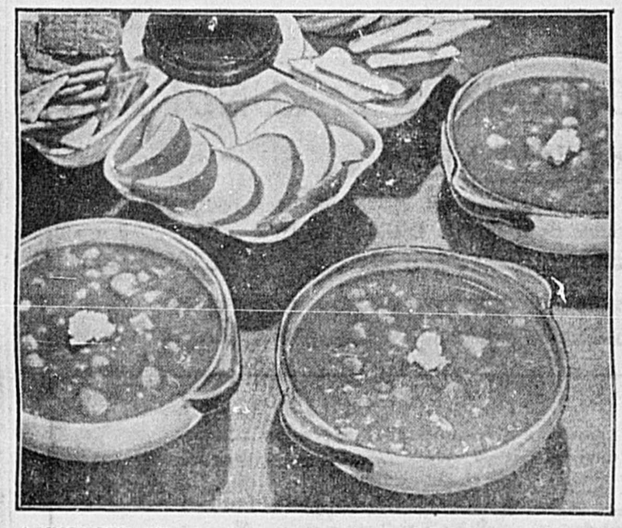
Chops de boeuf, veau, mouton, lb 39¢
de porc, lb 59¢
Steak de boeuf ouest, lb 59¢
de veau, lb 59¢
de porc, lb 65¢
Haut côté boeuf, lb 29¢
Rôtis de porc, — soc, filet, côtelettes préparées, lb 59¢
Tête en fromage fraîche, lb 29¢



Patates Kattahdin du Nouveau-Brunswick, poche de 75 livres, $1.25
Pommes McIntosh ou fameuses, 8 lbs 59¢
minot $2.25
Carottes ou betteraves en cubes, gallon 59¢
Fleur de blé-d'Inde jaune, 3 lbs 29¢
Fleur de sarrasin, 3 lbs 20¢
10 livres 59¢
Tomates ou blé-d'Inde, 2 boîtes 29¢
Biscuits cassés, 2 lbs 25¢
en caisse, lb 11½¢
Huîtres fraîches et pures, chopine $1.25
Huîtres en écailles, panier de 10 livres, $1.25
Filet de Gaspé, lb 29¢



Tabac canadien No 1, grand rouge, bleu, havane, lb 75¢
Obourg, parfum d'Italie, lb 65¢
Rose Quesnel, lb 65¢
Petit canadien, lb $1.00



- De la Soupe et des Crackers s'il-vous-plaît

ANNONCEZ "De la Soupe au Souper" par une froide soirée et vous ne manquerez pas de recevoir une réponse enthousiaste. Le spectacle d'une table dressée avec des bols fumants de bonne soupe chaude a quelque chose de réchauffant et d'accueillant.

De plus, ce menu peut être prêt en quelques minutes. Comptez seulement sur votre étagère de soupes condensées. Servirez-vous une soupe aux légumes et boeuf nourrissante ou une soupe au poulet crémeuse? Faites votre choix sur l'étagère. Pendant le Carême, servez l'une des soupes maigres suivantes: tomates, légumes à la végétarienne, crème de céleri, clam chowder, crème d'asperges ou pois verts.

Evidemment, une corbeille de crackers grillés croquants va bien avec la soupe. La croustillance des crackers contraste agréablement avec la soupe chaude. Les crackers demandent aussi à être garnis de pointes de fromage ou de fromage étalé. Enfin, pour compléter votre repas, des saucisses de Francfort grillées et de la salade d'agrumes feront peut-être bien.

Essayez ces suggestions de menus avec soupe. Excellents pour beaucoup de lunchs et de soupers.

Soupe aux Légumes
Crackers Grillés
Saucisses de Francfort Grillées
Tranches d'Oranges et
Fromage Domestique en Salade
Tarte aux Bluets
Lait, Café

Soupe aux Tomates à la Crème
Crackers et Fromage Fumé
Oeufs Brouillés
Salade de Laitue et Concombres
Abricots *Petits Fours*
Lait, Café

—BOLS DE SOUPE—

Cet Apéritif Égalera la Table à la St Valentin: Les verres de cocktail de jus de légumes V-8 bien pétillants sont accueillants pour la St Valentin si vous placez chaque verre sur un napperon de dentelle en papier blanc. C'est une façon rafraichissante de commencer le lunch ou le dîner. Servez des crackers au fromage avec le jus.

Un Ragoût d'Huîtres Vite Fait Convient Pendant le Carême: Employez de la soupe crème de céleri comme base de votre ragoût d'huîtres; cela donne une nouvelle saveur appétissante à ce mets très apprécié. Faites chauffer 12 huîtres et ½ tasse d'eau d'huîtres dans 2 cuillerées à soupe de beurre jusqu'à ce que le bord des huîtres commence à se rouler (ajoutez une pincée de poivre noir et de paprika aux huîtres, si vous le désirez). Versez-y, en remuant, 1 boîte de soupe de céleri condensée mélangée à 1 boîte à soupe de lait. Faites bien chauffer. Servez dans des bols avec un peu de beurre sur le dessus.

Ajoutez une Garniture Appétissante aux Fèves au Lard: Des rondelles de piment vert et du fromage apportent la touche finale aux fèves au lard. Versez d'abord 2 boîtes (15 onces) de fèves au lard dans un plat-casserole. Faites chauffer environ 20 minutes à four modéré. Placez 4 ou 5 rondelles de piment vert sur les fèves; saupoudrez de fromage râpé l'intérieur de chaque rondelle. Faites chauffer sous le gril juste assez pour que le fromage fonde et que le piment vert soit légèrement cuit.

Combinez du Spaghetti et des Crevettes: Pour un dîner au spaghetti vraiment bon pendant le Carême, préparez ceci. Faites revenir ½ tasse d'oignons et 2 cuillerées à soupe de piment vert hachés menu dans ¼ tasse de shortening chaud. Videz-y, en remuant, 2 boîtes (15 onces) de spaghetti à la sauce tomate avec fromage. Assaisonnez d'une cuillerée à thé de vinaigre, 4 gouttes de sauce Tabasco, ¼ cuillerée à thé de sel, et du poivre. Ceci fait un dîner pour 4 et va bien avec du pain italien beurré et une salade de laitue, piment vert et concombres.

Tél. 4-5343
ERNEST-J. CHARTIER
Tél. 4-5344
Bois et Charbon
HUILE A FOURNAISE (Furnace Oil)
HUILE A POELE (Stove Oil)
HUILE À CHAUFFAGE
HUILE LOURDE (Bunker)
HUILE A MOTEUR DIESEL (Diesel Oil)
1000, rue SAINTE-MARIE
SAINT-HYACINTHE

Pour vous, mesdames

CHOSES FÉMININES

Un art vieillot et charmant

L'hiver est la saison propice entre toutes à l'épanouissement des petites industries du foyer. Aussi me semble-t-il opportun de tenir, sans tarder, la demi-promesse que je vous faisais, la semaine dernière, et de vous entretenir de la fabrication du papier mâché.

Celle-ci est des plus faciles, et les "matériaux" requis : vieux journaux, farine ou colle de pâte, sont toujours à portée de la main. Donc, si, quelque beau matin, vous vous sentez en veine d'entreprendre la confection d'un objet de papier mâché, n'hésitez pas à suivre votre impulsion : elle vous procurera des minutes de satisfaction intense.

On commence par couper le journal en menus morceaux qu'on immerge dans une cuvette d'eau. Mieux vaut en mettre plus que moins, car le trempage reduit passablement le volume du papier qu'on laisse tremper toute la journée et toute la nuit. La seconde phase consiste à presser la masse ruisselante pour en extraire tout le liquide possible; puis on incorpore à cette purée toute la farine qui voudra bien y entrer.

Plus on pétrit la pâte, et plus l'oeuvre en puissance sera réussie ! Certaines personnes remplacent la farine par une colle à tapisserie, ce qui, en somme revient au même . . . Puis, c'est le modelage proprement dit, le moment où les facultés créatives entrent en jeu.

C'est une jardinière que vous voulez ? Prenez alors un pot à fleurs de la grandeur qui vous convient, enduisez-le de vaseline ou autre corps gras, à l'extérieur, et appliquez-y une couche égale d'environ un demi-pouce, de la pâte obtenue. Modelez bien. On peut évaser le bord et lui donner un godet, ce qui prête une allure gracieuse au récipient.

Quand ce dernier est fixé dans sa forme définitive, on retire doucement le moule, et l'on répète l'opération, si le coeur nous en dit. Et s'il reste assez de matière première ! Ces jardinières, bien entendu, ne sont pas à l'épreuve de l'eau. Cependant, on peut leur conférer un imperméabilité relative, en les passant au vernis.

Mais ceci, ainsi que la décoration à la peinture, ne doivent se faire que lorsque l'objet est complètement sec, c'est-à-dire, au bout d'une huitaine de jours. Plus, s'il le faut. Quand à la confection des plateaux, elle est plus compliquée, et la méthode employée est différente. Néanmoins, je la communiquerai volontiers à qui m'en fera personnellement la demande.

Et voilà comment une femme ingénieuse et le moindrement habile (quelle femme ne l'est pas ?) sait se monter, à peu de frais, une collection de bibelots qui porteront sa signature dans leurs coloris.

Mes lectrices me pardonneront, j'espère, d'avoir, aujourd'hui, transformé le billet coutumier en cours abrégé d'arts d'agrément ! Mais ne fallait-il pas que la chroniqueuse démontre qu'elle est, parfois, capable de tenir parole ? . . .

FERNANDE

CLINIQUE DES PIEDS

Garde Jeanne Guertin de Guise

Chiropodiste - Pédicure

1430, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

Heures de bureau tous les jours
de midi à 5 hres p.m., — TEL. 4-6919

J.N.O.

RAPPORTS D'IMPOT
DE TOUTES SORTES

Téléphonez à 4-4300 pour rendez-vous
et nous résoudrons vos problèmes d'impôt à votre plus grande satisfaction. — Prix raisonnable.

LAURENT LANGEVIN, L.S.C.
Licencié en Sciences Commerciales
de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales

Bureau: 515, rue Saitn-Denis, Ch. 10, — Saint-Hyacinthe

Carnet mondain

Pour toute nouvelle relative au Carnet mondain on est prié de s'adresser à la rédactrice avant mercredi matin. Tél. 4-6479 ou 4-7204.

* * *

FIANÇAILLES

M. et Mme Donat Gingras, de La Providence, annoncent les fiançailles de leur fille, Réjeanne, à M. Maurice Parenteau, fils de M. et Mme Edouard Parenteau, de cette ville. M. et Mme Gingras recevaient à cette occasion en l'honneur des fiancés. Elles eurent lieu à Noël.

* * *

M. et Mme Donat Belhumeur, de cette ville, annoncent les fiançailles de leur fille, Marie-Reine, Lucille, à M. Joseph Ftadnicq, de Hamilton, Ont., fils de M. et Mme Joseph Ftadnicq, décédés, également d'Hamilton, Ont. Les fiançailles eurent lieu lundi soir dernier, 25 janvier. M. et Mme Belhumeur recevaient à cette occasion en l'honneur des fiancés.

* * *

M. et Mme Charles-Emile Lemieux, de cette ville, annoncent les fiançailles de leur fille, Mariette, avec M. Claude Granger-Jarry, fils de M. Louis-Philippe Jarry, décédé, et de Mme Jarry, de Montréal. Le mariage aura lieu à la fin de février.

* * *

NOCES D'OR

M. et Mme Sébastien Richer, de Saint-Hyacinthe, recevaient à souper récemment en l'honneur de M. et Mme Napoléon Loiselle, de cette ville, à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de mariage. Il y eut lecture d'une adresse par Mme Robert Bérilla, de Montréal. Une bourse bien garnie leur a été offerte par MM. André Aubuchon et Denis Loiselle, tandis qu'une magnifique gerbe de fleurs et un bouquet de corsage furent présentés à l'héroïne de la fête par Mlles Pierrette Loiselle et Claudette Aubuchon, tous petits-enfants des jubilaires. Outre les personnes déjà mentionnées, étaient présents: MM. et Mmes Paul, Roland, Armand, René et Roger Loiselle, Robert Bérilla (Yvonne), Oscar Aubuchon (Fernande), Mlle Florence Loiselle. Les autres petits-enfants étaient Nicole, Louise et Guy Loiselle.

* * *

Les dernières réceptions

Le "sleigh-ride" annuel de La Survivance eut lieu samedi soir dernier. Tous les employés et leurs amis y participèrent. Etaient présents: M. et Mme Paul Laplante, Mariette Bouchard, Gilles Groulx, de Montréal, Yvette Perreault, Fabien Cordeau, Rachel Lemoyne, Roland Lecomte, Claire Lavigne, Réal Marcoux, Denise Brodeur, Roger Beauchemin, Yolande Jolicoeur, Jules Rainville, Lise Saint-Amand, Maurice Chagnon, Pierrette Guertin, Roland Lessard, Lyse Lapointe, Marcel Ménard, Hélène Caron, Laurent Tardif, Ginette Saint-Amand et Gérard Vézina, de Terrebonne. A leur retour, tous les participants se rendirent chez Mme Marie-Rose Saint-Amand où il y eut chants *et danses suivis d'un délicieux goûter.*

* * *

M. et Mme Ovila Laporte recevaient à une soirée-surprise, samedi soir, 16 janvier, en l'honneur de Mlle Suzanne Laporte, à l'occasion de son dix-huitième anniversaire de naissance. Il y eut lecture d'une adresse par Mlle Françoise Laporte et présentation de plusieurs magnifiques cadeaux à l'héroïne de la fête par Mlle Marie-Jeanne Majeur et M. Roger Martineau. Un goûter fut servi par Mme Laporte. Outre les personnes déjà mentionnées, étaient présents: Mme Joseph Gervais, MM. et Mmes Hector Béchamps, Georges Lépine, Aimé Martineau, Mlle Pierrette Gagnon, MM. Conrad Gosselin, Jean-Paul Laporte, Philippe Caya et Jane Béchamps.

* * *

Une soirée-surprise eut lieu samedi soir dernier chez M. et Mme Aimé Martineau, de cette ville, en l'honneur de M. Roger Martineau, à l'occasion de son dix-neuvième anniversaire de naissance. Il y eut présentation de plusieurs magnifiques cadeaux. Un délicieux goûter fut servi aux invités par Mme Martineau. Etaient présents: M. et Mme Ovila Laporte, Mlles Suzanne et Françoise Laporte, Pierrette Gagnon, MM. Abel Tétrault, Léo Pelletier, Jean-Paul Laporte et Réjean Gagnon.

* * *

NOCES D'OR

M. et Mme Gaston Ledoux, de cette ville, recevaient dimanche dernier, 17 janvier, en l'honneur de M. et Mme Joseph Thibault, de Farnham, à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de mariage. La journée débuta par une messe solennelle à la chapelle Saint-Vincent Ferrier, chez les Pères Dominicains. Au cours de cette messe dite par le R. P. Lecavalier, o.p., prieur du couvent, il y eut allocution ainsi que bénédiction des alliances. Ils ont eu l'occasion de recevoir la nouvelle bénédiction papale qui a été accordée dernièrement à cette sorte de jubilé. M. Paul-Emile Ledoux, leur petit-fils, était servant. Mme Rodolphe Poulin, directrice de la chorale Sainte-Cécile, exécutait le chant de circonstance, et Mlle Denise Cayouette touchait l'orgue. Avant le diner, il y eut lecture d'une adresse par M. Richard Fontaine et présentation d'un magnifique bouquet d'oeillets à l'héroïne de la fête, par Mlle France Fontaine, leurs petit-fils et petite-fille. Les personnes présentes étaient M. et Mme Gaston Ledoux (Marie-Blanche Thibault) et leurs enfants, Albert, Jules, Gisèle et Paul-Emile, de Saint-Hyacinthe; M. et Mme Roland Gaudreau (Irène Thibault) et leurs enfants, Jules et Paul, de Farnham; M. et Mme Rodrigue Fontaine (Alida Thibault) et leurs enfants, Richard, Fleur-Ange, France, Annette, Murielle, Luce, Mercédès, Marie-Claire et Normand, de Sainte-Rosalie; M. et Mme Adrien Surprenant (Yvette Thibault) et leurs enfants, Lise, Diane et Yves, de Farnham; Mlle Mariette Guilmain, Sainte-Rosalie; MM. Jean-Paul Fontaine, Upton; Joseph Rouleau, Saint-Damien de Bellechasse; Marcel Martin, Saint-Césaire; Maurice Roger, Farnham.

* * *

M. et Mme Jean-Paul Fontaine, de cette ville, recevaient à une réception intime, samedi soir dernier, 23 janvier, en l'honneur de Mme Maurice Gosselin, de Saint-Hyacinthe, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Il y eut lecture d'une adresse par Mme Elizabeth Daniel et présentation d'une bourse ainsi que de nombreux cadeaux. Une magnifique gerbe de fleurs a été présentée à l'héroïne de la fête. Il y eut chant, danse et musique. Un délicieux goûter fut servi aux invités. Etaient présents: M. Maurice Gosselin, MM. et Mmes Roland Brousseau, Jacques Fontaine, Philippe Fontaine, Alphonse Leclerc, Raoul Plourde, Jean-Paul Brousseau, tous de cette ville; Louis Carrière, Montréal; Mmes Arthur Brousseau, Richard Fuller, Saint-Hubert; Mlles Marie-Paule, Jacqueline et Monique Fontaine, Monique et Danielle Gosselin, Jeannine Fuller, Thérèse Brousseau, Pierrette et Francine Rousseau, Raymonde Fontaine et Alice Langevin; MM. Armand Vanasse, Jean-Guy Brousseau, Roger et Yves Fontaine, Joseph Fontaine, Dosilva Brousseau, Jean-Paul Leclerc, Lucien Normandin et M. Gazaille.

* * *

Nos visiteurs et nos voyageurs

M. et Mme J.-B. Sicard, de Saint-Hyacinthe, accompagnés de M. et Mme Camille Lemonde, de Saint-Simon, sont partis vendredi dernier pour un séjour d'un mois à Miami, Floride.

—Mlle Janine Dutilly, de cette ville, se rendait à Montréal, samedi dernier, où elle visita son amie, Mme Yvan Chénier.

—Mme Jeanne Gingras, de La Providence, M. et Mme Lionel Lussier, de Saint-Joseph, M. Donat Gingras, de La Providence, et M. Philippe Tétreault, de cette ville, se sont rendus à Montréal, jeudi dernier, pour rendre visite à M. Apollinaire Gingras, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu, de Montréal.

—M. et Mme Rodolphe Bernard et Henri-Paul Lamoureux, de cette ville, sont en voyage pour quelques semaines à Miami, Floride.

—Dr et Mme Antonio Perrault, de cette ville, sont actuellement à Miami, Floride, où ils séjourneront quelque temps.

Saint-Ours

M. et Mme Fernand Archambault née Rita Dufault, sont les heureux parents d'une fille baptisée par le R.P. Samson, o.p., sous les prénoms de Marie, Fernande, Claudine, Simone. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Dufault, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mlle Clarisse Dufault, tante.

—La dernière récollection des anciens retraitants et des ligueurs du Sacré-Coeur a eu le R. P. Massicotte, o.p., de Saint-Hyacinthe, comme conférencier.

—La semaine dernière a eu lieu dans l'église paroissiale un service anniversaire pour le repos de l'âme de notre ancien curé M. Origène Berthiaume. M. le vicaire R. St-Amand chanta le service assisté de M. le curé Elie Renaud et de M. l'abbé Albert Salvail, curé de St-Roch comme diacre et sous-diacre.

—M. et Mme Aimé Delorme, MM. Joseph et Jean-Baptiste Dufault, sont allés à Montréal récemment pour assister aux noces d'or de M. et Mme Antoine Larue.

—Mme Herménégilde Potvin et sa fille Mlle Claire Potvin de passage à Montréal samedi dernier où elles ont rendu visite à la R.S. Herménégilde Marie des Soeurs de la Providence.

—M. le Dr et Mme Guy Saint-Laurent et leur bébé de Montréal visitaient récemment M. et Mme Elie Archambault.

Saint-Denis

M. et Mme Télesphore Goulet fêtaient le 16 janvier dernier, leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. A cette occasion leurs enfants organisèrent une fête. Le matin il y eut messe d'action de grâces. Un souper fut servi par Mlles Madeleine Perrault et Adrienne Desrosiers.

Une adresse de circonstance fut lue par leur fille Paulette, Des cadeaux furent présentés aux jubilaires par leurs enfants Solange et Claude. Etaient présents à la fête leurs enfants: Jean-Paul, Paulette, Madeleine, Claire, Pierrette, André, Solange et Claude Goulet. MM. Jean-Claude Plante, Albert Desrosiers, Osias Goulet, Mlle Cécile Goulet, M. Albert Laganière, Mmes Pierre Cyr, Joseph Bélanger, M. et Mme Jean-Baptiste Malo, Rosaire Malo, Gaston Malo, Eugène Leblanc Maurice Bélanger, Léopold Bélanger Lucien Favreau, Maurice Perrault, Claude Garand, Jean-Louis Deslauriers, Aimé Morier, E. Provençal, Dosithé Archambault, Oscar Archambault, Jacques-Antoine Archambault, Wilbrod Lussier, Albert Huard, MM. et Mmes Antonio Larue, Arthur Larue, Eugène Larue, Lucien Chapdelaine, Rosario Morin, Bernard Dragon, Bernard Perreault, A. Bonin, Roméo Dupré, Ulric Dupré, Charles Charbonneau, Léo L'Heureux, Mlle Rita Cyr, M. Eddy Larivière, M. Léo Cyr, Mlle Yvette Allaire, M. Fernand Malo, Mlle Gyslaine La Victoire, Mlle Rita Provençal, M. Jean Dion, Mlle Denise Geoffrion, M. Maurice Larue, Mlle Henriette Geoffrion, M. Jacques Phaneuf, Mlles Lucienne Desrosiers, Marguerite Archambault, Suzanne et Ginette Perrault, M. André Provençal, Mlle Monique Provençal, M. Louis Napoléon Huard agissait comme maître de cérémonie. Il y eut chant, musique et danse. La musique était fournie par MM. A. Bonin, Y. Dragon, A. Deslauriers, Mmes L. L'Heureux et M. Ovide Angers.

Directeur O. DAOUST — Procureur R. DAOUST

Hôpital privé

Foyer Social S.-Denis
S.-Denis-sur-Richelieu
TEL. 73

Pension de première classe pour vieillards et convalescents.
Garde-malades. 75 lits au choix.
Entreprise privée.
Prix minimum: $35.00
Ecrivez-nous pour plus de détails.



Spécial pour un temps limité

Au Petit Paris

Une valeur exceptionnelle

$2.50 *de moins sur une PERMANENTE*

PERMANENTE
pour toute étudiante, $5.00

Prenez rendez-vous dès maintenant

Ce spécial est pour les mardi, mercredi et jeudi seulement
1654, rue des Cascades, TEL. 4-4292, Saint-Hyacinthe

Saint-Damase

Le 19 janvier a été baptisé, Joseph, Yvan, Gaétan, enfant de M. Ambroise Beauregard et de Simone Jodoin. Parrain et marraine M. et Mme Norbert Blanchard, oncle et tante; porteuse, Mlle Agathe Blanchard, cousine de l'enfant.

—Les cours de couture donnés sous les auspices de l'Union Catholique des Fermières se poursuivent encore cette semaine, Mlle Bourgeois, technicienne se dit très satisfaite de ses élèves.

—Jeudi soir, le 28 janvier à la salle paroissiale partie de cartes organisée par les membres des Filles d'Isabelle au profit des oeuvres paroissialles.

S.-Jean-Baptiste

MM. Primat Savary et Omer Grenier ont été réélus conseillers municipaux. M. Hermas Lafrance a été élu par acclamation en remplacement de M. Daniel Guertin.

Jeune Homme ! Jeune Fille !

Pourquoi vous ennuyer ? Si vous désirez un ami ou une amie selon vos goûts, vos désirs, écrivez-nous. Nous avons les photos. Inclure timbre.
Cercle Social Psychologique Enr.
C.P. 213, St-Hyacinthe, P.Q.

Tel 4-9404 — ST-HYACINTHE, P.Q.

Théâtre CORONA

LE FOYER du FILM PARLANT FRANÇAIS

Sam., Dim., Lun., Mar., 30-31 jan., 1-2 fév.

INGRID BERGMAN et CHARLES BOYER
dans
ARC DE TRIOMPHE
(Arch of Triumph)
avec CHARLES LAUGHTON

— SECOND FILM AU PROGRAMME —

BUD ABBOTT et LOU COSTELLO
dans
TRENTE-SIX HEURES A VIVRE
(The Noose Hangs High)
aussi : CARICATURES

Mercredi, Jeudi, Vendredi, 3-4-5 février

MONTGOMERY CLIFT et PAUL DOUGLAS
dans
LA VILLE ECARTELEE
(The Big Lift)

— SECOND FILM AU PROGRAMME —

CLARK GABLE, LORETTA YOUNG, JACK OAKIE
dans
L'APPEL DE LA FORET
(Call of the Wild)
aussi : CARICATURES

Tous les MERCREDIS, JEUDIS et VENDREDIS, en matinées et soirées :

Service de coutellerie Wm. Rogers, *modèle "Breath O'Spring".*

VENEZ 25ième ANNIVERSAIRE

SOYEZ PRETS!
DU 4 AU 13 FEVRIER

RAOUL GAUDET

433, rue Saint-François — Place du marché — Tél. 4-6471 — Saint-Hyacinthe

Ce que coûtera en ville l'entretien de divers trottoirs

Du procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, tenue en leur ordinaire des délibérations, en l'hôtel de ville, le lundi, 18 janvier 1954, à 8 heures du soir, sous la présidence de monsieur le maire Pascal Allard, que les échevins Bergeron, Morin, Payan, Brodeur, Desrochers, Lemaire, Bousquet, Auger et Poirier, formant une majorité complète de tous les membres du conseil, sous la présidence du maire.

IL A ÉTÉ EXTRAIT CE QUI SUIT:

Acte lecture qu'il en a été donné à la dernière séance, l'échevin Morin proposa, appuyé par l'échevin Desrochers, et le conseil approuve à l'unanimité l'adoption du règlement suivant:

No. 705

Règlement amendant le règlement des taxes, licences, permis et taxis, No. 587, concernant le taux de la taxe imposable pour l'entretien des trottoirs durant l'hiver.

Il est décrété et statué par règlement du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, ce qui suit:

1— Le paragraphe d) de l'article 1-bis du règlement des taxes, licences, permis et taxis, No. 587, est présentement abrogé et remplacé par le paragraphe suivant:

d) Une taxe pour l'entretien des trottoirs durant l'hiver décrétée au règlement No. 405, est imposée sur tous les immeubles longés par des trottoirs, de la manière suivante:

Dix cents (0.10) du pied courant pour tout trottoir d'une largeur de quatre pieds;

Douze cents et demi (0.125) du pied courant pour tout trottoir d'une largeur de cinq pieds;

Quatorze cent et demi (0.145) du pied courant pour tout trottoir d'une largeur de six pieds et plus.

2— Le présent règlement abroge en plus, pour l'avenir, le règlement No. 688, adopté le 22 février 1952.

3— Le présent règlement entrera en vigueur lorsqu'il aura subi toutes les formalités prescrites par la loi et la charte de la cité pour sa validité.

Deux automobiles se tamponnent près de S.-Paul

Saint-Paul, 28. (Spéciale)

Une collision survenue près de St-Paul d'Abbotsford, en raison de la chaussée glacée, cause pour quelque $850 de dommages à deux automobiles. Les voitures appartiennent à MM. Sylvio Gagnon et Arthur Allaire, ce dernier de Sainte-Cécile de Milton. Comme celle de M. Gagnon fournissait dans la cour d'un garage, l'autre la heurta en voulant dépasser, l'agent Roma Lavoie, de la Circulation provinciale, fit les constatations d'usage.

Saint-Théodore

M. et Mme Florian Desautels recevaient samedi dernier M. Omer Desautels, de Richford, Vt, à l'occasion de son 60e anniversaire de naissance. Un fauteuil berçant lui fut offert par la famille. Un souper fut servi. Parmi les invités on remarquait, outre le héros de la fête, Mme Omer Desautels, MM. et Mmes Gilles, Jean-Noël et Germain Desautels, MM. Marcel, André, Jacqueline et Laurent Desautels, Mlles Thérèse, Dolorès, Anna, Pauline, Marina et Céline Desautels, de Richford, Vt, M. et Mme Aimé Dion et Mlle Germaine Desautels d'Acton Vale, MM. et Mmes Elzéar Lacoursière et Roland Courtemanche, Upton, M. et Mme Jean-Marie Courtemanche, Saint-Théodore, M. Welly Jodoin et Mlle Lise Jodoin, Saint-Simon, M. Dominique Blache-burn, Drummond, Durant la veillée, il y eut chant et musique.

M. Omer Pion est revenu d'un voyage de quelques jours à Talkeetna, Ont., où il a visité son père et sa mère, M. et Mme Romuald Pion ainsi que son frère, M. l'abbé Bernard Pion.

A M. et Mme Elie Beauboyer (Rosalia Vincent), une fille, baptisée Marie, Cécile, Gabrielle, Parrain et marraine, M. et Mme Harris Beauboyer, de Saint-Germain de Grantham, oncle et tante de l'enfant. Portesse, Mlle Rita Beauboyer, sœur de l'enfant.

M. Ulderic Larivière, de La Présentation, est décédé à 75 ans

M. Ulderic Larivière, époux de feu Anna Millette, de La Présentation, est décédé ces jours derniers à l'âge de 75 ans. Le défunt laisse un fils et deux filles: M. Irénée Larivière, de La Présentation, Mmes Henri Sansoucy (Bernadette), Verdun, Alberic L'Heureux (Olivo), Saint-Thomas d'Aquin. Un frère lui survit aussi: M. Wilfrid Larivière, de Winton, State-Unis.

Les funérailles eurent lieu mercredi à l'église paroissiale de La Présentation, sous la direction de la maison Ubald Lalime, de Saint-Hyacinthe. La levée du corps fut faite par M. l'abbé François Morin, curé de la paroisse, et le service funèbre, chanté par M. l'abbé Paul-Emile Chamelin, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés François Morin, et Gérard Lusignan, curé de Saint-Thomas d'Aquin, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Ludger Emanuel, Joseph-Ad. Chamelin, Armand Blanchette, Alfred Bouvier, Lucien Blanchette et Victor Mercier.

Elèves de Brigham en visite dans deux écoles de la ville

Les finissants de l'école d'agriculture Notre-Dame des Erables, de Brigham, qui visite à Saint-Hyacinthe l'école de laiterie de la Province de Québec et l'école de Médecine Vétérinaire, affiliée à l'Université de Montréal, la visite durera une journée.

A l'école de laiterie, les élèves furent reçus par M. le Dr Henri-Louis Bérard, directeur, qui leur servit de cicerone. Il y eut démonstration de bactériologie et microbiologie, au laboratoire de l'institution, visite de l'usine de fabrication du fromage, avec explications appropriées de M. Georges Bélanger, visite de la fabrique de beurre, crème glacée, lait en poudre et autres, sous la direction de M. J.-P. Julien. Il y eut aussi tour du propriétaire, à la ferme de l'école, sous la surveillance de L.-P. Granger, régisseur.

Après le dîner, servi à l'école de laiterie, les étudiants se rendirent à l'école de Médecine Vétérinaire, où ils furent reçus par M. le Dr Gustave Labelle, directeur, qui les confia aux soins de M. le Dr J.-G. Lafortune, professeur. Après une leçon d'anatomie et physiologie animales, par MM. les docteurs Joseph Dufresne et Fernand Villeneuve, les élèves se rendirent à la clinique, où M. le Dr Martin Trépanier les fit assister à une dissection après anesthésie. M. Trépanier montra aussi quelques spécimen de pathologie animale pour illustrer la leçon donnée auparavant. Enfin, il conduisit les élèves au service de radiographie, le montrant des épreuves radiographiques de certaines maladies animales.

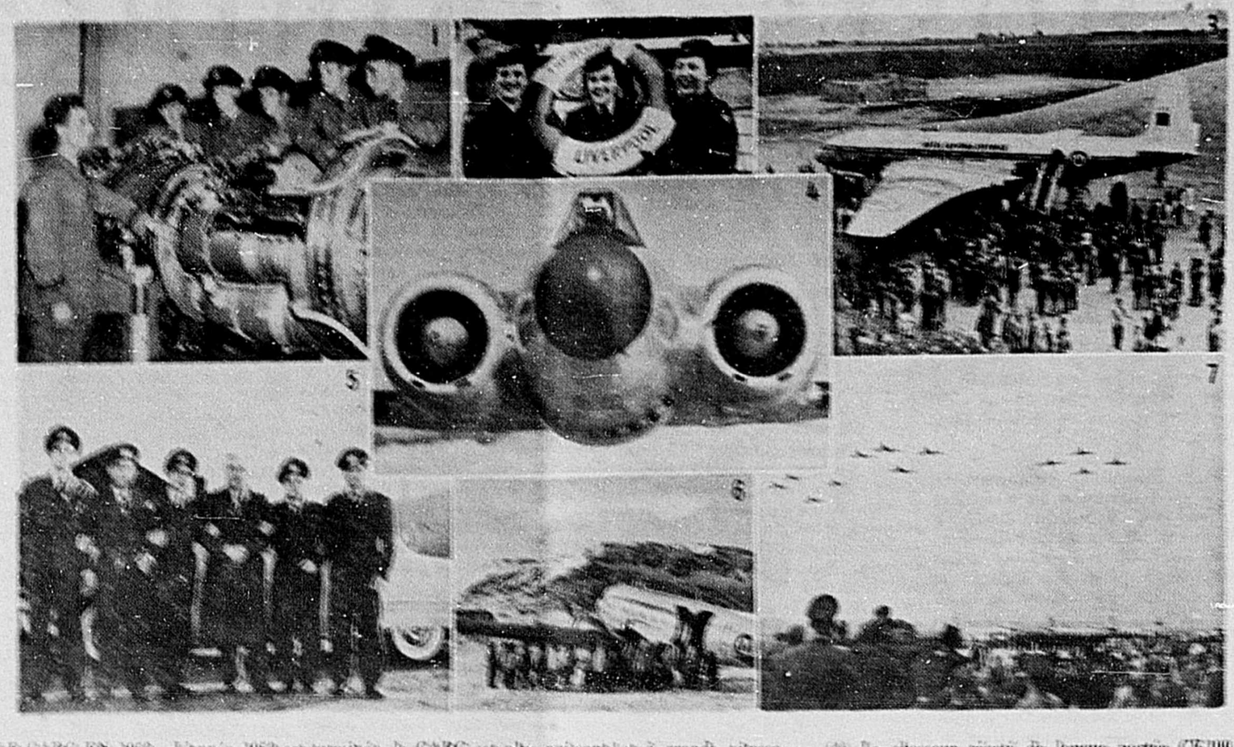
Un film sur le travail sera montré dans notre ville, cette semaine

Un nouveau film du ministère fédéral du Travail, intitulé "Nous sommes tous des handicapés", sera montré à Saint-Hyacinthe, au cours de la semaine prochaine, quelques jours seulement après la grande première donnée à Montréal le 22 janvier.

Le film, qui est approuvé par le conseil national de réhabilitation des handicapés, prouve qu'une personne frappée d'invalidité physique, n'est pas handicapée, si elle est placée à un emploi approprié. Il tente aussi de démontrer que chaque personne est handicapée vis à vis certains emplois, et que seul le choix judicieux du travail peut permettre à un travailleur soi-disant apte à toutes les capacités physiques, de surmonter sa propre invalidité.

Le but de ce film est limité, bien que déterminé de façon précise. Il servira à faire comprendre aux employeurs, ainsi qu'au public, que les invalides sont de bons travailleurs, qu'ils peuvent fournir une forte somme de travail s'ils sont placés dans des positions qui leur conviennent.

Le film sera, au cours des prochaines semaines, offert aux associations sociales ou autres, qui désireront le montrer à leurs membres. Pour se le procurer, il suffira de s'adresser au bureau local de l'Assurance-chômage.



LE CARC EN 1953. — L'année 1953 est terminée, le CARC est plus puissant et plus grand que jamais. L'aviation a ouvert de nouveaux établissements, crée des escadrilles d'opérations, mis en activité des avions et du matériel. Son effectif a passé de 38,39) en fin de 1952 au chiffre estimatif de 43,000 à la fin de 1953. L'Europe a été témoin de la puissance aérienne du Canada avec l'envoi-relève de douze escadrilles de chasseurs réactés Sabre sur le continent. La montage suivant relève quelque peu l'activité du CARC durant l'année. (1) Des pilotes écoutent des instructions sur le moteur réacté Orenda du chasseur CF-100 Canuck, à une unité d'entraînement technique. — (2) Trois femmes-aviateurs sourient en voyageant vers l'Angleterre à bord du Stanconia pour participer au couronnement. — (3) Avion de transport réacté Chanet du CARC, le premier de son genre à être piloté par toute aviation. Le Canso est utilité par le CARC pour éprouver le réseau de défense aérienne contre les appareils volant à haute altitude et à grande vitesse. — (4) Le chasseur réacté de longue portée CF-100 Canuck (toutes températures) est un appareil conçu et construit au pays.— (5) Cinq carrées turques sont accueillies à la station du CARC d'Uplands par l'attaché militaire de la Turquie au Canada, le colonel H. Bulca. La Turquie devint alors la neuvième nation de l'OTAN à envoyer des carrées pour entraînement au Canada. — (6) Le CARC maintient son programme d'envoies de recherche et de sauvetage. Après avoir reçu un signal de détresse d'un village isolé au Labrador, l'avion de transport Dakota ci-dessus atterrit en vue de transporter un Esquimau à l'hôpital. — (7) Les avions Sabre F-86 du CARC à la 4e escadre de chasseurs défilent lors des cérémonies marquant le passage de l'escadre à la direction de l'OTAN à Baden-Soellingen, Allemagne. Avec cette escadre, la force aérienne du Canada de douze escadrilles se trouve outre-mer plusieurs mois avant la date prévue.

(Photos de la Défense nationale)

Souper de Charité du Club Richelieu à Saint-Hyacinthe

Un souper de charité, sous les auspices du Club Richelieu Saint-Hyacinthe, sera servi jeudi, 18 février, au Grand Hôtel. Il sera sous la présidence de M. Benoit Benoit.

La conférencier invité pour la circonstance sera M. Gérard Delage, artiste de la radio, qui répondra aux deux causeries déjà prononcées au même endroit par Mme Jeannette Bertrand. Durant la soirée, on pourra aussi entendre Marjane, chanteuse de genre bien connue des radiophiles et des téléspectateurs.

Mme Georges Laperle, de S.-Joseph, meurt à l'âge avancé de 90 ans

Saint-Joseph, 27.— (Spéciale)

Mme veuve Georges Laperle, née Dea Sisseville, demeurant à 813, rue Durocher, à Saint-Joseph-sur-Yamaska, est décédée à l'âge avancé de 90 ans. La défunte laisse un fils et trois filles: M. Gaston Laperle, de Saint-Hyacinthe; Mmes Michel Beauregard (Gabrielle), St-Joseph-sur-Yamaska; Hervé Lupinville (Berthe), Saint-Hyacinthe; Mlle Alice Laperle, Montréal.

Les funérailles eurent lieu lundi à l'église paroissiale de Saint-Joseph, sous la direction de la maison Ubald Lalime, de Saint-Hyacinthe. Le levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-W. Corneau, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre.

Les porteurs étaient MM. Joseph Gaulmes, Phillas Beauregard, Donat Levesque, Arthur Despres, Achille Perrosse et Alfred Frédéric.

Initiateur de l'apostolat par la radio décoré par le gouvernement allemand

Bonn, Allemagne (G.C.C.) — Un prêtre allemand qui a frayé la voie, en ce qui concerne l'emploi de la radio dans le dessein de renforcer la position de la religion, a été honoré par le gouvernement de l'Allemagne occidentale. Il s'agit de Mgr Bernhard Marschall, de l'archevêché de Cologne, qui occupe des ondes de la radio pour la conférence de Fulda des évêques allemands. Lors de son 60e anniversaire de naissance, il a reçu la Grande Croix du mérite de la République fédérale allemande.

Depuis les débuts de la radio allemande, après la première Grande Guerre, jusqu'à l'événement d'Hitler, Mgr Marschall a contribué à organiser l'apostolat par la radio. Après douze ans de silence, imposé par les Nazis, il est revenu au microphone en 1945 et a aidé à rétablir la radio allemande en tant que force positive. (NC)

La prison hébergea 225 personnes au cours de 1953

La prison de Saint-Hyacinthe hébergea 225 prisonniers au cours de l'année 1953, qui purgèrent ensemble, un total de 6,989 jours de détention. Au cours des douze derniers mois, 217 personnes furent admises à la prison et 206 en sortirent, y compris les 6 qui s'y attardaient depuis 1952.

L'année précédente, 163 prisonniers avaient purgé des sentences équivalent à 5,493 jours de détention, soit la moitié moins qu'en 1953. Il y avait eu en 1952, 153 entrées et 125 sorties.

Ces détails nous sont communiqués par M. Henri Duprat, grand connétable, qui les a tirés de son rapport de 1953, soumis ces jours derniers aux autorités provinciales.

La plupart des prisonniers étaient des hommes, mais quinze femmes se trouvaient parmi eux, qui purgèrent ensemble 109 jours d'emprisonnement.

A noter que les pensionnés de la province appartenaient aux classes les plus diverses. Les manoeuvres comptaient pour le plus grand nombre, soit 106, mais il y eut parmi eux un homme de profession, 10 commerçants, deux personnes attachées de la finance et l'assurance, un militaire, un étudiant, 7 personnes sans occupation, et autres.

En ce qui concerne l'âge, le groupe le plus nombreux fut celui de 30 à 40 ans (58). Ceux de 20 à 25 ans, 25 à 30 ans et 40 à 50 ans en comptèrent chacun plus de trente. Le rapport mentionne aussi un individu de moins de 14 ans, 3 de 14 à 15 ans, 23 de 16 à 20 ans et 12 de plus de 60 ans. Quand à l'état civil: 124 célibataires, 85 personnes mariées et 8 en veuvage, 23 hommes et une femme ne savaient ni lire ni écrire.

Les principaux délits enregistrés au cours de l'année, selon le nombre furent les suivants: vols avec violence ou par effraction, 52; ces d'ivresse, 27; vagabondages, 6; recels, 4; voies de fait, 5; dommages à la propriété, 3; infractions aux lois des liqueurs, 2; propriété de maisons de débauche, 2; causes diverses, 87.

Pour ce qui est de la durée de la condamnation: 18 prisonniers furent confinés aux cellules pour une durée de 6 à 12 mois; 12 autres pour une durée de 12 à 24 mois. 17 autres furent envoyés au pénitencier pour une durée variant entre 2 à 5 ans; 3 autres pour une durée de 5 à 10 ans.

Mme Benoit Dupont en deuil de son père, M. Elphège Pelletier

Mme Benoit Dupont (Noella Pelletier), de cette ville, est en deuil de son père, M. Elphège Pelletier, décédé subitement au Village Marcotte près de Drummondville. Le défunt succomba alors qu'il était au cordier du bois de chauffage. Il était âgé de 64 ans. Outre son épouse, née Eva Blanchet, il laisse quatre fils et quatre autres filles. Il était aussi frère de M. Irénée Pelletier, de Saint-Hyacinthe.

Les funérailles de Mme Vve Joseph Roy, décédée à l'Hôtel-Dieu

Mme veuve Joseph Roy, née Marie Beauregard, est décédée à l'Hôtel-Dieu de cette ville, à l'âge de 84 ans. La défunte laisse deux filles: Mme Roger Charbonneau (Marie-Ange), de Montréal; Mlle Florence Roy, aussi de la métropole.

Les funérailles eurent lieu lundi à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, sous la direction de la maison Ubald Lalime. L'inhumation suivit au cimetière de l'est, à Montréal.

Les porteurs étaient MM. Jean-Guy Boucher, Jean-Guy Giroux, Marcel Frenière, Jean-Paul Bergeron, Alfred Paradis et Lionel Baril.

M. Oza Chartier est blessé par un arbre, près d'Acton-Vale

Acton Vale, 27. (Spéciale)

M. Oze Chartier, du quatrième rang d'Acton Vale, a été gravement blessé alors qu'il était occupé à bûcher dans le bois, en compagnie de voisins. En tombant, un arbre s'abattit sur lui, le blessant au ventre et aux cuisses. On le conduisit à l'Hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe, où son état ne laisse pas d'inquiéter. L'arbre tomba tout à coup, au moment où on s'y attendait le moins, comme M. Chartier s'en approchait pour se saisir d'une scie.

M. Ernest Chabot, jadis de cette ville, décédé à Saint-Jean

M. Ernest Chabot, de Saint-Jean, autrefois de notre ville, est décédé presque subitement, à l'âge de 68 ans. Il souffrait d'une maladie du coeur, depuis longtemps. Outre son épouse, née Thérèse Benoit, il laisse quatre fils et une fille: MM. Maurice, Aurèle, Jean et Michel, Mlle Renée Chabot. Trois frères et une soeur lui survivent aussi: MM. Emile et Lucien Chabot, de Montréal; Odilon, Saint-Hyacinthe; Mme Arthur Landry, La Providence. Les funérailles eurent lieu à Saint-Jean, à l'église Saint-Edmond.

M. J.-P. Lazure est...

(suite de la page 1)

Louis Charbonneau, Saint-Hyacinthe, directeurs.

On a procédé au cours de la même réunion, à la formation des sous-comités qui se diviseront le travail au cours des prochains mois. Les membres qui en feront partie sont les suivants:

Travail féminin: Mmes Claire Charbonneau et Wilfrid Marionette; *Préparation et secours aux sinistrés*: MM. Léopold Cormier et Gaston Leblanc; *Cours de soins à domicile*: Mme Bernadette Verrette-Morin et Mlle Marie-Laure Bérard; *Prêts d'accessoires pour chambre de malade*: Mmes J.-C. Godbout et Arthur Fontaine; *Cliniques des donneurs de sang*: MM. les docteurs Pierre Gagnon, Marc Bergeron, Romeo Germain et J.-Alexandre Gosselin; MM. L.-P. Nadeau et Ovila Mattar; *Bien-être des anciens combattants*: MM. Louis Charbonneau et Ernest Berthiaume; *Natation et sécurité aquatique*: MM. Léo Blain et Gustave Foisy; *Campagne de souscriptions*: MM. Arthur Fontaine, L.-P. Lazure, Léo Jodoin, Antonin Normandin, Victor Jodoin et Mme Elphège Bachand; *Visite aux hôpitaux*: Mlles Jacqueline Rousseau et Annette Lefebvre; *Divertissements*: MM. Lucien Gélinas et Ovila Mattar; *Distribution des vêtements et survivance*: Mmes J.-C. Godbout et Claire Charbonneau.

La réunion se termina par la remise d'insignes de service aux personnes suivantes: M. le Dr Henri Gagnon; Mme Elphège Bachand et Mme Claire Charbonneau.

Les personnes qui pourraient faire don de vêtements usagés, pour enfants ou adultes, pourront communiquer avec Mme J.-C. Godbout, Tel. 6-4258. On pourra aussi apporter les colis les mardi et vendredi de chaque semaine, entre 9 et 10 hres, au local de la Société, au Marché Centre.

Nouvel horaire pour la Caisse populaire de La Providence

La Caisse populaire de La Providence, municipalité attenant à Saint-Hyacinthe, n'ouvrira plus ses portes le samedi après-midi, comme elle avait l'habitude de le faire jusqu'ici. Les heures d'ouverture seront désormais les suivantes: de 10 hres à 11 hres 30 et de 12 hres 30 à 3 hres, tous les jours de semaine. Les lundi et vendredi, en soirée, de 7 à 8 hres. Le samedi, de 10 à 12 hres.

Le R.P. P.-E. Gauch... sera ordonné same... à l'église de Marievi...

Marieville, 26. (DNC)

Le R. P. Paul-Eugène Gau... la Société des Pères Blancs (... recevra l'ordination sacerdotale ... 30 janvier, à l'église parois... Marieville. La cérémonie se... sera présidée par S. E. Mgr ... Courtemanche, ptl., vicaire ... que de Fort Jamison, en ... du Nord, Afrique. Le R. P. ... est un ancien élève du Sém... Saint-Hyacinthe.

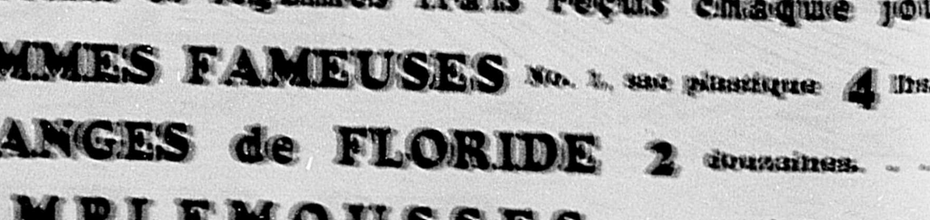
Le nouveau prêtre est ... de Marieville, fils de feu ... Gauthier et de Marie-Jeanne ... Il compte trois frères et ... dont trois sont déjà en ... R. P. Bernard, bénédictin; ... nard et Lucien Gauthier; ... Marie-Jeanne-de-Jésus, des S... la Présentation de Marie; ... Marie-Bernard-de-l'Assomp... Servantes de Jésus-Marie; ... Claire. Cette dernière est ... Hyacinthe.

M. J.-Honorius Bédard de cette ville, est décédé à 69 ans

M. Joseph-Honorius ... époux de feu Gabrielle ... est décédé ces jours derniers ... âge de 69 ans. Le défunt ... fils et deux filles: MM. ... Léon Bédard, de Saint-Hya... Roger, Montréal; Mmes ... Armstrong (Gaétane), Saint-... thie; Aurèle Lussier (Marie-... des Elans-Gris. Deux frères ... meurs lui survivent aussi: ... Marie-Gaétan, trappiste, ... aussi; M. Gustave, Saint-Jos... Québec; la R.S. Saint-Jos... Sœurs de la Présentation de ... rie, de Saint-Georges d'Iber... la R.S. Gaétan-Marie, de la ... communauté, S.-Hyacinthe; ... Victoire Chaput Lacerte, ... Hyacinthe; Alfred Lacoste ... nel), Sutton; Mlle Blanche, ... Hyacinthe; Mlle Eugénie, Sher...

Pendant de nombreuses ... le défunt avait assumé les fo... d'harmoniste aux ateliers de ... vant Frères, facteurs d'orgu... cette ville. Il avait aussi fa... tie de la fanfare de la Philhar... que, de cette ville.

Les funérailles auront lieu ... di à 9 hres 30 à l'église Notre-D... du-Très-Saint-Sacrement, sou... direction de la maison Ubald ... me.



OFFRE SENSATIONNELLE

GOUTEZ CES DELICIEUX PRODUITS!



2 RAGOÛTS DE BOULETTES
2 SPAGHETTI ITALIENS
4 SAUCES ITALIENNES
1 HOT CHICKEN SAUCE
1 BOEUF À LA MODE
1 RAVIOLI



des chefs-d'oeuvre de l'art culinaire !!

valable jusqu'à lundi 1er fév.

Tout client a droit absolument gratuitement, au tirage d'une magnifique batterie de cuisine complète de 21 pièces, cuisson sans eau, de marque "Régal", d'une valeur de $129.90

En plus, 6 magnifiques prix. Les primes sont en montre dans notre vitrine

Demandez nos coupons de concours à l'Epicerie Cascades. — C'est GRATUIT

Fruits et légumes frais reçus chaque jour

POMMES FAMEUSES No. 1, sac plastique 4 lbs. .35
ORANGES de FLORIDE 2 douzaines 59
PAMPLEMOUSSES . . . . . 10 pour .49

Démonstration de BEURRE CARAMEL Dalpé, vendredi et samedi, 5 et 6 février. — Vous pourrez gagner de magnifiques prix

EPICERIE CASCADES

Votre épicerie licenciée préférée

1200, rue des Cascades (En face poste de police), SAINT-HYACINTHE

BIÈRE & PORTER — LIVRAISON GRATUITE

Pour le grand SPECIAL de FEVRIER

LE SALON JULIETTE

est heureux d'offrir à sa distinguée clientèle les aubaines suivantes:

PERMANENTE REGULIERE de
18.00 pour 15.00
15.00 pour 12.50
12.50 pour 10.00
10.00 pour 7.50
8.50 pour 6.00
7.50 pour 5.00
6.50 pour 4.00



Venez avec ou sans rendez-vous.

Salon Juliette

Juliette Grégoire, prop.

1550, rue des Cascades Tél. 4-7500 Saint-Hyacinthe

Chocolat blanc PHILIE
En vente exclusivement à
La Pharmacie Ravenelle
1430, rue des Cascades Tél. 4-5944

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

VENDREDI, 29 JANVIER 1954

Ordonnances — Nécessaire du bébé
Chocolat blanc
Pharmacie Ravenelle
Jean Ravenelle, B.A., B.Ph., L.Ph.
1430, RUE DES CASCADES — Tél. 4-5944
LIVRAISON GRATUITE

La Bible vous parle

Seigneur, tu es le Dieu des humbles, tu es le secours de ceux qui sont opprimés, le protecteur des faibles, le défenseur des abandonnés, le sauveur des désespérés. (Jud. 9, 11).

(Textes choisis par la Société catholique de la Bible)

Cours de construction aux anciens combattants à l'Ecole des Textiles

Des cours spéciaux de construction seront donnés aux anciens combattants, à l'Ecole des Textiles de Saint-Hyacinthe, à partir de mardi, 9 février. Ils commenceront à 7 heures 30.

Ils sont organisés avec la bienveillante collaboration du ministère de la Jeunesse et du Bien-être social de la province de Québec, dans le but de donner à ceux qui désirent construire leurs propres maisons, quelques-uns des "tours du métier" jugés indispensables.

L'inscription à ces cours se fera mardi, 2 février, de 7 hres à 9 hres 30, à l'Ecole des Textiles, 2255, rue Laframboise. Vingt candidats devront se présenter pour former la classe. Pour de plus amples renseignements, on pourra s'adresser au secrétariat de l'Ecole.

Dr J.-C. Laurence
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
505, RUE MONDOR,
Tél. 4-9343,
Saint-Hyacinthe



M. Adrien L'Heureux, agent général d'Immeubles, Enr., de Saint-Liboire, (Bagot), depuis 1947, s'occupe spécialement de la vente ou l'échange de propriétés, terres, commerces, etc. "Satisfaction garantie" est sa devise.

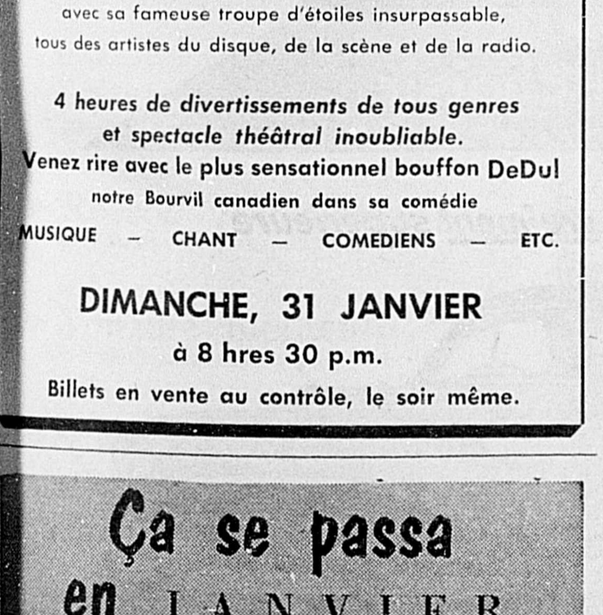
M. Ls-Gilles Comeau en deuil de son père, M. Rodolphe Comeau

M. Rodolphe Comeau, de Saint-Léonard d'Aston, est décédé subitement lundi soir, à l'âge de 66 ans. Il était père de M. Louis-Gilles Comeau, de Saint-Hyacinthe. Outre son épouse, née Evangéline Benoît, il laisse deux autres fils et une fille: M. l'abbé Jean-Baptiste Comeau, professeur au Séminaire de Nicolet; M. Jean-Paul Comeau et Mlle Anne-Marie Comeau, Saint-Léonard d'Aston. Les funérailles eurent lieu jeudi matin.

Dr CHARLES DION
SPECIALISTE CERTIFIE
par le Collège Royal des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec
YEUX, NEZ, OREILLES, GORGE
2055, rue Girouard Tél. 4-8383 Saint-Hyacinthe
JNO

Chez **WILFRID**
SAINT-HYACINTHE
GALA DE DIVERTISSEMENTS
Le roi de l'accordéon musette au Canada
TOMMY DUCHESNE
ET SES CHEVALIERS DU FOLKLORE, ENR.
avec sa fameuse troupe d'étoiles insurpassable,
tous des artistes du disque, de la scène et de la radio.
4 heures de divertissements de tous genres et spectacle théâtral inoubliable.
Venez rire avec le plus sensationnel bouffon DeDul
notre Bourvil canadien dans sa comédie
MUSIQUE — CHANT — COMEDIENS — ETC.
DIMANCHE, 31 JANVIER
à 8 hres 30 p.m.
Billets en vente au contrôle, le soir même.

Ça se passa en JANVIER



appels historiques... une série offerte par
Molson's
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Des pétitions de Me Daniel Johnson à la Législature

Me Daniel Johnson, député de Bagot à l'Assemblée législative, a soumis à Québec, au Comité des Bills privés, les pétitions de six immigrants qui demandent le droit d'exercer le droit dans la province, après examens. Le Barreau doit être autorisé à leur accorder le droit demandé.

Condamnations en Cour du Magistrat

Alfred L'Heureux, de Saint-Hyacinthe, a été condamné à un mois de prison, après s'être reconnu coupable du vol d'un éventail électrique. La sentence fut prononcée par M. le juge Victor Chabot, siégeant en Cour du Magistrat.

Dans la nuit du 15 au 16 janvier, L'Heureux pénétra dans le camion de M. Lionel Ledoux, stationné dans une rue de Saint-Hyacinthe, et y vola l'appareil électrique servant au dégivrage du pare-brise du véhicule. L'arrestation fut opérée par des constables de la police municipale.

* * *

Conrad Lafleur, de Montréal, devra subir son procès à la prochaine session des Assises criminelles du district de Saint-Hyacinthe, sous l'accusation d'avoir volé un appareil radiophonique dans l'automobile de Me Adelstan Bouchard, stationnée près de la demeure de ce dernier, à La Providence.

Au cours de la nuit, Me Bouchard entendit un léger bruit de klaxon. Il s'approcha d'une fenêtre et vit un individu qui fouillait dans son automobile. Il avertit l'agent Oscar Aubuchon, de la Circulation provinciale, qui se rendit sur les lieux. Chemin faisant, celui-ci appréhenda Lafleur. Dans les vêtements de ce dernier, on retrouva des pièces du radio qui fut plus tard retrouvé dans un fossé, au bord de la route.

La Ch. de Commerce veut un plus grand nombre de membres

La Chambre de Commerce du district de Saint-Hyacinthe, sous la direction de son président, M. Antonio Breton, vient d'entreprendre une nouvelle campagne de recrutement, visant à augmenter les effectifs à 300 membres pour l'année 1954.

Des lettres d'invitation furent adressées aux marchands, industriels et hommes des professions de cette ville, ou de la région, les invitant à renouveler leur contribution ou à demander leur admission.

En annonçant l'ouverture de la campagne, M. Breton souligna que, cette année, les membres anciens ou nouveaux recevront une copie du sceau de la Chambre, qu'ils pourront afficher dans leurs vitrines ou à la porte de leurs bureaux. Cet écusson, puisque c'en est un, dit M. Breton, servira à identifier ceux qui se soucient de l'avancement de la ville et de leur Chambre.

Dans son message, M. Breton souligne aussi le grand nombre de services offerts aux membres de même qu'à la population en général. Depuis quelques années, la Chambre a prouvé son utilité, dit-il, et il serait regrettable que faute de membres en nombre suffisant, nous nous voyions dans l'obligation de discontinuer ce bon travail.

En même temps, M. Breton a annoncé que l'assemblée générale se tiendra vers la mi-février, pour la reddition des comptes, la lecture du rapport du président et l'élection des membres du bureau de direction pour le prochain exercice. Il est entendu qu'on devra se procurer sa carte de membre pour avoir voix à cette réunion.

Les funérailles de Mme Honoré Meunier, de Saint-Charles

Saint-Charles, 27, (DNC)

Les funérailles de Mme Honoré Meunier, née Eva Palardy, décédée à l'Hôpital Saint-Charles, de Saint-Hyacinthe, eurent lieu à l'église paroissiale de Saint-Charles, sous la direction de la maison Armand Coderre, de Sainte-Madeleine. Mme Meunier était âgée de 71 ans et 8 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé G.-E. Brosseau, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre, assisté de M. le chanoine F.-A. Laroche, curé de Saint-Denis, et de M. l'abbé Nazaire Benoît, curé de Saint-Marc-sur-Richelieu, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Richard Benoît, Conrad Meunier, Georges-Etienne Chaume, Fernand Archambault, Maurice Meunier et Jean-Guy Palardy, neveux de la défunte.

Outre son époux, la défunte laisse six fils et deux filles: MM. Gaston, Romuald, Gilbert, Gérard, Dorius et Laurent; Mmes Dollard Hébert (Léontine) et Ange-Aimé Lebrun (Cécile). Trois frères et une soeur lui survivent aussi: MM. Joseph Palardy, de New-Bedford, Mass.; Paul et René, Montréal; Mme Louis Benoît, S.-Charles-sur-Richelieu.

Gratification

Mlle Marguerite Phaneuf, de Saint-Hyacinthe, institutrice à Saint-Césaire, vient de se voir décerner par le Département de l'Instruction Publique de Québec, une gratification de $20 pour succès dans l'enseignement au cours de l'année précédente. Cette prime lui fut remise par M. l'inspecteur A. Roberge.



Une des scènes de la vue "Kiss Me Kate" que vous aurez l'occasion de voir au ciné Maska commençant dimanche pour 5 jours.

M. Murray-E. Sholkin élu directeur d'une banque, aux E.-Unis

M. Murray-E. Sholkin, trésorier de la compagnie *Beacon Plastics Limited*, de Saint-Hyacinthe, a été élu directeur de la *Newton National Bank* de Newton, Mass. M. Sholkin est aussi trésorier de la *Beacon Plastics Corporation* de Newton Highlands, Mass., et président de la *Business Finance Corporation* de Boston.

M. Raoul Rémy meurt subitement à Saint-Hilaire

Saint-Hilaire, 19, (Spéciale)

M. Raoul Rémy, électricien en chef de la municipalité de Saint-Hilaire-sur-Richelieu, est décédé subitement, au cours de son travail. Le défunt était âgé de 62 ans et 6 mois. Outre son épouse, née Bertha Beauregard, il laisse deux enfants. Les funérailles eurent lieu à Saint-Hilaire.

Mme Fortunat Gendron, de Sainte-Rosalie, est décédée à 61 ans

Sainte-Rosalie, 27, (Spéciale)

Mme veuve Fortunat Gendron, née Alida Valcourt, de Sainte-Rosalie de Bagot, est décédée ces jours derniers à l'âge de 60 ans et onze mois. La défunte laisse sept fils et cinq filles: MM. Omer, Roland, Edmond et Maurice Gendron, de Sainte-Rosalie; Saül, Montréal; Lucien, Saint-Hyacinthe; Ferdinand, Rochebeaucourt, Abitibi; Mmes Alphonse Cabana (Rose-Aimée), et Anatole Lussier (Lucie), de Sainte-Rosalie; Auguste Girard (Eva), Rochebeaucourt; Léopold Duhamel (Alice), Sainte-Madeleine; Mlle Rita, Sainte-Rosalie.

Quatre frères et deux soeurs lui survivent aussi: MM. Camille et Roméo Valcourt, de Saint-Hyacinthe; Albert, Toronto; Léo, Saint-Simon; Mmes Hormisdas Létourneau (Clémentine), Saint-Hyacinthe; Eugénie Beauregard (Antoinette), Saint-Simon.

Mme Louis Pépin, jadis de La Présentation, est décédée à 88 ans

Mme veuve Louis Pepin, née Rose-Anna Brodeur, est décédée à l'Ouvroir Sainte-Geneviève de cette ville, à l'âge de 88 ans et 9 mois.

Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale de La Présentation, sous la direction de la maison *Bienvenue et Mongeau*, de cette ville. La levée du corps fut faite par M. l'abbé François Morin, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre, assisté de MM. les abbés Gérard Lusignan, curé de S.-Thomas d'Aquin, et André Beaugrand, professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. P. Bazinet, A. Bouvier, E. Michon et L. Blanchette.

Les funérailles eurent lieu vendredi dernier à l'église paroissiale de Sainte-Rosalie, sous la direction de la maison *Bienvenue et Mongeau*. L'inhumation suivit au cimetière paroissial.

Excursion sportive

Une excursion est à s'organiser en vue de la joute de hockey que se disputeront l'équipe des Canadiens de 1945, et celle de 1953, au Forum de Montréal dimanche, 31 janvier, au profit du Collège Roussin, de Montréal. Le départ se fera de la place du marché, à 6 hres. Au début, il y aura joute régulière entre le Canadien de la ligue Junior et le Galt, de l'Ontario. A Saint-Hyacinthe, les billets sont en vente à la bijouterie David & Gladu et à l'Hôtel Union.

Tél. 4-5175
J.-Z. Gauthier, B.A.A.
ARCHITECTE
715, rue Choquette,
Saint-Hyacinthe



LALIBERTÉ
EXPERT en REPARATIONS de LAVEUSES de toutes marques.
Seul vendeur des fameuses
LAVEUSES—REPASSEUSES
et
SECHEUSES
Beatty
TEL. 4-6177, — 2080, RUE DES CASCADES, — SAINT-HYACINTHE



Une généreuse allocation vous est offerte
en échange de votre **PIANO**
ou **RADIO-COMBINÉ**
actuel,
lors de l'achat d'un nouveau
RCA VICTOR
Lawrence 21"
Combiné RADIO-TELEVISION-tourne-disque automatique
3 vitesses, un seul meuble



AVEC L'EXCLUSIF
"Moniteur Magique" Super-Sensible

Le monde nouveau de la télévion, l'agrément de la radio et la riche musique des disques... vous vous réjouissez de tous *trois* dans une performance de qualité superlative dans ce magnifique nouveau meuble console combiné RCA Victor. Avec le "Lawrence" dans le vivoir, la famille entière se délasse d'un agrément vraiment complet.

Voyez-le très bientôt !

- NOUVEAU MONITEUR MAGIQUE qui filtre la statique, augmente la puissance au besoin et retient l'image nette et stable *sur la surface entière de l'écran* — AUTOMATIQUEMENT!
- NOUVEAU "BARRE-IMAGES" RCA VICTOR qui engage l'image en place, la barre mise au point.
- NOUVEAUX CIRCUITS "LONGUE DISTANCE" — meilleure réception peu importe où vous demeurez.
- Célèbre système sonore "GOSIER D'OR"
- "VICTROLA" 3-VITESSES avec tourne-disques automatique exclusif à RCA Victor — pour jouer tous vos disques plus facilement — et mieux!
- ADAPTABILITÉ FACILE AUX UHF. Chaque RCA Victor est facilement adaptable à la réception UHF.

Gobeille & Brouillette ENR.
LE FOYER DU MEUBLE MODERNE
1191, RUE DES CASCADES, TEL. 4-6424, SAINT-HYACINTHE

CHOSES DE L'ESPRIT

Opinions sur un mot

Quand dans une discussion, on ne sait plus très bien quoi répondre aux partisans de l'ordre, on le traite parfois de réactionnaire. On suppose que le mot "réactionnaire" vient de "réaction" qui, péjorativement, signifie "qui s'oppose au progrès, qui veut faire revivre les choses du passé".

En acceptant cette définition, qui est d'ailleurs celle de M. Pierre Larousse, dont on célébrait l'an dernier le glorieux centenaire, les réactionnaires sont en fait les partisans du socialisme et du communisme. Car le communisme, chacun le sait, est une affreuse tyrannie, de sa nature même. Et la tyrannie est vieille comme le monde. Et le socialisme, qui n'est peut-être pas une tyrannie dans l'intention de ses partisans, ne peut s'implanter sans violer les droits les plus élémentaires de la personne humaine.

Nous, du monde occidental, de la civilisation occidentale, nous sommes les vrais progressistes; les réactionnaires sont tous ceux qui veulent asservir l'homme à l'Etat, quels que soient leurs prétextes et leurs intentions.

Nous, du Canada et des Etats-Unis et de Grande-Bretagne et de France et de Scandinavie et des pays du Benelux, nous sommes tous les héritiers de révolutions qui ont eu pour objet de libérer les hommes des dictées de l'Etat, quel que fût le désir de l'Etat.

Révolutionner, après tout, cela veut dire rendre les hommes libres; les socialistes et les communistes cherchent tout le contraire.

Sous toutes ses formes, le totalitarisme équivaut à la réaction; il n'est rien de nouveau dans l'Etat-police, l'Etat-détective, l'Etat-espion, l'Etat-mouchard.

Le socialisme et son aboutissement logique: le communisme, sont des despotismes pires que le plus sordide matérialisme. Malheureusement, les hommes libres et les partisans de la liberté ne jouent pas avec les mots aussi bien que leurs adversaires, leurs ennemis. Ces derniers sont passés maîtres dans l'art de faire croire que les gens qui vivent de l'air même de la liberté et du progrès—nous —en sommes les ennemis.

Comme le disait un jour un grand journaliste américain, c'est nous qui devrions entonner des chants, agiter des bannières et publier notre doctrine sur les toits car "nous sommes les héritiers de la plus magnifique révolution de l'histoire humaine". Si seulement nous voulions nous efforcer de mettre cet héritage à profit!...

Les jeux de hasard et de la fortune

Il est des bonheurs qui ne reviennent pas, des fortunes qu'il faut saisir au passage et retenir à pleine main de peur qu'à jamais elles n'échappent à la rage que l'on a de les posséder. Surtout si l'on est pêcheur et que la fortune, pour soi, a forme de hareng. Car les poissons voyagent toujours, toujours, tant et si bien qu'à la fin ils auraient raison de se trouver partout ailleurs que là même où ils sont. C'est sans doute qu'ils croient — dans leur conscience de poisson — que cette perpétuelle mobilité réduit au minimum leurs chances d'avoir maille à partir avec les filets que des pêcheurs négligents laissent trainer au hasard de toutes les mers du monde.

C'est connu: il faut tenir le filet d'autant plus solidement que les poissons voyagent. Or...

Voilà que Mathieu a lâché le filet. Le pauvre maladroit! Est-il seulement conscient de la portée de son geste, des conséquences désastreuses qu'il peut avoir pour tous les hommes de la flottille Nelson? Alec, le capitaine, le sait bien, lui, dont le regard désolé cherche en vain à surprendre sur la mer le vol plané des goélands. "Pas d'oiseaux, pas de poissons", répète-t-il, en vieux loup de mer qu'il est. Et Alec n'est pas sans ignorer ce que signifie une mauvaise saison de pêche.

Mais enfin, qu'est-ce à dire? Suffit-il d'une fausse manoeuvre pour qu'on lise à ce point l'inquiétude sur le visage des hommes du "Western Girl", pour que se lèvent dans leur esprit les plus sombres images?

Il faut être marin, il faut être pêcheur, il faut être de ce métier où la présence, où le poids du hasard se fait, de nos jours encore, terriblement sentir, où un dieu malin distribue capricieusement bonnes et mauvaises fortunes pour savoir ce que c'est que "manquer" un banc de harengs. Car un banc, un gros banc, c'est souvent un million de tonnes de poissons. Et rater une telle prise, c'est compromettre lourdement le succès de la saison, surtout quand les zones de pêche sont sur le point de fermer et que tout, jusque là, n'a guère tourné rond.

"Poisson perdu ne revient plus..." Alec, le capitaine, et ses hommes du "Western Girl" et tous les hommes de la flottille Nelson interrogent la mer, désespérément. Peut-être un grouillement confus viendra-t-il rider sa surface, peut-être les goélands piqueront-ils de la tête dans le flanc des vagues. Attendre, espérer malgré tout, regarder: tel est le sort des pêcheurs d'eau salée.

Les Harenguiers, une récente production de l'Office national du film dans la série EN AVANT CANADA, nous fait partager la vie rude, incertaine et hasardeuse des hommes qui poursuivent sans trêve les bancs de harengs au large de la côte canadienne du Pacifique.



Les *Ondes enfantines* sont entendues tous les samedis matins, de 10 hres 30 à 11 hres, au réseau français de Radio-Canada, et parviennent alternativement de Montréal et de Québec.

L'Emaillerie et la Céramique au Musée da la province

L'hon. Omer Côté, c.r., Secrétaire de la province, est heureux d'inviter la population de Québec à se rendre au Musée de la province, y admirer une très riche collection de pièces d'émaillerie, d'orfévrerie et de céramique, exécutées par des artistes canadiens, anciens et modernes, et dont le fini est particulièrement remarquable. Plusieurs item de cette collection ont été acquis récemment par le Musée, d'autres ont été gracieusement prêtés par des particuliers et quelques-uns sont la propriété de l'Ecole du Meuble de Montréal et ont été fournis par M. Jean-Marie Gauvreau, le directeur de cette institution. Les pièces qui font partie de cette exposition sont contenues dans deux vitrines de la Salle Levasseur, Galerie des Arts (3e plancher).

De grands travaux de nettoyage seront exécutés sous peu au Musée de la province, et on devra dérober, pour un certain temps, aux regards du public les deux vitrines dans lesquelles ces objets d'art sont exposés. Aussi l'hon. Omer Côté fait-il un appel pressant particulièrement aux élèves de l'Ecole des Beaux-Arts, aux artistes, et à tous les fins connaisseurs, pour qu'ils aillent se rendre compte des capacités d'exécution de certains de nos artistes canadiens, capacités qui prouvent que chez nous, ainsi que disait le vieux fabuliste "C'est le fonds qui manque le moins...

Parmi les pièces d'orfèvrerie mentionnons un encensoir en argent massif, façonné vers 1790, par Michel Arnoldi, né à Montréal en 1763 et décédé aux Trois-Rivières en 1807. C'est une gracieuseté, pour le temps de l'exposition, de M. Louis Carrier de Montréal. Mentionnons aussi, à la même section, un bénitier en argent massif, façonné vers 1810, pour l'église Sainte-Geneviève de Pierrefonds, par Pierre Huguet, né à Québec en 1768 et décédé à Montréal en 1817. Il y a aussi, de ce même artiste, un autre encensoir en argent massif façonné pour l'église de Rigaud. Ces pièces et plusieurs autres ont été gracieusement prêtées par M. Breitman de Montréal. Nous croyons devoir attirer l'attention du public sur quatre magnifiques pièces d'orfèvrerie, par Gilles Beaugrand (né à Montréal en 1906). En effet, il s'agit, dans un cas, d'un calice et d'une patène en or et argent qui furent primés, aux concours artistiques de la province de Québec, en 1948; et dans l'autre cas, également d'un calice et d'une patène, mais en vermeil, avec noeud en onyx, façonnés en 1942. Il y a également des oeuvres de François Ravoyzé (1734-1819), Paul Morand (1787-1854), Laurent Amyot (1764-1839) etc... On compte aussi de splendides spécimens de céramique, de date beaucoup plus récente, puisqu'ils sont l'oeuvre de céramistes sortis, depuis quelques années seulement, de l'Ecole des Beaux-Arts de la province. Dans ce domaine, mentionnons des vases à boire, faits en 1953, par Watson et Meunier; un vase en céramique, de Gisèle Papineau, née à Montréal le 5 septembre 1921. Ces pièces exposées ont été exécutées en 1951. Ajoutons un plateau en céramique brune, avec couverte blanche, exécuté en 1953, par Jean Cartier, artiste montréalais, né le 2 août 1924. A titre de curiosités, mentionnons des hameçons, fers de lance en obsidienne, et herminettes provenant de l'Ile-de-Pâques, don de Son Exc. M. Léon Mayrand, ambassadeur du Canada au Chili.

Le public est peut-être moins habitué aux oeuvres d'émaillerie; aussi attirons-nous particulièrement son attention sur plusieurs pièces d'émaillerie dues à Mlle Thérèse Brassard, ancienne élève de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, née à Roberval. Il s'agit d'oeuvres toutes récentes (1953). Il y a aussi des émaux sur cuivre, par Jean-Baptiste Bergeron, de Saint-Gabriel, Lac Saint-Jean, récemment acquis par le Musée, et trois émaux à sujets figuratifs, oeuvre de Denys Morisset, également propriété du Musée.

STATUS RELIGIEUX DES GUERISSEURS

Dans des annonces qui ont été maintes et trop de fois répétées dans des hebdomadaires ("Le Petit Journal", "Photo-Journal") et un quotidien (feu "Le Canada"), les chiropraticiens n'ont pas craint de se servir du nom de Dieu et de le mêler à leur réclame.

"Nous travaillons en humble association avec Dieu", clament-ils dans leurs annonces, commerciales et payées.

"Votre corps est la maison sacrée dans laquelle vous vivez — l'oeuvre par excellence de Dieu. La force des nerfs est la force de Dieu. C'est pourquoi votre corps peut se subvenir à lui-même lorsque ses canaux sont libres. Le travail du chiropraticien est en harmonie avec Dieu en délivrant les nerfs d'obstacles qui les encombrent".

N'est-ce pas que cela sent à plein nez, à pleines phrases, le *"cultisme"* et la "Christian Science"?

Sans nous étendre sur cette présomptueuse "Association", fut-elle humble, et surtout parce qu'elle ne sert qu'un but commercial et commercialisé, où Dieu n'est qu'un moyen au lieu d'être une fin, laissons à un Jésuite, le Père Larrène, rédacteur en chef des *Cahiers Laënnec*, le soin de parler de tous ceux, non médecins, qui prétendent guérir, comme les chiropraticiens, par exemple.

"La question des guérisseurs comporte deux aspects sur lesquels le "moraliste peut et doit porter un jugement. C'est d'abord l'aspect religieux dont s'accompagnent parfois les consultations de guérisseurs. Sans doute, la guérison, comme les maladies, n'échappe pas au plan providentiel sur nos vies, mais le mélange d'appels au Christ et aux Saints, avec des pratiques souvent charlatanesques, ne peuvent que troubler et désaxer des esprits trop souvent possesseurs d'une foi bien mal éclairée. C'est ensuite l'aspect "anti-médical" du recours aux guérisseurs. Parce que ces derniers font des cures apparemment miraculeuses, un discrédit total est porté sur les méthodes "classiques" de la médecine traditionnelle.

Combien souvent, malheureusement, les médecins sont appelés à constater leur impuissance en face d'un malade incurable atteint d'un cancer ou d'une tuberculose par exemple, mais souvent aussi, à l'interrogatoire, le malade avoue qu'il est depuis plusieurs années au moins soigné par un guérisseur. L'oubli du recours à des méthodes moins spectaculaires, mais dont l'efficacité est réelle sans être infaillible, coûte la vie à bien des malades. En jetant le discrédit sur la médecine "dite officielle", certains guérisseurs manquent gravement à la vertu de prudence.

La presse catholique, dans son ensemble, a parfaitement saisi le péril et a entrepris d'éclairer les lecteurs catholiques sur les dangers auxquels ils s'exposent en fréquentant les cabinets de guérisseurs. Et c'est pourquoi des journaux comme *La Croix*, *Familial-Digest*, *Témoignage Chrétien*, *Livres et Lecteurs*, *L'Union* (revue mensuelle du clergé paroissial), *Le Centre Catholique des intellectuels français*, ont montré qu'ils avaient pris conscience des responsabilités qui incombent à tout catholique en ce domaine.

Paul JOVE

Couvoir Saint-Hyacinthe



CERTIFIÉ ET APPROUVÉ

SPÉCIALITÉ, POUSSINS D'UN JOUR

et dindonneaux

L'année 1953 a prouvé clairement que les élevages de poussins faits de bonne heure à l'hiver ont donné les meilleurs résultats.

Les poulettes étaient en pleine ponte au moment où le prix des oeufs était le plus élevé. Il en est de même pour les gros cochets et chapons.

Nous avons un choix de races de toutes sortes qui répondent à vos goûts et aux exigences des différents marchés: oeufs, cochets, "broilers".

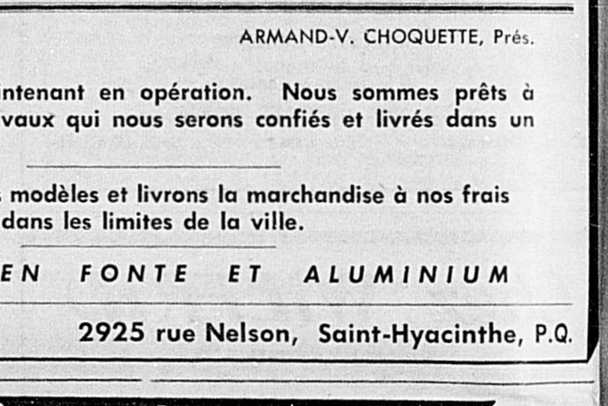
Commandez de bonne heure pour plus de sécurité, et demandez notre liste de prix.

COUVOIR SAINT-HYACINTHE

CERTIFIÉ ET APPROUVÉ

S. MATTE, *propriétaire*

375, rue MONDOR, TEL. 4-7232, SAINT-HYACINTHE



GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

FONDERIE ST-HYACINTHE FOUNDRY LTEE LTD



ARMAND-V. CHOQUETTE, Prés.

Notre usine est maintenant en opération. Nous sommes prêts à exécuter tous les travaux qui nous serons confiés et livrés dans un bref délai.

Allons chercher les modèles et livrons la marchandise à nos frais dans les limites de la ville.

OUVRAGE EN FONTE ET ALUMINIUM

TEL. 4-4515 2925 rue Nelson, Saint-Hyacinthe, P.Q.



Nous essayons de donner le meilleur service possible à nos annonceurs

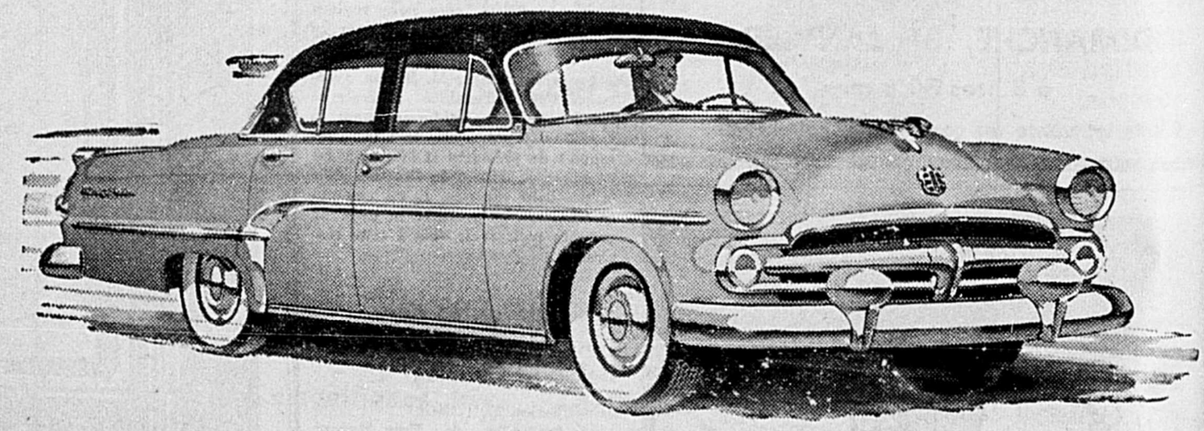
Cependant, vu l'abondance des matières, et le temps limité dont nous disposons, nous ne pouvons garantir la publication d'annonces entrées, chaque semaine, après le mercredi midi.

Nos annonceurs se rendraient service à eux-mêmes en collaborant avec nous.

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

conduisez la DODGE '54 avant de choisir

...elle est vraiment supérieure



Luxe d'une grosse voiture...roulement plus doux de 3 façons



CONDUISEZ SANS CHANGER DE VITESSE, GRÂCE À LA TRANSMISSION HY-DRIVE

La Dodge vous permet le moyen le plus simple et le moins coûteux de conduire sans changer de vitesse—vous partez en grande vitesse et tout est dit. Cette caractéristique gardera à votre voiture son rendement d'auto neuve pendant des années et en augmentera la valeur, en tout temps.



LA SERVO-DIRECTION FACILITE LA MANOEUVRE ET LE STATIONNEMENT

Toute la conduite est plus facile et plus sûre quand vous dotez votre Dodge de la servo-direction. Disponible sur tous les modèles Dodge, à prix modique.

Luxe d'une GROSSE VOITURE... Roulement plus doux de 3 façons. Quand vous conduirez une Dodge 1954, vous découvrirez que toutes les voitures de bas prix ne se valent PAS.

Voyez comment le roulement plus régulier, plus doux et mieux équilibré de la Dodge vous permet de goûter, quelle que soit la route, le confort d'une grosse voiture: voyez aussi comment cette Dodge plus élégante et plus souple tient bien la route, même dans les courbes prononcées. Cette stabilité de grosse voiture rend les longs voyages moins fatigants.

Si vous n'avez jamais conduit une Dodge auparavant, vous serez émerveillé du confort des banquettes à hauteur de chaise qui vous permettent de voir parfaitement la route: de la visibilité maximum dans toutes les directions et de la puissance rapide et sûre du fameux moteur Dodge.

Essayez la Dodge 1954 sur la route—et constatez vous-même sa supériorité.

Il y a une voiture de la famille DODGE qui convient à votre famille

Garage Idéal Enr.

3140, Dessaulles Tél. 4-6488 Saint-Hyacinthe

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE DODGE-DESOTO LE PLUS PRES

Le chien qui lâche sa proie pour l'ombre

Chacun se trompe ici-bas:
On voit courir après l'ombre
Tant de fous, qu'on n'en sait pas
La plupart du temps le nombre.
Au chien dont parle Esope il faut les renvoyer.
Ce chien, voyant sa proie en l'eau représentée,
La quitta pour l'image, et pensa se noyer.
La rivière devint tout d'un coup agitée;
A toute peine il regagna les bords,
Et n'eut ni l'ombre ni le corps.

La Fontaine

MORALE: Contentez-vous d'abord de conserver ce que vous avez déjà. Ouvrez un compte d'épargne à La Banque Canadienne de Commerce. Faites-y des dépôts réguliers. Vous constaterez bientôt que votre solde a grandi, sans risque pour vous. Passez aujourd'hui à une de nos succursales.



(Illustration d'Arthur Rackham pour l'édition Heinemann des fables d'Esope)

La Banque Canadienne de Commerce

N-33F

NOUVELLES DE LA RÉGION

Saint-Nazaire

Les Croisés de Saint-Nazaire d'Acton ont fait un tirage au profit d'un missionnaire. Une magnifique crèche fut gagnée par Marc Benoît, enfant de M. Jean-Paul Benoît. L'heureux bénéficiaire sera le R. P. Saint-Martin, des Pères Blancs d'Afrique.

—M. Lucien Larocque, nouveau conseiller, remporta la victoire avec une majorité de 47 voix en remplacement de M. Jean-Baptiste Lépine.

—M. et Mme Jean-Paul Major font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Jean-Paul-Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lauzon, de Drummondville, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Juliette Lauzon, tante.

—M. Paul-Emile Benoît font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Daniel-Paul-André. Parrain et marraine, M. et Mme Ovila Paiement, oncle et tante du bébé.

—Chez M. Philippe Houle et autres parents, M. Antonin Benoît, de Montréal.

—Chez M. Antoine Benoît, Mlle Lucile Dubois, de Drummondville.

Saint-Jude

M. et Mme Philippe Graveline (Léa Angers) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Denise. Parrain et marraine, Denis Graveline, remplacé par Simon Graveline, et Colombe Graveline, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme René Langelier.

—M. et Mme Laurier Robidoux (Odette Lévesque) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Odette-Jeannine-Micheline. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Messier, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Robidoux, grand-mère.

—M. et Mme Denis Ménard Denise Cloutier) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé Joseph-Victor-Mario. Parrain et marraine, M. et Mme Victor Ménard, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mlle Agathe Cloutier, tante.

—M. Philippe Pelletier a été élu marguillier en remplacement de M. Wilfrid Charbonneau. Les autres marguilliers sont MM. Jean-Baptiste Pelletier et Hilaire Phaneuf.

—Mlle Annette Gariépy, de Saint-Bernard, est venue passer quelques jours chez M. Roméo Phaneuf.

—AU CONSEIL—

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, tenue au lieu ordinaire des délibérations, en l'hôtel-de-ville, lundi, 18 janvier 1954, à 8 heures du soir, selon les formalités prescrites par l'acte d'incorporation de ladite cité, à laquelle sont présents: Son Honneur le maire Picard, ainsi que les échevins Bergeron, Morin, Payan, Brodeur, Desrosiers, Lafontaine, Bousquet, Auger et Solis, formant une réunion complète de tous les membres du conseil, sous la présidence du maire.

Les procès-verbaux des séances des 4 et 11 janvier sont approuvés tels qu'ils ont été rédigés, sur la proposition de l'échevin Bergeron, appuyé par l'échevin Morin.

L'échevin Lafontaine expose verbalement que le comité des Finances recommande, sans modifications, l'adoption du budget de 1954, tel qu'il a été préparé et soumis par Son Honneur le maire à la séance du 4 janvier courant.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Auger, et il est unanimement résolu que le budget pour l'année 1954, préparé et soumis par Son Honneur le Maire, et fixant le taux de la taxe d'administration à 0.55 dans le $100.00, et celui de la taxe spéciale à 0.50, soit adopté sans modification tel que recommandé par le comité des Finances.

Selon l'avis qu'il en a donné à la séance du 4 janvier courant, l'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Bousquet, et le conseil approuve à l'unanimité l'adoption du règlement suivant:

No 702

Règlement imposant la taxe foncière d'administration et la taxe spéciale pour l'entretien de la voirie et l'éclairage des rues et places publiques pour l'année 1954.

Les documents dont l'énumération suit sont produits et mis aux archives:

Le rapport annuel du service de la police pour l'année finissant le 31 décembre 1953;

Le rapport sur les permis de construction émis durant l'année 1953, préparé par M. Robert Hamel, inspecteur des bâtiments;

Le rapport de l'inspection des viandes faite durant le mois de décembre 1953, soumis par le Dr J.-E. Beaudry, m.v.;

Le rapport annuel de l'inspection des viandes faite en 1953, soumis par le Dr J.-E. Beaudry, m.v.;

Un rapport du Chef Malo concernant la livraison d'une nouvelle voiture automobile pour le service de la police;

Le rapport annuel du service des eaux préparé par le surintendant de l'aqueduc, M. Jean Blanchard.

Les offres de services soumises par les personnes dont les noms suivent sont mises au dossier des demandes d'emploi:

M. Nelson Bergeron, comme employé au garage;

M. Ulric Desnoyers, comme distributeur de comptes;

M. J.-A. Mathieu, comme employé permanent à l'hôtel de ville.

Le conseil est unanime à accepter la demande de MM. Saint-Pierre et Choinière, de rencontrer les autorités municipales, à leur prochaine séance, pour y discuter un projet d'opération d'un système de transport des voyageurs par autobus dans les limites de la ville.

Conformément à un rapport du Chef Gaucher, sur secours contre l'incendie fournis à Saint-Joseph le 9 janvier courant, l'échevin Payan propose, appuyé par l'échevin Bousquet, et il est résolu qu'une charge de $452.00 soit faite à cette municipalité.

A la suite d'une lettre de la Ligue Canadienne de la Santé, il est unanimement décidé que la semaine du 31 janvier au 7 février soit officiellement proclamée "Semaine Nationale de Santé".

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance régulière, l'échevin Morin propose, appuyé par l'échevin Desrosiers, et le conseil approuve à l'unanimité l'adoption du règlement suivant:

No 703

Règlement amendant le règlement des Taxes, Licences, Permis et Tarifs, No 547, concernant le taux de la taxe imposable pour l'entretien des trottoirs durant l'hiver.

Avec l'assentiment du conseil, l'échevin Desrosiers reporte à une prochaine séance la prise en considération du règlement dont il a donné avis, concernant la location des places au Marché centre.

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance, l'échevin Morin propose, appuyé par l'échevin Solis, et il est résolu qu'une somme de $4,400.00 soit votée pour payer le coût d'achat d'une niveleuse.

L'échevin Payan propose, appuyé par l'échevin Auger, et il est résolu qu'une somme de $500. soit votée pour effectuer certaines réparations recommandées par l'ingénieur à l'édifice de l'ancien aqueduc.

L'échevin Bousquet propose, appuyé par l'échevin Brodeur, que M. Marcel Rivard, comptable agréé de cette ville, soit chargé de la vérification des livres de comptabilité de la cité pour l'année 1954, avec rémunération de $1,200.00. Cette proposition mise aux voix est adoptée, les échevins Bergeron et Auger votant contre, et l'échevin Lafontaine, avec l'autorité du conseil, s'abstenant de voter.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Brodeur, et il est résolu que la liste des comptes des services municipaux se totalisant à $77,634.39, et celles des services des eaux et électricité, au montant de $9,696.48, produites par le trésorier et recommandées par le comité des finances, soient approuvées et que le paiement de ces comptes soit ordonné.

Et la séance est levée.

Saint-Charles

Samedi, 16 janvier, M. et Mme Donat Benoît, de Saint-Charles-sur-Richelieu, recevaient à souper Mme Isidore Benoît, de Sainte-Madeleine; M. et Mme Josaphat Proulx, Sainte-Madeleine; M. et Mme Georges Jodoin et leurs enfants, Claude et Jeannine, S.-Thomas d'Aquin; M. et Mme Borromée Benoît, Ste-Madeleine; M. et Mme Aldège Deslauriers et leurs enfants, Gilles, Réjeanne, Jean-Pierre et Serge, Saint-Marc; M. et Mme André Hébert et leur fillette, Marguerite, de Saint-Charles; Mlles Marie-Paule, Marie-Thérèse, Germaine et Imelda Benoît, Saint-Charles; M. J.-Marie Malo, Saint-Marc; M. Bernard Malo, Sainte-Rosalie; M. Albert Leblanc, Saint-Denis.

Saint-Denis

A M. et Mme Jean-Denis Geoffrion (Aline Bousquet) est née une fille, baptisée Marie, Colette, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Evangéliste Bousquet, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme Roger Laflèche, de Québec, passent quelques jours chez M. et Mme Henri Phaneuf.

—VRAIMENT—

L'observateur demeurera peut-être songeur devant le fait que la population canadienne est désormais de plus de quinze millions. C'est encore trop peu pour développer notre pays à la cadence qu'il faudrait. Il nous faut des immigrants et à un rythme accéléré. Heureusement, les préventions, en certains milieux, contre l'immigration, sont tombés ou du moins fort calmés. Le *Winnipeg Free Press* fait remarquer, avec beaucoup de raison, que certaines gens estiment les immigrants à titre de charge (liability), qu'ils prennent les emplois des Canadiens nés au pays, bref, qu'ils divisent en plus petites portions la fortune totale de la nation. Rien n'est plus erroné, corrige le confrère de l'Ouest. L'immigrant comme producteur produit de la richesse, et comme consommateur, plus d'emplois. Ce n'est pas par accident que les années les plus prospères, dans les annales canadiennes, ont été précisément celles qui ont connu la plus haute immigration.

* * *

Le juge Edouard Boisvert dans une décision rendue récemment à Sherbrooke: "Beaucoup de personnes, surtout dans les municipalités régies par le code municipal, sont encore sous l'impression que moins leur propriété est évaluée, moins de taxes ils paieront. C'est là un préjugé qu'il est difficile d'extirper de l'esprit de bien des gens. Le taux de la base est basé sur la somme d'argent dont un conseil municipal a besoin pour administrer les affaires de la corporation, et la valeur totale des immeubles de la municipalité. Les conseillers municipaux devraient comprendre qu'en évaluant les propriétés beaucoup en dessous de leur valeur, ils font tort au crédit des contribuables eux-mêmes, à celui de toute la municipalité, et enfin à celui de la province".

* * *

On raconte une histoire au sujet d'un vendeur à cheveux gris et à l'air bénin qui sollicitait une grosse commande de machinerie et dit, au début de son entrevue avec le président de la compagnie: "Je ne suis pas très fort comme vendeur. En effet je me suis occupé des achats presque toute ma vie et je me trouve constamment à prendre le point de vue de l'acheteur." Et ce n'est qu'après le départ du bonhomme qui avait si admirablement exprimé les principes de l'art de vendre, et qui emportait la commande dans sa poche, que le président et ses collègues se rendirent compte qu'ils avaient eu affaire à un excellent vendeur.

LA DEMANGEAISON M'AFFOLAIT!

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D.D.D. du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant, et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Bouteille d'essai, 43c. Ce médicament n'est pas graisseux. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez à votre pharmacien la Prescription D.D.D. (concentration ordinaire ou ultra-forte).

S.-Jean-Baptiste

M. le notaire et Mme Fridolin Meunier et leur famille, de Cowansville, sont venus chez M. et Mme Elphège Meunier, à l'occasion des Fêtes.

—M. et Mme Roland Bellemare et leur fillette, Michelle, de Montréal, étaient en visite chez le Dr et Mme J.-O. Bellemare, dimanche dernier.

—M. et Mme Léo Carrier et leur famille, ainsi que Mlles Irène, Lucienne, Georgette et Jeannine Roy et M. Jean-Marie Roy rendaient visite à Mme L.-A. Roy, récemment.

—M. et Mme Denis Beaudoin et leur bébé Louis, de Montréal, étaient en promenade chez M. et Mme L.-H. Lemonde, dimanche dernier.

—M. et Mme Philippe Roy, de Montréal, sont venus chez M. et Mme Lucien Desnoyers.

—M. et Mme Jean-Louis Tétreault, de Montréal, étaient les invités de M. et Mme Albert Larocque, dimanche.

Sainte-Rosalie

A l'Hôpital Saint-Charles, est née une fille à M. et Mme David Beaudoin, baptisée sous les noms de Marie, Colette, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Beaudoin, oncle et tante; porteuse, Mme Marcel Guillemain, cousine de l'enfant.

—A M. et Mme Félix Gévry, est née une fille, baptisée sous les noms de Marie, Denise, Germaine, Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Gévry, oncle et tante de l'enfant.

Marieville

M. et Mme Robert Viens sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Lise, Marthe. Parrain et marraine, M. et Mme Bertrand Viens, oncle et tante de l'enfant.



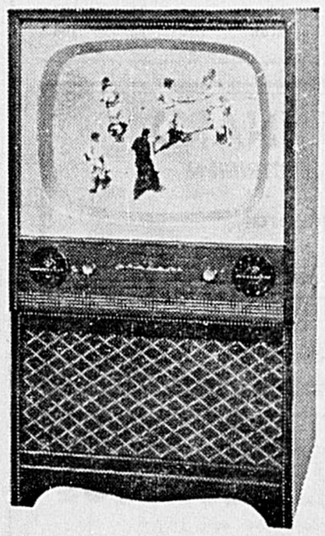


A MEILLEURE FABRICATION...

MEILLEURE PERFORMANCE

Marconi

- Image meilleure
- Réception meilleure
- Tonalité meilleure
- Syntonisation meilleure



TERMES FACILES

LEGER DEPOT

Gratis
Service et pièces de rechange pour une année entière.





Prix à compter de

$299.00

VENTE et SERVICE

A. LETOURNEAU

1345, rue des Cascades, TEL. 4-9644, Saint-Hyacinthe

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE QUÉBECOISE

PRIME: JOLI SERVICE À THÉ

SPÉCIAUX
À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS
+ LIVRAISON GRATUITE

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

CIGARETTES	Marques populaires Exports - Players Sweet Caps, Etc. (carton 10 pqts $3.30) pqt de 20		33¢
RIZ	"VULCAN"	sac cello 2 lbs	29¢
PECHES	"MASTER PACK"	2 btes 15 oz	25¢
JUS	DE TOMATES "IDEAL" SURFIN	bte 48 oz	19¢
TOMATES	"Lotus" DE CHOIX	2 btes 28 oz	27¢
BISCUITS	"DAVID" JELLY PUFFS	sac cello 1 lb	33¢
SOUPE	AUX POIS HABITANT	bte 28 oz	14¢
PATATES	no 1 Spécial 10 lbs		19¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

TOMATES	Fraîches - Importées Rouges - Fermes - Mûres Minimum 12oz	pqt cello	19¢
POMMES	fameuses du Québec Spécial 4 lbs		35¢

PRIX EN VIGUEUR LES 28, 29 et 30 JANVIER 1954 — THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

G. CÔTÉ COURRA DE S.-HYACINTHE À MONTRÉAL

Vues et Revues sur les SPORTS



par CLAUDE SAVARY

Bien chers lecteurs, au début de cette chronique, permettez-moi de vous adresser un merci sincère et l'assurance d'un fervent souvenir pour toutes les marques de vive sympathie témoignées à l'occasion du décès de mon vénéré père, sympathies qui m'ont profondément touché.

EXIT LES LIONS DE SAINT-HYACINTHE

C'est dommage mais c'est bien fini pour le hockey dans notre ville, du moins pour la balance de la présente saison. Le gérant Oscar Aubuchon s'est vu dans l'obligation de suspendre ses activités, mercredi soir dernier, par suite du manque de support des amateurs aux joutes locales et à cause des forts salaires demandés par les joueurs. Oscar avisa les directeurs de la Ligue mercredi qu'il ne pouvait continuer ses opérations dans les circonstances actuelles et offrit sa démission qui fut acceptée; auparavant, notre gérant avait proposé de commencer les éliminatoires au début de février et qu'ainsi, il aurait pu finir la saison. Cette situation extrême fut causée par le refus des clubs Cornwall et St-Jerôme de terminer les activités régulières dès le début de février ce qui, nous croyons, aurait été dans l'intérêt de tous les clubs du circuit. Ces deux derniers clubs ont l'ambition de gagner le championnat du circuit et de participer aux éliminatoires de la coupe Allan. Pour remplacer le St-Hyacinthe, le président Alphonse Therrien a réussi à transférer cette franchise à Saint-Vincent-de-Paul. et Miron et Frères qui furent placés sous la direction du veteran Johnny Mahaffy. A ses premières armes dans la Provinciale, le nouveau club Saint-Vincent-de-Paul a subi l'humiliation de la défaite au compte de 9-8, dimanche a Saint-Jerôme. Disons en terminant qu'Aubuchon remettra à un fonds sportif le peu d'argent qui reste de l'organisation du hockey dans notre ville et que ce seront nos jeunes athlètes qui en bénéficieront.

ICI ET LA

On a invoqué toutes sortes de raisons pour expliquer le malaise qui existe dans les sports actuellement, notamment les salaires, la télévision, mais la principale est certes parce que le public est devenu apathique, au point de se désintéresser presque complètement de toute chose publique. Analysons brièvement quelques maux qui doivent être soignés par les dirigeants si on ne veut pas que les sports mineurs s'effritrondent. Jusqu'ici, les salaires fabuleux demandés par les joueurs ont supprimé plusieurs ligues tandis que d'autres chambranlent et pourraient bien disparaître de la circulation. Notre ligue Provinciale Sénior terminera sa saison, mais combien de maux de tete ce circuit a causés depuis son ouverture . . . Les clubs Lachine et Saint-Hyacinthe se sont retirés, ce dernier étant remplacé par Saint-Vincent-de-Paul. Les Castors de Sainte-Thérèse, en butte à des difficultés financieres doivent leur continuation grâce à la coopération des joueurs qui se sont formés en union et opèrent eux-mêmes leur club . . . L'ancienne ligue Sénior du Saguenay—Lac Saint-Jean terminait ses activités l'an dernier après avoir connu des déboires financiers surtout dus au fait que les joueurs recevaient des salaires trop élevés en comparaison de l'assistance aux joutes . . . La ligue du Bas du Fleuve est actuellement sur le qui-vive. Nombre de joueurs ont quitté leur club parce que les différentes directions se sont vus forcé de diminuer le salaire à cause des dépenses trop fortes encourues . . . La Ligue Junior "A" du Québec, à l'exception de quelques clubs, débourse une petite fortune en salaires et c'est l'une des raisons des déficits extraordinaires accusés à la fin d'une saison . . . Il y a aussi la Ligue des Cantons de l'Est qui n'opère plus cette année parce que le coût d'opération était trop dispendieux pour les detenteurs des franchises . . .

Il est bon aussi de rappeler que toutes ces ligues organisées développent des talents mais ne sont jamais ou rarement rémunerés par un club superieur lorsqu'un joueur gradue . . . C'est pourquoi il est temps que des règlements soient établis solidement afin de protéger les ligues et les clubs de moindre importance au détriment des ligues professionnelles et des millionnaires du hockey . . .

Nous croyons aussi que la popularité du hockey pourrait reprendre si les instructeurs et joueurs s'adonnaient à un jeu plus propre et moins brutal . . . Certainement, il y a des gens qui sont friands de rudesse et de batailles sanglantes . . . Mais la majorité des sportifs préfèrent un jeu rapide, scientifique, de belles passes, une défensive rusée et des cerbères moins démonstratifs mais plus effectifs . . .

Quelques-uns vous diront que la télévision joue un rôle néfaste dans les sports et surtout dans notre ville et dans la Provinciale et nous leur donnons raison. Cet hiver, les dirigeants de clubs du Québec, en particulier, se sont plaint du manque d'interêt des sportsmen aux événements sportifs et blâment la télévision. Le samedi soir, les sportifs préfèrent demeurer bien assis chez eux et voir se dérouler les joutes du Canadien de la N.H.L. avec ses as, Béliveau, Richard, Geoffrion, Harvey et autres tandis que le dimanche après-midi l'on présente à la TV des joutes des ligues professionnelles du Québec ou du Junior "A" . . . Le mercredi, il y a la famille Plouffe, la lutte du Forum, et le dimanche soir, d'excellents programmes. Nous croyons que la diminution d'une certaine quantité de sportifs aux joutes locales fut surtout due au fait que l'intérêt des Maskoutains pour leur équipe est moindre par suite de la réception quasi-parfaite des joutes de hockey d'un calibre supérieur par le truchement de la T.V. . . . Le meilleur remède pour combattre ce théâtre improvisé serait de ne pas présenter de joutes locales le dimanche après-midi où les soirs où la télévision offre un événement sportif important.

La télévision est aussi un centre de réclame idéal pour les organisations sportives. Il faut y regarder les deux côtés de la médaille. Les temps modernes nous apportent toutes sortes de nouveautés. Nous devons les accepter sans rouspeter. Il est bon toutefois de prendre des moyens radicaux. On devra offrir aux sportifs des spectacles de plus en plus intéressants afin de capter l'attention de tous. La télévision attire par la présentation de programmes vraiment bien équilibrés. C'est donc aux organisations sportives de combattre par des événements non seulement intéressants mais bien soignés et une coopération étroite de tous ceux qui y participent . . . Therrien et Cie et Slater qui veulent protéger les intérêts de leur circuit, vont demander à Clarence Campbell, président de la N.H.L., d'adopter pour le hockey une entente semblable à celle qui existe dans le baseball et suivant laquelle les joutes d'une ligue majeure ne sont pas télévisées dans un rayon de 50 à 75 milles de l'endroit où évolue un club mineur . . . Espérons donc que l'an prochain, le Saint-Hyacinthe se réorganisera sur des bases solides et formera un circuit de huit clubs avec des villes telles que Sorel, Drummondville, Granby, Saint-Jean, Waterloo, Bedford et Victoriaville, ce qui ne manquerait certes pas de susciter un immense intérêt . . .

GRANDE MASCARADE A L'ARENA, LE 13 FEVRIER

A l'occasion de la Saint-Valentin, la Ligue Richelieu, qui joue ses parties à l'Arena local, organise la plus grande mascarade qui se soit encore vue à Saint-Hyacinthe. On s'attend à une foule de concurrents, habillés de costumes tous plus magnifiques les uns que les autres, qui viendront se disputer une quantité de prix variés nombreux et d'une grande valeur. Des personnages compétents jugeront de la beauté et de l'originalité des costumes et sauront donner justice aux participants. La soirée comportera aussi une joute de hockey entre les étoiles de la Ligue Richelieu et le club de l'Ecole des Textiles qui, l'an dernier, faisait la pluie et le beau temps dans cette ligue. Nous aurons d'autres détails intéressants à vous communiquer, la semaine prochaine, à ce sujet, mais en attendant qu'on n'oublie pas la date, samedi soir, le 13 février, et qu'on commence dès maintenant à choisir le costume qu'on portera ce soir-là. L'effort en vaudra la peine.

EN SCRUTANT L'HORIZON

Les "ICE FOLLIES 1954" seront au Forum du 7 au 14 février prochain. A cette occasion, vous verrez quelque chose d'exclusif, un vrai pageant, quoi, offert par les meilleurs patineurs au monde et les plus jolies filles qui soient sur les lames d'acier. Eddie Shipstad, Oscar Johnson et Roy Shipstad, trois types prévoyants qui furent vraiment les pionniers de ce qu'on a appris à connaître comme étant une série de spectacles sur glace somptueux au possible, se surpassent une fois de plus et l'édition toute entière des "Ice Follies 1954" est vraiment une féerie que l'on se doit de ne pas manquer . . . Saviez-vous que tous les joueurs qui ont fait partie de la dernière équipe des Rangers à avoir remporté la coupe Stanley (1939-40) ont été ou sont encore instructeurs. Ce club comprenait: Lynn Patrick, instructeur des Bruins; Muzz Patrick, des Rangers; Alex Shibicky, du New Westminster; Al Pike, du Guelph; Phil Watson, du Frontenac de Québec; Ott Heller, des Barons de Marion; Frank Boucher, maintenant simplement gérant général des Rangers; Mac et Neil Colville, Dave Kerr, Clint Smith, Kilby Macdonald, Dutch Hiller, Babe Pratt et Art Coutler.

Le combatif Réal Jacques a souffert d'un "charley-horse" et a manqué quelques joutes avec son club, Rimouski, dans la ligue du Bas du Fleuve... Fernand Gladu a compté le but victorieux lors d'une joute récente contre le Matane; son club, Rivière-du-Loup, l'avait alors emporté 5 à 4 en supplémentaire . . . Claude St-Jean se surpasse avec les Marquis de Jonquière et domine les compteurs de son club . . . Jean-Paul Gladu forme maintenant un dangereux trio en compagnie de Tod Campeau et Krysanoski et ces trois joueurs font beaucoup parler d'eux dans l'Américaine. Un autre gars de chez nous, que l'on considère la meilleure recrue de l'année dans ce circuit, ROLAND ROUSSEAU, s'avère un brillant joueur pour le Buffalo et les journaux de l'endroit tarient d'éloges à son endroit à chaque semaine . . . Spike Laliberté a connu d'impressionnants débuts avec les Braves de Valleyfield, dimanche, et a aidé les siens à triompher du Royal au compte de 5-3 en comptant un but spectaculaire . . . Les chevaux de l'écurie Paul Bernard-Gévry ont été à l'honneur à Toronto en fin de semaine à la piste Thorncliffe. Le cheval Lazy Boy, piloté par A. Boucher, a fini 4-1 tandis que le rapide Hideaway Hanover a gagné les deux épreuves de sa classe.



La Ligue de Quilles Classe "B"

Inspiré par la tenue sensationnelle de son capitaine, R. Charpentier, le club Marché Langevin a remporté une décisive victoire de 4-0 sur le Paul Brodeur Excavation augmentant ainsi son avance en tête adns le classement des clubs de la ligue Classe B. Le brillant quilleur Charpentier a réussi un haut triple de 466 tandis que R. Rongeau, F. Charpentier et D. Mann ont également bien fait.

Dans les autres rencontres, le Berg's a eu raison du club Indépendant 3-1 alors que L.-P. Morin a été l'étoile individuelle avec un triple de 486 dont un simple de 210 et le A. Chenette chaussures a blanchi le David et Gladu 4-0. Dans cette dernière joute, G. Deragon fut certes l'inspiration des siens avec un triple de 518 soit le meilleur de la semaine.

POSITION DES EQUIPES

1—Marché Langevin	44 pts
2—Berg's Ltée	37
3—A. Chenette chaussures	32
4—P. Brodeur -excavation	31
5—David et Gladu	30
6—Indépendant	30

BERG'S LTEE — Handicap 39; H. Charbonneau 335; G. Desjardins 323; P.-E. Brodeur 413; J. Verrette 390; L.-P. Morin 486; Total 1986.

INDEPENDANT — R. Morin 378; F. Guillemette 333; F. Bouchard 363; L. Dumas 406; J. Daigneault 464; Total 1944.

MARCHE LANGEVIN — F. Charpentier 437; D. Mann 420; R. Mongeau 445; J. Mineau 358; R. Charpentier 466; Total 2126.

PAUL BRODEUR (excavation) — Handicap 66; J. Ducharme 387; R. Brodeur 312; J.-P. Messier 419; R. Blier 440; A. Gagnon 381; Total 2005.

DAVID, GLADU — M. Tanguay 366; G. Jacques 380; Dummy 342; R. Millette 324; R. Girouard 395; Total 1807.

A. CHENETTE (chaussures) — Y. Paris 430; G. Deragon 518; R. Phaneuf 305; M. Frappier 445; M. Théroux 417; Total 2115.

MARCHE LANGEVIN — F. Charpentier 374; D. Mann 359; R. Mongeau 367; J. Mineau 307; R. Charpentier 500; Total 1907.

BERG'S LTEE — G. Desjardins 403; H. Charbonneau 329; Dummy 423; J. Verrette 410; L.-P. Morin 437; Total 2002.

DAVID, GLADU — Handicap 84; R. Millette 380; Dummy 255; G. Jacques 437; L. Bibeau 338; O. Girouard 435; Total 1929.

INDEPENDANT — R. Morin 490; Dummy 294; F. Bouchard 364; L. Dumas 401; J. Daigneault 423; Total 1972.

PAUL BRODEUR (excavation) — J. Ducharme 365; R. Brodeur 374; J.-P. Mercier 342; R. Blier 340; A. Gagnon 375; Total 1796.

A. CHENETTE (chaussures) — Handicap 18; M. Frappier 411; G. Deragon 452; R. Phaneuf 348; Y. Paris 292; M. Théroux 370; Total 1891.

Il sera porteur d'une invitation du maire Picard aux raquetteurs

Au cours de la fin de semaine, Gérard Côté, fameux coureur local de réputation internationale, parcourera, en courant, la distance de Saint-Hyacinthe à Montréal. Il sera porteur d'une invitation de Son Honneur le maire Ernest Picard aux raquetteurs actuellement en congrès à Montréal, pour qu'ils viennent nombreux assister au congrès national de la raquette qui sera tenu en notre ville, le 27 février prochain. Côté partira de l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe et se rendra directement à l'Hôtel de Ville de Montréal. Il remettra l'invitation à M. Camillien Houde, maire de Montréal, qui, lui, se chargera de la transmettre aux raquetteurs.



GERARD COTE

Le congrès de février sera sous les auspices des clubs de raquette de notre ville, et plus particulièrement de leurs présidents: MM. Gérald Chagnon, de l'Infatigable, organisateur, Césaire Vermeersch, du Club Yamaska, et Lucien Fugère, des Joyeux Copains.

Cette course-solo sera certainement un excellent medium de publicité, aussi bien pour notre ville que pour l'Union des Raquetteurs. D'autant plus que le seul nom de Gérard Côté devait attirer l'attention de tous les sportifs sur cet évènement. Gérard, en effet, bien qu'âgé de 38 ans, est en parfaite condition physique et il entend établir un record canadien pour cette randonnée de quelque 40 milles. Le record actuel, établi entre Hamilton et Toronto, une distance de 42 milles, est de 5 heures et 20 minutes, et bien que nous soyions en hiver, c'est-à-dire dans des conditions moins favorables, Côté prétend qu'il pourra effectuer le trajet en moins de 5 heures. Les différentes étapes de la course seront chronométrées et les résultats en seront immédiatement communiqués aux agences de presse et aux postes de radio qui en feront part à leurs auditeurs au fur et à mesure que la course se déroulera. L'arrivée à l'Hôtel de Ville de Montréal sera filmée et retransmise par les postes de télévision. C'est donc dire que toute la population québecoise pourra suivre, presque pas à pas, les péripéties de cette course unique en son genre.

Nul autre que Gérard Côté ne pouvait être l'auteur d'un meilleur "Stunt" publicitaire. Reconnu comme le meilleur coureur de longue distance en Amérique, Côté est le seul qui ait gagné à quatre reprises le marathon de Boston, à la distance réglementaire de 26 milles et 385 verges. Il est aussi le seul à avoir gagné trois fois le championnat national américain, dans la fameuse course de Yonkers. Depuis l'automne dernier, Gérard s'entraîne ardument et quotidiennement en vue de se qualifier pour les Jeux de l'Empire qui seront tenus à Vancouver, en juillet prochain. Au cours de l'automne 1954, notre grand coureur ambitionne de se rendre en Angleterre, pour participer à la course Londres-Brighton, une épreuve de 50 milles, pour le championnat amateur mondial. Côté n'est pas un inconnu en Angleterre où il a couru à plusieurs reprises. D'abord en 1946 à Coolsdon, alors qu'il avait parcouru les 30 milles en 3 heures et 7 minutes, abaissant par 10 minutes le record mondial pour cette distance. Puis à deux reprises, à Wolverhampton et à Rugby, il avait battu le fameux Richard d'Angleterre, qui se classa 2e aux Jeux Olympiques de 1948. Dans le domaine de la raquette, Gérard Côté détient encore le record mondial qu'il avait établi en 1938, à Montréal. Courant sur la rue Sherbrooke, à l'occasion de la convention internationale des raquetteurs, il avait couru la distance de 10 milles en 63 minutes—record qui n'est pas près d'être égalé.

On estime que cette prochaine course de Saint-Hyacinthe à Montréal complètera les 100,000 milles que Côté a parcouru dans les différentes épreuves auxquelles il a pris part depuis 23 ans. Et sa carrière n'est pas encore terminée, puisque son but est d'atteindre un quart de siècle d'activité dans les compétitions nationales et internationales.

Nous avons dit que Côté se rendra à Montréal en fin de semaine, sans plus de précision, car la course pourra avoir lieu vendredi, samedi ou dimanche, suivant la température que nous aurons dans le temps. Si le départ s'effectue vendredi, ce sera vers 10 heures de l'avant-midi, afin d'arriver à Montréal pour la session d'ouverture du congrès. Si c'est samedi, Côté partira vers les 8 heures du matin, afin d'être à l'Hôtel de Ville de Montréal pour la remise des clés de la Ville aux congressistes. Enfin, si la température oblige à remettre la chose au dimanche, le signal du départ sera donné à 10 heures, et ainsi Côté pourra faire coïncider son arrivée avec la dernière séance plénière de la convention. Le parcours se fera par la route nationale de S.-Hyacinthe à Montréal, le pont Jacques-Cartier, la rue Delorimier, la rue Notre-Dame pour se terminer à l'Hôtel de Ville, aux bureaux du maire, Camillien Houde.

Festival au Patro

Dimanche, 31 janvier, aura lieu au Patro de cette ville, le festival des membres de l'Union Saint-Louis. A cette occasion, il y aura une joute de hockey mettant aux prises les équipes de l'Académie Saint-Dominique et de l'Union Saint-Louis. Entre les périodes, il y aura attractions diverses, telles que courses, sauts en patins, etc.

Vous pourrez voir aussi, comme attraction spéciale, une joute d'exhibition de deux périodes, mettant aux prises deux équipes de pères et de leurs fils. Cette joute promet d'être l'une des plus intéressantes. Le public en général est cordialement invité à venir admirer les prouesses de ses futures étoiles. Donc à dimanche, à 2 heures précises, nous vous attendons nombreux.

N.B. — Les personnes qui seraient intéressées à louer des costumes pour une partie de hockey peuvent le faire en s'adressant au R.F. Samson, du Patronage.

Le club "Underwriting" est en tête dans la ligue Mutuelle du Commerce

Le puissant club de quilles "Underwriting" du capitaine Pat Millier mène présentement le circuit "Mutuelle du Commerce" avec 38 points, soit 7 de plus que son plus proche rival "l'Automobile", alors que s'est terminée la moitié de la cédule. Les joueurs J.-R. Chagnon, Mlle R. Beauregard, M. Gévry, G. Tardif et P. Millier forment l'édition 1953-54 de ce puissant club.

Chez les honneurs individuels de ce circuit, les statistiques nous montrent que Jean Sergerie, Mlle L. Ballard et R. St-Onge sont les plus en évidence.

POSITION DES EQUIPES

Underwriting	38 pts
Automobile	31
Réclamations	30
Comptabilité	28
Casualty	23
Feu	18

RECORDS INDIVIDUELS

Plus haut simple: hommes, J. Sergerie. 207; dames, Mlle L. Ballard, 206.

Plus haut triple: hommes, R. St-Onge, 532; dames, Mlle L. Ballard, 490.

LES MEILLEURES MOYENNES

	P.J.	Moy.
J. Sergerie	39	140.9
V. Beauregard	3	140
R. St-Onge	42	133.5
G. Borduas	42	132
R. Beauregard	33	125.8
M. Laporte	42	124
Mlle L. Ballard	39	123.7
M. Brabant	42	122
P. Millier	9	122
Fe. Robert	42	120.1
M. Laprés	42	120
G. Bonin	30	115
J.-Ls Cloutier	42	113
R. Laprés	42	113
F. Ménard	42	112
Fl. Robert	39	111.7
G. Pelletier	39	111.3
G. Tardif	24	109
A. Bergeron	42	108.2

29 rondes de boxe au club "Chez Médée", lundi soir

C'est un programme de boxe de premier choix que le promoteur local, Amédée Ferland, présentera lundi soir prochain, à la salle du Club Athlétique "Chez Médée", située coin Mondor et Cascades, à l'occasion de la reprise des séances de boxe en 1954. Cette séance sera la première de la saison et pour la circonstance, Ferland n'a rien négligé pour bâcler des rencontres qui saurant satisfaire les amateurs de boxe les plus capricieux.

On sait que dans la finale à l'affiche, le rapide et très prometteur André Millette, de Sorel, tentera de vaincre le solide boxeur Yvon Descarie, du club Champêtre de Montréal. Ce combat sera l'attraction No 1 de la soirée, qui est de 5 rondes.

Dans la semi-finale, Jerry Loiselle, de notre ville, sera le favori pour triompher de son rival Marcel Boisvert, de la Palestre Natonale. Une autre attraction qui ne manquera pas de susciter un grand intérêt chez les amateurs, sera la présence de Roger "Kid" Drapeau, de notre ville, qui livrera bataille au jeune Jean-Paul Tremblay, du Square A.C. de Montréal. Drapeau est un finaliste des "Gloden Gloves" en 1953, a déjà paru à la TV et quelques amateurs ont déjà eu l'occasion de le voir à l'oeuvre; ce jeune de chez nous s'est toujours bien classé puisqu'il s'est rendu en finale des "Golden Gloves" et devrait être des plus populaires.

Un autre match de 5 rondes est à l'affiche, tandis que trois combats de 3 rondes seront en plus présentés.

Amédée Ferland, travaillant de concert avec le matchmaker Re... Pouliot, a bâclé un programme ma... tant en vedette des boxeurs loc... et nul doute qu'il saura plaire à... sportsmen maskoutains qui... vraient assister en très grand nom... bre à cette première séance de l'a... née 1954.

Voici le programme détaillé de cette séance de boxe:

Finale 5 rondes — André Millette, 125 lbs, Sorel, -vs- Yvon Descarie, 125 lbs. Club Champêtre, Montréal.

Semi-finale 5 rondes — Jerry Loiselle, 135 lbs, Saint-Hyacinthe, -vs- Marcel Boisvert, 135 lbs, Palestre Nationale. Montréal.

5 rondes — Roger Drapeau, ... lbs, Saint-Hyacinthe, -vs- Jean-P... Tremblay, 112 lbs, Square A... Montréal.

5 rondes — Jack Sawyer, 135 lbs, Drummondville, -vs- Paul Sau... 135 lbs, Square A.C., Montréal.

3 rondes — Martial Jodoin, ... lbs, Saint-Thomas d'Aquin, ... Pepy Savoie, Club Champê... Montréal.

3 rondes — Paul Vermeersch, ... lbs, Saint-Hyacinthe, -vs- Gér... Tessier, Palestre Nationale, Mo... réal.

3 rondes — Emery Phaneuf, ... lbs, Saint-Hyacinthe, -vs- Ré... Chartrand, 150 lbs, Club Champ... tre, Montréal.

Arbitre: Tom Mogana (Mont... Frappier). — Promoteur: Amé... Ferland. — Matchmaker: René P... liot.

Yvon Robert, en finale au manège, contre "Chief" Nat-Cho, demain soir

Le rude "Chief" Nat-Cho sera l'adversaire du populaire Yvon Robert dans la grande finale de deux dans trois que présentera le promoteur Marcel Brault, travaillant sous les auspices du Régiment de Saint-Hyacinthe, demain soir, dans la salle du manège.

"Chief" Nat-Cho, un lutteur qui a recours à toutes les tactiques déloyales pour remporter la victoire en sera à ses débuts dans notre ville. Robert, ex-champion mondial des poids lourds, n'aura certainement pas la tâche facile contre ce solide gladiateur qui se promet bien de l'emporter pour ainsi réclamer par la suite un match pour le championnat.

Robert entend cependant l'emporter de façon décisive pour ainsi éliminer Nat-Cho de la liste des aspirants et faire de son côté, un pas de plus dans le classement. Le populaire lutteur canadien-français se pose encore comme une grande vedette de la lutte et nul doute qu'il fera tout en son possible pour continuer sa belle série de victoires et qu'avant longtemps, il aura l'occasion de reprendre sa couronne des monarques chez les poids lourds.

Cette finale devrait fournir de l'action du commencement à la fin car Robert est un lutteur qui sait répliquer aux tactiques déloyales de ses adversaires. Nat-Cho devra donc s'en tenir à la lutte, s'il ne veut pas apprendre à ses dépens la leçon de sa vie.

Dans la semi-finale de 2 dans 3, 30 minutes à finir, le rude Don Léo Jonathan, qui sème la pluie et le beau temps dans l'arène, devra se surpasser s'il veut l'emporter contre ce nouveau venu, Kenny Williamson, de Vancouver. S'il faut en croire les paroles de Jonathan, ce jeune et brillant Williamson ne vaudra pas cher après son combat contre moi. Jonathan, expert des coups de genoux, de poings et de toutes les tactiques déloyales imaginables se dit assurer d'infliger une râclée à son rival. "Je ne lui donnerai aucune chance de se servir de sa fameuse clef de bras japonaise au début du match, et après il sera trop tard. car j'aurai sapé toute son énergie, avec des coups bien appliqués". Ainsi s'exprimait le grand Jonathan d'une façon très catégorique lors de la signature de son contrat.

Ted Evans "le bond atomique" et Mike Morelli tenteront de régler une vieille dispute dans une préliminaire, tandis que Willie Bourque sera l'adversaire de Georges Calci dans le match spécial.

Les billets réservés, pour cette séance de lutte, sont en vente à la bijouterie David-Gladu, rue des Cascades, près Mondor, Saint-Hyacinthe.

J.-E. CHOUINARD
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Ouvrage général
Réparations de laveuses, marques diverses
2156, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe
TEL. 4-7728

VOTRE NOUVEL ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE SERA BIENTÔT IMPRIMÉ



* *Des inscriptions supplémentaires coûtent peu et permettront de vous atteindre plus facilement.*

POUR VOS AFFAIRES!... Au moyen d'inscriptions supplémentaires, donnez les noms des filiales de votre entreprise—ou ajoutez à l'inscription de votre firme votre nom et votre adresse personnelle—ou encore donnez les numéros auxquels on pourra atteindre vos principaux employés, après les heures de travail.

POUR LA MAISON... Les autres membres de la famille, les parents et les pensionnaires auraient intérêt à avoir leurs noms dans l'annuaire du téléphone.

Ne manquez pas de vérifier vos inscriptions dès maintenant, et pour tout changement ou addition dans la section des "pages blanches" — ou la "section classifiée" — veuillez téléphoner sans tarder à notre bureau d'affaires.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Tél. 4-4171 AU CINÉ Tél. 4-4171
Maska
ST. HYACINTHE QUE.
CETTE SEMAINE
2 derniers jours, Ven. - Sam., 29 - 30 janvier
Cette histoire a été écrite avec un revolver!
CARICATURE 3-D.
The Three Stooges



THE STRANGER WORE A GUN
co-starring CLAIRE TREVOR
with JOAN WELDON · GEORGE MACREADY · ALFONSO BEDOYA
COLOR by TECHNICOLOR
En programme double
"PROBLEM GIRLS" avec Helen Walker
Commençant Dimanche, pour 5 jours seulement
Nous avons l'honneur de vous présenter le sensationnel succès de la scène new-yorkaise...



LE S.-BRUNO ANNULE 4 À 4 AVEC LE LACORDAIRE

N. Grisé et R. Caron sont les plus en vedette dans cette rencontre

Les clubs Saint-Bruno et Lacordaire ont fait joute nulle 4-4, dimanche dernier à l'aréna, lors d'une joute régulière de la populaire ligue de hockey Richelieu, présidée par Albert Vidal. La joute a fourni du jeu enlevant du commencement à la fin et on aurait dit d'une joute éliminatoire tellement la joute a été serrée. Les étoiles individuelles furent Normand Grisé, pour Saint-Bruno, et R. Caron, pour le Lacordaire.

Le Saint-Bruno, qui est installé en tête dans le classement des équipes, a pris une confortable avance de 2-0 dès la première reprise alors que Leroux et Normand Grisé ont déjoué le cerbère Lemonde. A la session médiane, le Saint-Bruno a porté le compte 4-0 avant que le Lacordaire enregistre son premier but de la rencontre. Normand Grisé a tout d'abord compté deux buts consécutifs pour réussir le "tour du chapeau", puis Desrochers, un joueur des Carabins de l'Université de Montréal, a compté un beau but pour le Lacordaire. La troisième et dernière période fut tout à l'avantage du club local, qui compta trois buts, dont deux par R. Caron.

Voici les alignements et le sommaire de la partie:

LACORDAIRE — Buts: Lemonde; défenses: Desrochers, Benoît; avants: Robidas, Vermeersch, Paris; subts: Archambault, Fiset, H. Beauregard, A. et R. Caron et Courchesne.

SAINT-BRUNO — Buts: Tanguay; défenses: Bénard M. et Segatore; avants: Bénard J.-L., Gérard et N. Grisé; subts: Leroux, Ferrori, M. Grisé, Hamilton, Shedler, Belinski, Drolet, Lionel Grisé, Guilbert et Groulx.

Les arbitres, Gaudreau et Boucher.

Première période

1—S.-Bruno: Leroux (Segatore, M. Grisé) 3.14
2—S.-Bruno: Grisé N. (M. Grisé) 12.10
Punitions: Segatore et Leroux (5 minutes).

Deuxième période

3—S.-Bruno: N. Grisé 7.13
4—S.-Bruno: N. Grisé (G. Bénard, J.-L. Bénard) 8.42
5—Lacordaire: Desrochers 15.19
Punitions: Leroux (mineure, majeure et punition de match), Benoît, M. Bénard et Segatore (punition de mauvaise conduite).

Troisième période

6—Lacordaire: Caron A. (Vermeersch, Paris) 8.49
7—Lacordaire: Caron R. (Archambault, Beauregard) 12.10
8—Lacordaire: Caron R. (Vermeersch) 15.09
Punition: Segatore

Beaucoup de rudesse au hockey, cette saison

La rudesse semble être de rigueur plus que de coutume, dans le hockey, cette saison. On le remarque dans toutes les ligues, des rangs juniors à la Ligue Nationale.

Il s'est produit des batailles spectaculaires dans la Ligue Nationale cette saison. On se souviendra longtemps de l'affaire Geoffrion-Murphy.

Mais le jeu est rude aussi dans le hockey junior. Il y a quelques jours, la joute Hamilton-Canadiens de Montréal a été arrêtée par l'arbitre, qui venait d'être jeté sur la glace. Samedi soir encore, dans la joute entre les Frontenacs de Québec et les Marquis de Jonquière, que Québec a gagnée 5-0, une bataille quasi générale a éclaté et a duré cinq minutes. Sept joueurs ont été envoyés au pénitencier.

Les décisions sévères prises récemment et qui ont soulevé des vagues de protestations parmi les amateurs de hockey vont vraisemblablement se répéter, si les joueurs continuent d'avoir le sang un peu trop chaud.

Le "Laurent Godbout" remporte les honneurs

Le puissant club "Laurent Godbout" bijoutier s'est assuré le championnat de la ligue de quilles Philharmonique, cette semaine, en ayant raison des clubs La Providence et ensuite Christ-Roi. Ainsi, ce club s'est mérité un magnifique trophée, emblème du championnat. Faisaient partie de cette équipe, les joueurs suivants: Paul Lavigne, capitaine, Mme P. Lavigne, Jean Flibotte, J.-Claude Beauregard, Denis Houle et Gabriel Girouard.

Invitation aux sportifs de Saint-Hyacinthe et des environs

Depuis le 23 février 1949 il existe un club sportif et social du nom de Club des Chevaliers Sportifs (club mixte). Ce club recrute et garde ses membres par ses organisations diverses et fréquentes dans le domaine sportif telles que hockey, ligue de quilles, ski, courses et randonnées en bicyclettes, etc., sans oublier ses événements sociaux qui obtiennent des succès formidables: danses, voyages, 'sleigh-ride", épluchette de blé-d'Inde, parties de sucre, visites industrielles, etc.; événements au coût minimum et où tous s'amusent ferme.

Aujourd'hui, plus de 500 membres (ils étaient 20 au début) reçoivent régulièrement une circulaire mensuelle les informant des diverses activités en cours. Le Club a pour but la récréation de l'esprit et le délassement du corps par des manifestations sportives et sociales.

En plus, de nombreux escomptes chez les marchands, que les membres jouissent de prix réduits dans les organisations du Club, puisque la règle de conduite de l'association est "recevoir pour donner".

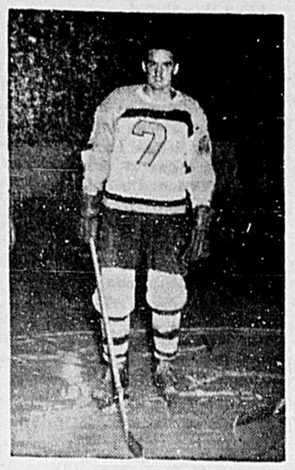
Le Club s'efforce maintenant de consolider ses positions et de développer chez ses membres, cet esprit sportif selon sa devise "Sportif en tout". En plus de leur propre chanson et de leur écusson, les Chevaliers ont leurs propres couleurs: Vert et Blanc. Le Vert symbolise leur jeunesse et les sports d'été, tandis que le Blanc, la pureté de leurs sports et les jeux d'hiver. Le bon maintien, l'intolérance du mauvais langage et des abus de boisson sont les principaux règlements de ce Club.

Tous les membres en règle, c'est-à-dire ceux qui ont versé leur cotisation annuelle de $2.00, élisent chaque année leur conseil administratif au cours d'une assemblée générale. Le Conseil actuel se compose comme suit: Louis L'Heureux, président; Claude Perrault, vice-président; Pauline Laferrière, vice-présidente; Lucien Mouton, trésorier; Monique L'Heureux, secretaire; Paul Provençal, M.P., président honoraire; J.-U. Lagarde et Me E. Brouillet, aviseurs; Me D. Lanctôt, aviseur légal.

M. Aurèle Boudreau, 639, rue Concorde, Saint-Hyacinthe, Tél. 4-8175, est le représentant du Club dans notre ville.

Pour toutes autres informations, veuillez vous renseigner auprès du président Louis L'Heureux, 6290, 2e ave. Rosemont, Montréal, Tél. RA. 7-3584.





EN VEDETTE EN FIN DE SEMAINE.—Ces deux joueurs de chez nous se sont grandement mis en vedette pour leur club respectif en fin de *semaine; Guy Rousseau, avec le Frontenac de Québec*, soit en comptant trois buts et fournissant deux assistances pour être une inspiration des siens qui triomphèrent 9-1 du Royal de Montréal et SPIKE LALIBERTE, qui a compté un but fort importante pour son nouveau club, le Valleyfield, qui l'a emporté 5-3 sur le Royal Sénior, au Forum.

Belle victoire de 1 à 0 du club Saint-Valérien sur le club Saint-Liboire

Le Saint-Valérien, inspiré par la tenue sensationnelle de son cerbère Roger Daviau, a remporté une éclatante victoire de 1-0 sur le Saint-Liboire lors de l'ouverture de la saison à Saint-Valérien.

C'est le dangereux compteur Roger Giard qui a réussi à déjouer la vigilance du cerbère Guy Blanchet vers la fin de la rencontre.

La rondelle fut mise au jeu par M. A. Boileau, gérant du Saint-Valérien, assisté de Omer Taylor.

La ligue Commerciale

Le Studio Lumière a causé une forte surprise cette semaine lorsqu'il a triomphé au compte de 3-1 des meneurs du circuit, le Shine Chez Colosse. C. Daigneault fut le meilleur des vainqueurs avec un triple de 435.

Dans l'autre joute au programme, le Auger et Gaucher a difficilement triomphé de l'Hôtel Ottawa 3-1 dans un intéressant duel. L.-P. Morin, capitaine des vainqueurs, et R. Dubuc, capitaine de l'Hôtel Ottawa, ont joué des hauts triples de 524 et 518 respectivement pour capter la vedette.

Voici les sommaires de ces parties:

CLASSEMENT DES EQUIPES

1—Shine Chez Colosse	51 pts
2—Auger & Gaucher	44
3—Théâtre Maska	41
4—Hôtel Ottawa	37
5—Molson's Brewery	35
6—Studio Lumière	28

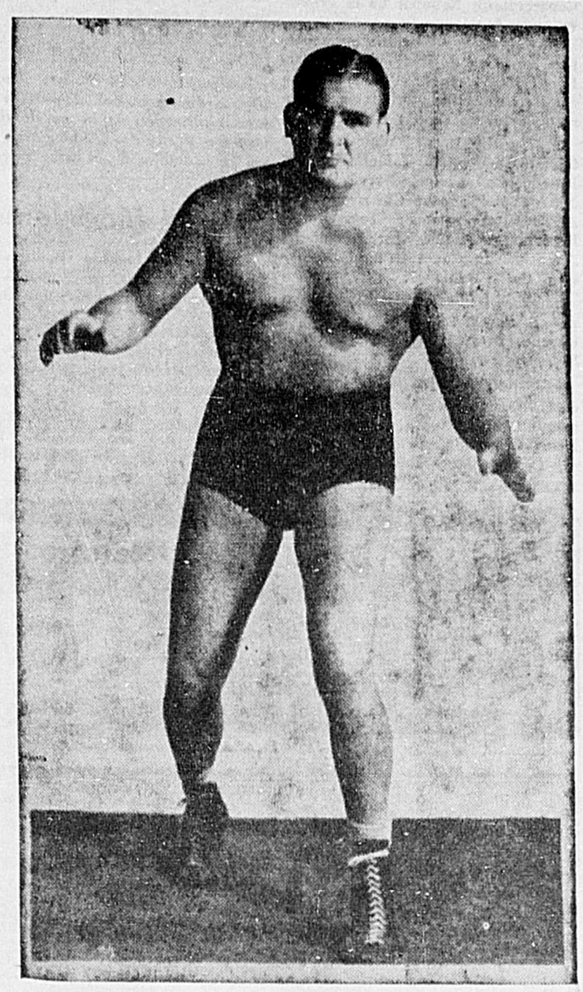
Plus haut simple: L.-P. Morin, 202. Plus haut triple: L.-P. Morin, 524.

HOTEL OTTAWA — Handicap 24; B. Caouette 421; R. Mongeau 385; J. Verrette 396; G. Desjardins 415; R. Dubuc 518; Total 2159.

AUGER & GAUCHER — R. Morin 444; L. Daigneault 383; J. Daigneault 423; S. Boyer 464; L.-P. Morin 524; Total 2238.

CHEZ COLOSSE — R. Charpentier 407; O. Girouard 364; R. Blier 377; A. Gagnon 416; G. Blier 382; Total 1946.

STUDIO LUMIERE — Handicap 120; C. Daigneault 435; J.-G. Malo 374; B. McDonald 416; L. Dumas 389; R. Chagnon 331; Total 2065.



AU PROGRAMME DE DEMAIN SOIR AU MANEGE — L'ex-champion mondial des poids lourds, YVON ROBERT, sera l'attraction no 1 de la grande soirée de lutte que présentera le promoteur Brault, demain soir au manège. En effet, Yvon Robert, que vous avez reconnu ci-dessus, affrontera dans le combat principal de la soirée, le rude lutteur CHIEF NATCHO.

GILLES-J. ROUX, D.C.
CHIROPRATICIEN
A DOMICILE SUR DEMANDE
1654, rue des Cascades, (Entrée du "Petit Paris")
TEL. 4-7065
SAINT-HYACINTHE

Notre ville sera encore représentée dans les courses cyclistes en 1954

Au cours de la saison 1954, le Club Pirate continuera à faire partie de l'Association Cycliste des Cantons de l'Est, et représentera Saint-Hyacinthe partout dans la Province.

L'an dernier, nous perdions les services de Pierre Quoibion, un excellent cycliste qui devait se rapporter en Belgique pour son service militaire et qui nous reviendra l'automne prochain. Cette année, c'est au tour de Claude Deslandes de nous quitter puisque sa famille a établi domicile à Granby, et que lui-même a réussi à se trouver un emploi plus avantageux dans cette ville. Il fera donc partie de l'équipe des Cyclones de Granby.

Nous perdons en Deslandes un bon cycliste qui faisait partie de l'équipe depuis sa fondation et qui dès la première année, quoique âgé que de 15 ans, remportait le championnat de Saint-Hyacinthe en 1951, était champion des Cantons de l'Est en 1952 et champion de Saint-Hyacinthe pour la seconde fois en 1953.

Deslandes, quoique résidant à Granby, aurait aimé continuer à faire partie de l'équipe des Pirates, mais la politique du Club est que seuls les cyclistes de la région de Saint-Hyacinthe fassent partie de l'équipe des Pirates, et que l'argent qui vient des sportifs de Saint-Hyacinthe soit dépensé entièrement pour des athlètes de chez nous.

A tout événement, je suis confiant que les Pirates feront belle figure en 1954 et dès les beaux jours du printemps, je suis prêt à prendre la route en compagnie des jeunes cyclistes, voir à l'entrainement et même prendre part aux courses en leur compagnie pour mieux les seconder. En retour, j'espère que les sportifs et la ville de Saint-Hyacinthe donneront leur appui au comité du Club Cycliste Pirate de Saint-Hyacinthe, qui voit à l'organisation des courses locales ainsi qu'à ce que les cyclistes se rendent à l'étranger pour représenter notre ville.

Paul PICARD



Ligue windsor de Montréal

Les "Pythians" ont eu raison du club Molson's de Saint-Hyacinthe au compte de 3-1 dans la ligue de quilles Windsor de Montréal. Pour le club local, Réjean Turcotte s'est le plus distingué avec un triple de 485.

Voici le sommaire de cette partie:

PYTHIANS — P. Kotler 443; H. Caplan 415; J. Thuna 516; S. Frodkin 489; S. Jaslon 109; L. Holtzman 385; Handicap 328; Total 2685.

MOLSON'S — Y. Rho 426; E. Riendeau 232; B. Paquin 407; R. Turcotte 485; J. Gauthier 429; P. Morin 171; Handicap 295; Total 2445.

John Charles, de retour avec Québec

John Charles, le populaire petit joueur de couleur qui a fait sensation à la défensive dans les derniers mois de la saison de baseball à Québec, vient d'être récompensé de son beau travail.

En effet, la direction des Braves de Québec vient de lui faire parvenir un alléchant contrat, en vue de la prochaine saison. Il se présentera à l'entrainement des clubs fermes des Braves, à Waycross, Georgie, au début d'avril, et la direction du Milwaukee a assuré Québec que cet athlète serait définitivement de retour dans la vieille capitale.

L'an dernier, Charles fut le joueur le plus régulier au bâton, et il a terminé en tête des frappeurs locaux, avec l'excellente moyenne de .321. Disons aussi que chez les joueurs réguliers, il a fini en quatrième position de toute la ligue Provinciale. En 449 apparitions au bâton, John a réussi 114 coups sûrs, a compté 112 points, et a frappé 18 doubles et 11 triples. Excessivement rapide, John Charles, qui a toujours été un grand favori de la foule, a volé pas moins de 30 buts. Il était le premier frappeur sur l'alignement du gérant McQuinn, et ses gestes ont souventes fois fort mystifié les lanceurs rivaux, à tel point qu'il a bénéficié d'un total de 106 buts gratuits. Charles, âgé de 22 ans, mesure 5'8" et pèse 150 livres.

Au point de vue popularité, il a éclipsé son frère Edwin, qui avait été la sensation chez les Braves, il y a deux ans. John avait débuté à l'arrêt-court l'an dernier, mais il fit grandement parler de lui lorsque McQuinn le transféra au champ centre, où il fut tout simplement sensationnel tant par ses arrêts spectaculaires, que par ses courses incroyables dans toutes les directions.

Nul doute que les amateurs de Québec apprécieront le retour de ce populaire petit joueur de centre. La direction des Braves de Québec ne ménagera rien pour doter encore une fois, cette ville d'une équipe qui pourra rivaliser hautement avec les meilleurs clubs du circuit Molini.



JOHN CHARLES

Larivée, du Chambly, domine les compteurs de la ligue Richelieu

Le rapide joueur de centre Larivée, du club de hockey Chambly, continue toujours de dominer chez les compteurs de la ligue Richelieu avec un total de 26 points, répartis en 14 francs buts et 12 assistances. Son plus proche rival, G. St-Roch, du Lacordaire, n'a que 17 points à son actif. Chez les équipes, le club St-Bruno détient la tête du classement avec 14 points.

Voici la liste des compteurs, la position des clubs, et les prochaines parties, qui sont toutes jouées à l'aréna local.

	B.	A.	Pts	Pun.
Larivée, Ch.	14	12	26	0
St-Roch, G., Lac.	9	8	17	0
Vermeersch, Lac.	6	9	15	4
Lussier, MV	6	10	15	0
Grenier, MV	6	7	13	4
Normandeau Je, MV	5	7	12	2
Grisé N., SB	7	4	11	10
Beaudry, P.-E., Ch	4	6	10	2
Caron R., Lac.	5	4	9	4
Grisé M., SB	4	5	9	8
Leroux, SB	6	2	8	42xx
Normandeau Ja. MV	4	4	8	0
Bénard G., SB	3	5	8	2
Fortier, Ch.	5	2	7	6
Dubuc,, Ch	5	2	7	9
Guilbert, SB	3	4	7	7
Dimock, MV	2	5	7	2
Beauregard H., Lac.	4	2	6	2
Rollo, MV	4	2	6	6
Desrochers, Lac.	3	3	6	2
Robidas, Lac.	3	3	6	2
Bénard J.-Ls, SB	2	4	6	2
Coupal Guy, Ch	5	0	5	0
Groulx, SB	4	1	5	0
Beaudry, R., Ch	3	2	5	0
Lavallée, MV	3	2	5	2
Lafrance, Lac.	3	2	5	2
Potvin C., Ch	3	2	5	8
Caron A., Lac.	1	4	5	2
Perrault, Ch	0	5	5	10
Williams, MV	3	1	4	4
Fiset, Lac.	2	2	4	0

x—Punition majeure.

Position des équipes

	pj	g	p	n	pp	pc	pm	pts
St-Bruno	9	6	1	2	32	23	103	14
Chambly	10	4	5	1	44	39	59	9
McMasterville	10	4	5	1	44	39	59	9
Lacordaire	10	3	6	1	42	66	101	7

PROCHAINES PARTIES

Dimanche, 31 janvier —
McMasterville vs Lacordaire
Chambly vs St-Bruno
Jeudi, 4 février —
Lacordaire vs St-Bruno



Pour couronner une séance de lutte, il n'y a rien comme une Dow "climatisée". Protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication, elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières. Dow . . .

"CLIMATISÉE"
DCR-55F

Pour votre
Huile à chauffage
de poêles et fournaises,
SIGNALEZ 4-7307
P. BAZINET
2390, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe

Grand Spécial

Important!
Tout nettoyage au prix de et plus vous donne droit au $1.25
NETTOYAGE de 2 CRAVATES GRATUITEMENT



Pour nettoyage de chaque
CRAVATE
supplémentaire
chacune, .05

TEINTURIER L. Bélanger LTÉE NETTOYEUR
1165, rue Laframboise, TEL. 4-6431 Saint-Hyacinthe

CRAIGNEZ-VOUS POUR VOS CHEVEUX?



Un expert de la Clinique Capillaire Enrg. pour les cheveux et le cuir chevelu explique à un client comment les pellicules, la sécheresse excessive, les cheveux trop gras, un cuir chevelu trop serré, etc., peuvent empêcher la pousse normale des cheveux. De nouvelles méthodes scientifiques de traitement pour usage à domicile viennent d'être créées. Elles peuvent, dans la plupart des cas, faire pousser des cheveux épais et sains.

Un NOUVEAU et SIMPLE TRAITEMENT à DOMICILE ranime l'espoir d'HOMMES et de FEMMES affligés ou menacés de CALVITIE

Plusieurs anciennes et fausses conceptions sur la calvitie sont rejetées aujourd'hui avec la découverte de méthodes nouvelles et perfectionnées dans le traitement des cheveux et du cuir chevelu.

De nombreuses personnes qui admettaient comme un fait inéluctable la chute de leurs cheveux, reconnaissent maintenant qu'il est possible (excepté dans certains cas rares) de remédier à un tel état de choses.

Les spécialistes des cheveux et du cuir chevelu de la Clinique Capillaire Enrg. ont, après de longues recherches, découvert des méthodes grandement perfectionnées dans le traitement des cheveux et du cuir chevelu. De plus, grâce à ces recherches une nouvelle méthode de traitement à domicile vient d'être lancée par les spécialistes de la Clinique Capillaire Enrg. Cette méthode permet à tout homme ou femme qui souffre de la calvitie de remédier à cet état de choses. Il suffit qu'un expert de la Clinique Capillaire Enrg. les examine d'abord pour déterminer la cause de leur calvitie et indiquer le traitement approprié à chaque cas particulier. Vous avez donc tout intérêt à consulter un spécialiste de la Clinique Capillaire Enrg.

Des démonstrations des méthodes de traitement de la Clinique Capillaire Enrg. seront données aux dates indiquées ci-contre. Un spécialiste réputé de la Clinique Capillaire Enrg., sera en charge de la clinique et offrira aux résidents de votre ville l'opportunité d'un examen gratuit et des conseils avisées en ce qui concerne les cheveux et le cuir chevelu. Si vous êtes tracassé par des troubles capillaires, et si vous n'avez pas perdu complètement vos cheveux, notre spécialiste trouvera plus que probablement une solution à vos problèmes. Il vous suggérera, en outre, le traitement à domicile qui convient à votre propre cas.

Le résultat d'un examen complet, qui ne vous engage à rien, vous sera communiqué avec la plus grande franchise. Nous n'acceptons pas de cas qui nous semblent sans espoir. Il est donc inutile de venir nous voir si vous êtes déjà complètement chauve depuis plusieurs années.

Les spécialistes et les experts du cuir chevelu ont trouvé un si grand nombre de causes qui occasionnent communément la chute des cheveux qu'il n'est pratiquement plus pardonnable d'être ou de devenir chauve. Souvent ce ne sont que des troubles communs du cuir chevelu qui, trop longtemps négligés, causent la calvitie. Si on y avait remédié immédiatement il n'en aurait pas été ainsi. Notre devise est:

VOUS AVEZ DES CHEVEUX AUJOURD'HUI
GARDEZ-LES POUR DEMAIN

De récentes découvertes ont démontré que le rythme de la vie moderne n'est pas sans opérer certains effets sur la pousse des cheveux. La vie rapide que nous menons nous rend nerveux et nous cause des tracas qui affectent notre cuir chevelu, le "durcissant" en quelque sorte, asséchant les précieux tissus sous-cutanés qui ont pour rôle de nourrir le cheveu. Il en résulte la perte graduelle des cheveux et la calvitie, si on ne se soucie pas de traiter ses cheveux quand il en est encore temps.

Les Laboratoires de recherches de la Clinique Capillaire Enrg. ont trouvé des moyens adéquats de lutter contre la perte des cheveux. De récentes découvertes ont permis de créer des traitements appropriés qui sont maintenant mis à votre disposition pour usage à domicile.

Si vous croyez que votre apparence et vos succès sociaux valent que vous leur consacriez quelques minutes de votre temps, vous avez tout intérêt à rendre visite à notre spécialiste pendant son séjour parmi vous. Vous voudrez bien le consulter pendant ses heures de bureau. Il vous fera bénéficier d'un examen gratuit.

Vous savez si vous devenez chauve ou non. Et vous savez maintenant quoi faire pour y remédier. Rendez donc visite au spécialiste de la Clinique Capillaire Enrg. pendant qu'il est de passage dans votre région.



Le spécialiste de la Clinique Capillaire Enrg. examine minutieusement le cuir chevelu du client pour trouver les causes exactes et scientifiques de la perte de ses cheveux. Il suggère ensuite un traitement à domicile simple et efficace.

Agissez dès maintenant avant qu'il soit trop tard
Venez subir votre examen GRATUIT à
SAINT-HYACINTHE
GRAND HOTEL
Mercredi et jeudi, les 3 - 4 février
Consultations: de 2 h. p.m. à 9 p.m.
Au bureau de l'hôtel, demandez à voir le spécialiste bien connu des cheveux et du cuir chevelu qui est en charge de la clinique.

LA CLINIQUE CAPILLAIRE ENRG.
La seule clinique capillaire canadienne-française au Canada
Siège social — 96 rue Dorchester, QUÉBEC

NOUVELLES DE LA RÉGION

Plusieurs maskoutains diplômés en musique

Voici la liste des élèves du Studio Gérard Boucher, qui ont passé leurs examens en musique avec succès, au Conservatoire National de la Province.

IIe Supérieur — Violon: avec mention Très Grande Distinction, Jacqueline Flibotte, Yvette Poitras; Guitare: Bernard Bélanger, Armand Moreau; Science: Robert Godbout.

Intermédiaire — Violon: avec Grande Distinction, Yolande Lussier, Rose-Marie Lemoine, Hervé Bibeau, Marie-Paule Bibeau; Guitare: Thérèse Turcotte; Science: Très Grande Distinction: Jeanne d'Arc Beaudoin, Alice Vachon; avec Grande Distinction, Omer Balthazar.

Elémentaire — Science: Très Grande Distinction, André Laflamme; Grande Distinction, Roger Labrèque, Robert Borduas.

Préparatoire — Science: Très grande Distinction, Gérard Dupuis, Jeannette Phaneuf, Gérard Morin, Roger Blier; Grande Distinction: Jean Merrill Lussier, Jean-Paul Leclerc.

Les funérailles de M. Frédéric Levesque, décédé à l'âge de 68 ans

M. Frédéric Levesque, époux de Rose-Anna Harvey, domicilié à 462, rue Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe, est décédé à l'âge de 63 ans. Outre son épouse, le défunt laisse un frère, M. Emile Levesque, de cette ville.

Les funérailles eurent lieu jeudi à l'église du Christ-Roi, de cette ville, sous la direction de la maison *Bienvenue et Mongeau*. L'inhumation suivit au cimetière de la cathédrale.

Sainte-Madeleine

M. et Mme Jacques Bousquet et leurs deux enfants, de Montréal, les invités de M. et Mme Armand Bousquet.

—Mme E. Dépot et son fils, M. Grégoire Dépot, de Saint-Damase, chez Mme Joseph Benoît.

—M. et Mme Roland Brodeur, de Montréal, chez Mme Amédée Brodeur et M. et Mme Origène Brodeur.

"La Grâce de Dieu" présentée le 31 janvier, au Centre Notre-Dame

L'Association Dramatique Saint-Henri de Montréal présente "La Grâce de Dieu", drame en 5 actes de A. Dennery et G. Lemoyne, avec Laurette Raymond, J.-Paul Lechasseur, Arthur Ménard, Berthe Forget, Paul Raymond et Georges Georges.

Chaque année, en Savoie, les enfants pauvres quittent leur famille pour aller gagner quelque argent à Paris afin de pouvoir venir en aide à leurs parents. Antoine Loustalot (Georges Georges) un pauvre fermier, doit se séparer de sa fille Marie (Laurette Raymond) pour qu'elle puisse fuir la présence du Commandeur de Boisfleury (Arthur Ménard) qui tente de la séduire. La jeune Marie Loustalot quitte donc le pays non sans regret laissant derrière elle un jeune homme qui s'était épris de sa beauté et de son charme mais il doit vivre caché dans les montagnes de Savoie. De son côté, le Commandeur de Boisfleury revient à Paris où il demeure et le hasard lui permet de rencontrer la belle Marie.

Quelques mois plus tard, Pierrot (Paul Raymond) un jeune Savoyard, accompagné de son amie Chonchon (Berthe Forget) rendent visite à Marie et apprennent qu'elle est courtisée par un jeune marquis. Celui-ci, Arthur de Sivry (J.-Paul Lechasseur) connu sous le faux nom d'André et sous le joug de son oncle, le Commandeur, se voit forcé d'épouser une duchesse qu'il ne connait même pas.

Un jour, Marie se rend au château de Boisfleury accompagnée de Pierrot pour divertir les seigneurs de la Cour en chantant des chansons de leur pays mais une surprise attend la jeune fille. Que lui arrivera-t-il?

Plus tard, Marie rencontre son père dans des circonstances tragiques et celui-ci retourne au pays la mort dans l'âme et en maudissant sa filie. Pourquoi?... Qu'a-t-elle fait pour qu'il agisse ainsi? Marie retournera-t-elle auprès de son père pour se justifier? Epousera-t-elle le marquis de Sivry?... Pourquoi celui-ci a-t-il pris un faux nom?... Qu'est devenu le jeune amoureux de Marie qui se cachait dans les montagnes de Savoie?

Un mystère plane sur toutes ces questions. Venez connaître la tragique histoire des Loustalot et venez rire avec le bon Pierrot et l'excentrique Chonchon. Tous, ils sauront vous apporter les réponses aux questions que vous vous posez. Oubliez vos tracas quotidiens en assistant en grand nombre à la pièce "La Grâce de Dieu".

Mise en scène et direction artistique de Georges Georges.

Nouvel exécutif du Cercle Lacordaire, de L'Ange-Gardien

L'Ange-Gardien, 27—(Spéciale)

Les membres des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de la paroisse de L'Ange-Gardien ont tenu les élections de leur exécutif, mardi soir, au cours de leur assemblée régulière, pour l'année 1954. Voici le résultat:

Chez les Lacordaire, le nouveau conseil se compose de MM. Jean-Claude Fleury, président; Marcel Brouillette, vice-président; Ludger Viau, secrétaire-trésorier; Walter Roy, J.-Arthur Robert, Rodrigue Mercure, Yvon Ménard, Claude Messier et Lucien Gemme, directeurs; François Gemme, porte-drapeau.

Chez les Jeanne d'Arc, la direction du cercle est confiée à Mmes Jean-Claude Fleury, présidente; J.-Arthur Robert, vice-présidente; Mlle Simone Robert, secrétaire-trésorière; Mmes Henri Messier, Georges-Aimé Marchand, Henri Chicoine, Lucien Robert, Yvon Ménard et Mlle Carmen Lacasse, directrices.

M. l'abbé Raoul Péloquin, prêtre-curé, est aumônier des deux cercles.

Lors de la cérémonie de l'installation des nouveaux dignitaires, M. l'aumônier a rendu témoignage du beau travail et du dévouement exercés par M. et Mme Armand Malo, président et présidente des deux cercles au cours des deux dernières années.

M. Arthur Vandal, de Saint-Simon, décédé à 54 ans

Saint-Simon, 27, (Spéciale)

M. Arthur Vandal, époux de Marie-Rose Morel, du 2e Rang de Saint-Simon de Bagot, est décédé ces jours derniers à l'âge de 54 ans. Outre son épouse, le défunt laisse deux filles: Mlles Micheline et Francine Vandal, de Saint-Simon. Deux frères et deux soeurs lui survivent aussi: MM. Victor Vandal, Saint-Lambert; Joseph, Saint-Simon; Mmes Joseph Collette (Eva), du même endroit; Oliva L'Heureux (Amanda), Saint-Pie de Bagot.

Les funérailles eurent lieu jeudi à l'église paroissiale de Saint-Simon, sous la direction de la maison Ubald Lalime, de Saint-Hyacinthe.

Condoléances du Conseil municipal de Saint-Hilaire

Saint-Hilaire, 25, (Spéciale)

A une réunion spéciale des membres du Conseil de la Corporation du Village de Saint-Hilaire, tenue le 12 janvier 1954, dont les noms suivent: Son honneur le Maire, Tancrède Gaboury, J.-Armand Halde, promaire, Florent Pigeon, Jean-Paul Leroux, Wilbert Fortier, David Pinsonneault et Léonard Brodeur, il a été résolu:

Ce Conseil a appris avec douleur le décès subit de M. Raoul Rémy, arrivé au cours de l'après-midi du même jour, alors qu'il était à son devoir comme électricien-en-chef de la Corporation au service de laquelle il a été depuis vingt-cinq années consécutives. Ce décès a d'autant plus consterné tout Saint-Hilaire dont il était très bien apprécié que M. Rémy n'avait jamais donné de signes évidents de maladie. Il est donc mort sous le harnais. M. Rémy avait épousé en secondes noces Dame Berthe Beauregard avec qui il a eu deux enfants ayant, respectivement, atteint l'âge de majorité. M. Rémy est décédé à l'âge de 62 ans, six mois et quatre jours. Le défunt a été d'autant mieux apprécié qu'il a été constamment et publiquement reconnu comme étant un époux dévoué, un père de famille exemplaire, un citoyen sobre jouissant d'un excellent caractère, plutôt timide, un employé travailleur, courageux et probe.

Madame Rémy, ses enfants et les membres de sa famille sont priés de vouloir bien agréer l'expression sincère des condoléances de ce conseil et de tout Saint-Hilaire dont ce conseil se fait l'écho, le défunt ayant été très avantageusement connu de tout Saint-Hilaire et de Belœil où il a vécu durant sa jeunesse et partie de son adolescence.

Les membres de ce conseil prient le Secrétaire-trésorier de vouloir bien faire déposer une couronne de fleurs sur la tombe du défunt, et faire célébrer à son intention, une grand'messe pour le repos de son âme.

J.-E.-M. Desrochers,
secrétaire-trésorier

Mme Louis Bourgeois, de Saint-Denis, est décédée à 77 ans

Saint-Denis, 25, (DNC)

Mme veuve Louis Bourgeois, née Hercüline Chaume, de Saint-Denis-sur-Richelieu, est décédée ces jours derniers à l'âge de 77 ans. La défunte laisse six fils et cinq filles: MM. Josaphat, Hervé et Léo Bourgeois, de Saint-Bernard; Raymond, Saint-Charles; Lionel, Montréal; Roméo, Longueuil; Mmes Gérard Geoffrion (Médora), Saint-Denis; Roméo Lalonde (Flore), Montréal; Napoléon Larivière (Doralice) et Laurent Allaire (Yvonne), Saint-Bernard; la R. S. Marguerite de Notre-Dame (Marguerite). Mme Bourgeois était belle-soeur de feu Adjutor Bourgeois, qui fut en son vivant chef de polices et de pompiers à Saint-Hyacinthe.

Les funérailles eurent lieu vendredi à l'église paroissiale de Saint-Denis, sous la direction de la maison H. Phaneuf et Fils. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ernest Lapierre, curé de Saint-Bernard, et le service funèbre, chanté par M. le chanoine F.-A. Laroche, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés G.-E. Brosseau, curé de Saint-Charles, et Lucien Clermont, vicaire à Saint-Antoine, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Eudoris Phaneuf, Cyriaque Archambault, Rosaire Courtemanche, Léo Perreault, Georges-Etienne Chaume et Joseph Chaume.

M. Joseph Beaunoyer, de Marieville, meurt à l'âge avancé de 86 ans

Marieville, 26, (DNC)

M. Joseph Beaunoyer, époux de feu Georgianna Cadieux, de Marieville, est décédé ces jours derniers à l'âge avancé de 86 ans et onze mois. Le défunt laisse trois fils et une fille: MM. Bernard Beaunoyer, de Marieville; Aurélien et Charles-Emile, Montréal; Mme Philippe Laplante (Flore-Reine), Montréal.

Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale de Marieville, sous la direction de la maison Delphis Monast. La levée du corps fut faite par Mgr Euclide Théberge, c.s., curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre, assisté de MM. les abbés Georges-Henri Cournoyer et Marcel Paquet, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Auguste Provost, Pierre Davignon, Lucien Maynard, Emile Provost, Roméo Bessette et Arthur Cadieux.

Mlle Olympe Birtz, de cette ville, meurt à l'âge avancé de 81 ans

Mlle Olympe Birtz, fille de feu Pierre Birtz et d'Adèle Panneton, de Saint-Hyacinthe, est décédée à l'âge avancé de 81 ans et 11 mois. La défunte laisse une soeur, Mme Augustin Larocque (Célestine), de Saint-Hyacinthe. Une belle-soeur, Mme Zéphirin Birtz, de Montréal, lui survit aussi, de même que plusieurs neveux et nièces: la R. S. Ernest-Marie, des Soeurs de la Présentation-de-Marie, Roxton-Falls; Mlle Adèle Larocque, S.-Hyacinthe; MM. et Mmes Adrien Larocque, Iberville; Gaston Birtz, Montréal; Léonard Lacroix et Roland Beaulieu, Saint-Jean; Charles-Omer Rouiller, L'Acadie.

Les funérailles eurent lieu à la cathédrale, sous la direction de la maison Ubald Lalime. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Jean Robin, curé de la cathédrale, qui chanta aussi le service funèbre, assisté de MM. les abbés Paul Déry et Marcel Caplette, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Jules Courtemanche, Lionel Lefebvre, Marcel Fournier, Oscar Bélair, Bernard Sansoucy et Yvan Breault.

Belle cérémonie à la cathédrale

Une soixantaine de fiancés ont pris part à la Bénédiction des Fiançailles qui eut lieu à la cathédrale, dimanche, 17 janvier, pour clôturer la Semaine des Fiancés.

Cette cérémonie a été présidée par Mgr Jean-Charles Leclaire, p.a., v.g. Il avait comme assistants MM. les abbés Gaston Hains et François Ménard, aumônier diocésain et aumônier diocésain adjoint de l'Action Catholique Ouvrière.

M. l'abbé Jean-Paul Desparts, vicaire à la Paroisse du Précieux-Sang de La Providence, prononça le sermon de circonstance et le chant fut exécuté par le Choeur des élèves de l'Ecole Normale Saint-Joseph de S.-Hyacinthe.

Me JOS. DESROSIERS, Notaire
Pratique générale, vaste expérience
Successions, testaments,
prêts agricoles, prêts ordinaires
1435, rue Morison Tél. 4-4393
Saint-Hyacinthe

A l'Auditorium du
CENTRE NOTRE-DAME
(coin Dessaulles et Bourdages)
SAINT-HYACINTHE
DIMANCHE, 31 JANVIER 1954
à 8 hres 15 p.m.
L'Association Dramatique
Saint-Henri de Montréal
vous invite à venir voir un
DRAME DE NOS JOURS
"La Grâce de Dieu"
Drame en 5 actes
—— DU RIRE et DES LARMES ——
• L'achat de chaque programme donne droit à une ENTREE GRATUITE



GEORGES GEORGES dans le rôle du Père Loustalot
LUCIENNE LEPAGE

Ce coupon, avec l'achat de chaque programme donne droit à une entrée gratuite à l'Auditorium du Centre Notre-Dame, — Dimanche, 31 janvier 1954, à 8 hres 15 p.m.
Présentez ce coupon à la porte d'entrée.

Représentation pour les enfants — Dimanche à 2 heures p.m.

Victor Laliberté
B.A., A.D.B.A., M.A.A.P.Q., M.I.R.A.C.
ARCHITECTE
690, rue Brodeur, Saint-Hyacinthe, TEL. 4-8205
5504, rue Saint-Denis, Montréal, TEL.: CR. 3200
J.N.O.



Une bonne ordonnance
mérite d'être remplie dans un laboratoire moderne.
Confiez-la à
JEAN RAVENELLE B. A.
Bachelier en Pharmacie — Licencié en Pharmacie
TEL. 4-5944, 1430, RUE DES CASCADES.
SAINT HYACINTHE
Evitez les complications d'un rhume ! Prenez le
Sirop expectorant RAVOL
— 13 ingrédients —
C'EST LE MEILLEUR !
Si non satisfait, argent remis.



Ici même
par l'image de la perfection,
Soyez là...
avec la TV "avant-scène" NE
Vous pouvez réellement être "là", avec la TV "Avant-Scène" NE ::: Voici un GROS appareil TV de 17" à un *nouveau bas prix*—une occasion à ne pas manquer d'être "là" où s'exécutent vos sports préférés, les spectacles dramatiques, comiques ou à l'intention des enfants! "L'image de la Perfection" est à votre portée...Venez voir ce nouveau et passionnant Modèle N.T. —173.
289.95
Léger supplément pour base assortie, $19.95
Votre Marchand NORTHERN ELECTRIC est un homme à connaître
J.-Ernest St-Onge
— DE TOUT EN ELECTRICITE —
1875, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe TEL. 4-6475



Le Canada et la Banque Royale marchent de pair sur la voie du progrès

Au cours de l'année écoulée, le Canada a vu l'histoire de ses fabuleuses réalisations s'enrichir encore d'un chapitre plein de promesses. Les statistiques enregistrent de nouveaux records, indices d'une expansion et d'une prospérité toujours croissantes. Les entreprises ont employé un personnel plus nombreux que jamais, le montant des salaires s'est considérablement accru et les capitaux investis n'ont cessé d'augmenter.

Tout en coopérant à la prospérité et au développement industriel et économique du pays, la Banque Royale a réalisé, au cours de l'année, des bénéfices substantiels. Notre actif a atteint $2,895,856,189—montant dont aucune autre banque canadienne n'a encore pu s'enorgueillir. Les dépôts, qui s'élèvent actuellement à $2,734,644,077, établissent un autre et nouveau record. A ce jour, le nombre des comptes de dépôts se chiffrent par 2,350,000... soit deux fois plus qu'en 1942.

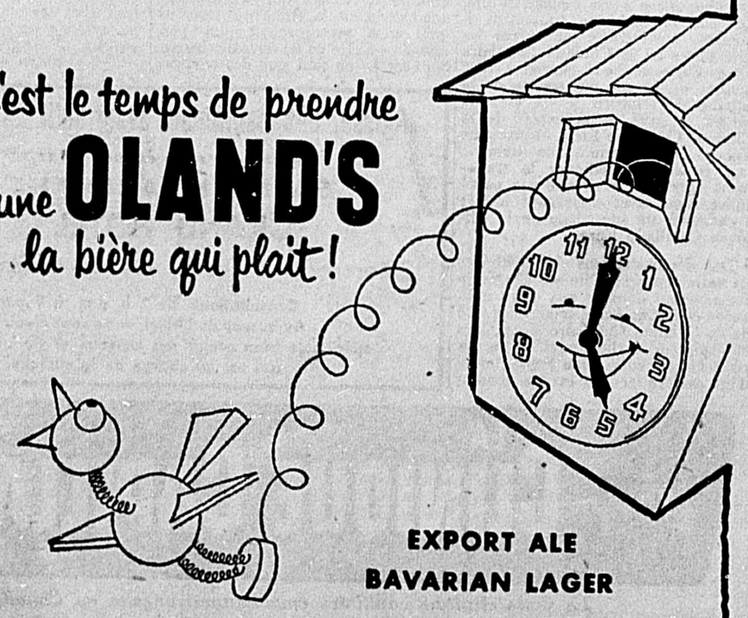
En 1953, la Banque Royale a modernisé certaines de ses succursales et en a construit de nouvelles pour rendre ses services toujours plus efficaces; elle compte maintenant plus de 790 succursales dont 70 à l'étranger. Chacune assure des services bancaires répondant aux besoins de tous les Canadiens et dignes en tout point de la prodigieuse période d'expansion que nous vivons.

Quelques chiffres éloquents

	IL Y A 5 ANS	1953 (APPROX.)
Nombre de civils employés	5,008,000	5,425,000
Production brute	$15,613 millions	$24,200 millions
Constructions nouvelles	$1,877 millions	$3,433 millions
Mines	$820 millions	$1,331 millions
Installations électriques (capacité)	10.9 millions de CV	14.9 millions de CV
Nouveaux capitaux placés	$3,175 millions	$5,564 millions
Production pétrolière	12.3 millions de barils	81 millions de barils

LA BANQUE ROYALE DU CANADA
L'une des plus grandes banques du monde, elle grandit avec le Canada
PLUS DE 790 SUCCURSALES AU CANADA ET À L'ÉTRANGER

C'est le temps de prendre une OLAND'S la bière qui plait!



EXPORT ALE
BAVARIAN LAGER
54-4F

— A TRAVERS LE MONDE —

Le pèlerinage canadien à Rome pour la clôture de l'Année mariale

Cap-de-la-Madeleine (C. C. C.) — Les Canadiens qui prendront part au pèlerinage Canada-Rome, que les Gardiens du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap organisent pour la clôture de l'Année mariale, entreront dans la Ville éternelle dans un défilé triomphal, ayant en tête la statue de Notre-Dame du Cap.

Les pèlerins présenteront au Saint-Père les voeux du Congrès marial canadien ainsi que les prières de l'année centenaire du Sanctuaire du Cap; ils lui présenteront aussi deux statues de la Madone canadienne; l'une sera offerte au Saint-Père et installée dans la Ville Eternelle, tandis que l'autre, bénite par le Pape, sera rapportée au Canada en souvenir.

Parmi les voeux qui seront présentés au Souverain Pontife à cette occasion, il y aura particulièrement celui de l'institution d'une fête liturgique à "Marie Reine du Monde"; le voeu sera appuyé d'une pétition signée par les fidèles des 10 provinces du Canada.

Ceux qui voyageront par bateau quitteront le pays le 1er novembre; le retour s'effectuera le 15 décembre. Ceux qui le désirent pourront voyager par avion. L'itinéraire comprend des visites aux principaux lieux de pèlerinages de France et d'Italie; les pèlerins pourront notamment prendre part à la neuvaine de l'Immaculée Conception à Rome même et aux cérémonies solennelles de clôture de l'Année mariale le 8 décembre. Une visite en Terre Sainte et une autre à Fatima sont prévus pour ceux qui le désirent.

S. E. Mgr G.-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières et président du Comité épiscopal national de l'Année mariale, a accordé son patronage à ce pèlerinage; dans une lettre au R.P. P.-H. Barabé, o.m.i., supérieur du Sanctuaire du Cap, il fait ressortir le caractère bienfaisant de cette initiative.

Les organisateurs du voyage font remarquer qu'il ne s'agira pas d'une excursion, mais d'un vrai pèlerinage de prière et de pénitence; des chapelains accompagneront le groupe pour la prédication et le ministère.

Le secrétaire de l'Union internationale de la presse catholique, au Canada

Ottawa (C.C.C.) — M. J.-P. Dubois-Dumée, de Paris, secrétaire général de l'Union internationale de la Presse catholique, arrivera au Canada le 12 février pour y passer une dizaine de jours. C'est ce qu'apprend le secrétariat du Conseil catholique de la presse canadienne, à Ottawa.

M. Dubois-Dumée, qui est également rédacteur à la revue "L'Actualité religieuse" de Paris, a l'intention de visiter Montréal, Québec et Ottawa. Il rencontrera notamment les journalistes catholiques en vue de la préparation du 4e congrès international de la Presse catholique qui aura lieu à Paris du 3 au 6 mai.

Etatisation de séminaires en Pologne

Londres (C.C.C.)—Les milieux catholiques de Pologne s'attendent à l'étatisation des séminaires catholiques existants. La première attaque en ce sens a été faite par le *Kuznica* Kaplanska, organe du "Mouvement de prêtres patriotes" noyauté par les communistes.

Le journal affirme que les nouveaux ordonnés montrent trop souvent une attitude hostile envers "les forces constructives de la République populaire de Pologne".

La source de cette inimitie proviendrait surtout des séminaires. "Il est donc grand temps, poursuit le journal, que nos futurs prêtres de la République populaire soient éduqués dans l'amour envers l'Etat polonais et le peuple polonais."

Ce n'est plus un secret qu'en langage communiste "l'amour de la patrie et du peuple" se confond avec l'amour envers le parti communiste et ses programmes.

Le Pape insiste sur les écoles catholiques en pays mixte

Fribourg, Suisse (C.C.C.) — Lors d'une audience qu'il a accordée à S. Exc. Mgr Charrière, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, S. S. le Pape Pie XII a particulièrement insisté sur les écoles catholiques en pays mixte; il s'est déclaré très heureux d'apprendre la compréhension et l'appui dont ces écoles sont l'objet, non seulement de la part des fidèles, mais aussi des autorités civiles et de l'ensemble de la population.

Le Pape s'est aussi intéressé à l'Université catholique de Fribourg, à la convention conclue entre l'Etat de Fribourg et les évêques suisses à son sujet, au soutien que cette université reçoit de plus en plus de la part des catholiques suisses. Le Pape a enfin insisté sur la vie religieuse paroissiale et la prière en famille.

Rassemblement national

Les catholiques suisses tiendront leur 10e congrès à Fribourg les 15 et 16 mai; le rassemblement précédent a eu lieu à Lucerne en 1949 et il a attiré plus de 100,000 personnes.

Le premier but de ces congrès est de raffermir la vie chrétienne; ils constituent aussi un hommage national à Dieu, une affirmation collective de ferveur et de foi, et fournissent l'occasion d'insister sur certaines exigences concrètes de la vie de l'Eglise dans ce pays.

Le congrès de 1954, en plus de marquer le centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception, soulignera le cinquantenaire de l'Association populaire catholique suisse et les 25 ans de la Ligue romande des femmes catholiques.

Les 8 évêques de la Suisse demandent que chaque paroisse envoie des délégués à ce congrès et que même chaque famille catholique du pays y soit représentée.

Prix aux familles nombreuses

Les prix Cognacq-Jay, distribués par l'Académie française en décembre dernier, ont été portés, moyennant une restriction dans la distribution, les premiers: de 25,000 à 40,000 francs; les seconds, de 10,000 à 15,000 francs. On relève parmi les premiers prix: Une famille de 17 enfants; deux familles de 16 enfants; trois familles de 15 enfants; dix familles de 11 enfants, dix familles de 10 enfants et trois familles de neuf enfants. Sur ce nombre: 21 familles de cultivateurs, 5 d'ouvriers agricoles ou bûcherons, 11 d'ouvriers, 5 de fonctionnaires, 2 d'artisans, 1 professeur, 1 petit propriétaire, 1 garçon de laboratoire. Parmi les familles de 5 à 9 enfants ayant obtenu le second prix, Cognacq-Jay porté cette année de 10,000 à 15,000 francs, le monde ouvrier domine: 30 familles; puis vient le monde rural: 16 ouvriers agricoles et 11 cultivateurs.

Les droits de la famille dans l'éducation signalés aux Nations Unies

ONU, New-York (C.C.C.)—Les droits de la famille dans l'éducation des enfants ont été signalés aux Nations Unies par James Price, qui vient d'être nommé conseiller auprès de l'O.N.U. par Pax Romana, mouvement international des intellectuels et des étudiants catholiques.

M. Price a pris la parole devant une sous-commission de l'O.N.U. sur la prévention des distinctions injustes, qui discute actuellement les grandes lignes et la méthode d'une étude sur les distinctions injustes dans le domaine de l'instruction publique.

Il a rappelé que, selon l'article 26 de la Déclaration universelle des droits de l'homme, les parents ont un droit primordial à décider de l'éducation de leurs enfants. Pax Romana estime, a-t-il dit, que la famille a "le droit de pouvoir choisir librement et conformément à ses aspirations légitimes, touchant le niveau et le genre d'instruction, entre les écoles publiques et les écoles privées qui jouissent d'une égalité de statut et de droits".

Un aspect du problème évoque une véritable distinction injuste, dit M. Price; il s'agit de l'instruction supérieure, en ce qui concerne singulièrement les universités privées qui devraient "être accréditées pour faire passer des examens et décerner des diplômes sur un pied d'égalité avec les universités d'Etat et sans distinction injuste."

Il a souligné toutefois que, de l'avis de Pax Romana, ces principes n'excluent pas le droit de l'Etat de "s'assurer du niveau scientifique et pédagogique des universités privées."

Le représentant de Pax Romana a aussi appelé l'attention sur la nécessité éventuelle d'une étude qui porterait sur les distinctions injustes dans le domaine de l'instruction post-scolaire. Il a souligné notamment le droit qu'a la famille de diriger l'instruction morale et religieuse des enfants selon sa conscience. (NC)

Les communistes entreprennent la "refonte" des Evangiles

Londres (C.C.C.) — Les communistes sont en train de "réécrire" les Evangiles; il s'agit d'une nouvelle tactique destinée à leurrer la population peu instruite des pays de l'orbe soviétique, afin de l'avener à penser que le christianisme et le communisme sont entièrement compatibles.

Au lieu de vilipender ouvertement la foi chrétienne, le nouveau régime de Moscou dirigé par Malenkov songe à donner aux catholiques et aux autres croyants chrétiens des versions des Ecritures qui dépeignent le Christ sous les traits d'un ami du communisme.

Dans cette nouvelle manoeuvre soviétique, on décèle la main du métropolitain Nikolai de Krutitsky, haut dignitaire de l'Eglise orthodoxe russe. Fréquemment appelé le "Raspoutine rouge", cet ecclésiastique qui est nettement en faveur des communistes exerce depuis longtemps une influence décisive dans la formation de la politique anti-religieuse des Soviets.

Non seulement les chrétiens, mais aussi les boudhistes et les adhérents de plusieurs autres credos vivant sous la férule communiste sont les cibles de la nouvelle campagne qui vise à faire des Evangiles une arme de la propagande communiste.

De fait, un des plus frappants exemples de la nouvelle technique de Moscou figure dans une livraison récente d'un journal publié au Viet-Nam, pays en majorité boudhiste où les catholiques n'atteignent pas 2 millions de membres.

La nouvelle tactique communiste à l'égard de la religion se manifeste ouvertement aussi en Angleterre, où les communistes essaient de noyauter le guidisme; les discours des partisans communistes et de leurs sympathisants ont pour thème principal: "On peut être bon chrétien et bon communiste". On s'attend qu'une version communiste de la vie du Christ, analogue à celle qu'on répand au Viet-Nam mais adaptée à la mentalité anglo-saxonne verra bientôt le jour en Angleterre. On croit que dans l'élaboration de ce salmigondis blasphématoire, le métropolitain Nikolai aurait eu l'aide de Douglas Maclean, ex-membre du personnel du ministère anglais des Affaires Etrangères qui est disparu en mai 1951 et qui travaillerait actuellement pour les communistes à Moscou. (NC)

720 véhicules automobiles pour les prêtres missionnaires

Bonn, Allemagne (C.C.C.) — En 1953, la Miva (organisme allemand de charités missionnaires) a mis à la disposition des prêtres travaillant dans la "diaspora" 80 automobiles, 80 motocyclettes et 62 bicyclettes.

Depuis la fondation de la Miva, dédoublement de l'Union Saint-Boniface pour la motorisation du ministère à l'étranger, fondation qui remonte à 1949, on a donné 304 automobiles, 416 motocyclettes, et 169 bicyclettes aux prêtres faisant du ministère dans la diaspora.

En outre, on a distribué en tout 264,500 marcs allemands au titre de l'aide aux missionnaires; sur ce montant, 115,000 marcs ont été distribués l'an dernier.

En 1953, la Diaspora-Niva a vu le nombre de ses membres passer de 108,000 à 118,000. En 1950, cet organisme comptait 80,700 membres.

L'oxyde de carbone, poison très violent

L'oxyde de carbone est un poison très violent; c'est un gaz incolore et inodore qui s'infiltre traitreusement et agit rapidement. Il frappe sans avertir et il frappe fréquemment. Ce gaz est une menace constante pour les automobilistes qui ne font aucune aération dans leurs voitures lorsque le moteur est en marche. Les empoisonnements à l'oxyde de carbone surviennent surtout dans les garages et avec les voitures en stationnement, rapporte la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Dans les garages, le chauffeur veut réchauffer sa voiture avant d'ouvrir les portes de son garage et il lui arrive de "s'endormir" avant d'aller ouvrir ces portes. Il en est de même s'il veut poser des chaînes ou faire un ajustement quelconque à sa voiture. *Si les portes du garage sont fermées, que l'on arrête le moteur.* Dans une voiture en stationnement, si le moteur est en marche, que l'on ouvre une fenêtre, c'est de la plus élémentaire prudence.

Aux parents de donner ce conseil à leurs enfants

Les belles bordées de neige font la joie des enfants et souvent le souci des parents. La Ligue de Sécurité de la province de Québec s'adresse à ces derniers, aujourd'hui, leur demandant d'avertir eux-mêmes leurs enfants de ne pas jouer dans la rue avec leurs traîneaux ou traînes sauvages; de ne pas glisser dans la rue s'ils font une glissade sur le parterre; de faire attention à ne blesser personne avec leurs bâtons de hockey s'ils jouent sur les trottoirs, endroit peu approprié pour ce jeu. Il y a une foule de recommandations que les parents pourraient faire plus souvent à leurs enfants en ce qui a trait à leurs jeux extérieurs. Il ne s'agit pas d'ennuyer les enfants avec des conseils à n'en plus finir, mais un bon mot au moment où ils sortent ne peut que donner de bons fruits. C'est une tâche qui incombe aux parents.

VOUS POUVEZ OBTENIR DE $50 à $1,000 CONTRE VOTRE SIGNATURE

LIBÉREZ-VOUS, FAITES UN EMPRUNT

Sans garantie négociable. Prêt versé le jour même, pour toute raison valable. Consolidation des dettes: combustible, impôts, etc.

Demandez au directeur—sans aucun témoin—l'argent dont vous avez besoin. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Téléphonez ou passez dès aujourd'hui. Service rapide et courtois!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

I. Valin, gérant

1811 rue Cascades, 2ième étage, téléphone 4-6405

ST-HYACINTHE, QUÉ.

LES MÉLANGES À GÂTEAUX ROBIN HOOD



VOUS ÉPARGNENT DU TEMPS ET DE L'ARGENT

Vie, entrain? — J'en ai!

Voici mon secret

Vieux à 40, 50, 60?

Croyez les milliers d'hommes autrefois faibles, fatigués, sans énergie ni entrain. Essayez les Tablettes Toniques Ostrex. Ostrex remonte le corps épuisé, déprimé, vieilli par le manque de fer; stimule, fortifie. Aide les deux sexes à rajeunir. Devenez alerte, vigoureux, plus jeune avec Ostrex. Format d'introduction, 60¢. Toutes pharmacies.



LE VOICI



Nouveau prix plus bas

$299.95

Conditions de paiement faciles

Grande
• image
• puissance
• performance

Voyez-le aujourd'hui CHEZ

PLUS BAS PRIX QUE JAMAIS



chez Conrad Sicotte

Conditions de paiement faciles

$229.95

Le même Châssis Cascode que celui des modèles Admiral les plus chers avec écran de 21". Rien ne manque.

CONRAD SICOTTE

Le magasin de meubles le plus complet à Saint-Hyacinthe

305, RUE MONDOR TEL. 4-9222

GARAGE Grégoire Bernard

ROUTE 9 — Au pied du Mont Saint-Hilaire — TEL. 688

SPECIALITE :

VENTE et SERVICE de PNEUS de toutes marques

pour été et hiver.

OUTILLAGE DES PLUS MODERNES

Aussi, "VULCANISATION" de pneus



Service SHELL complet

OUVERT JOUR ET NUIT

— 6 employés compétents à votre service —

Accessoires de toutes sortes pour toutes marques d'automobiles.

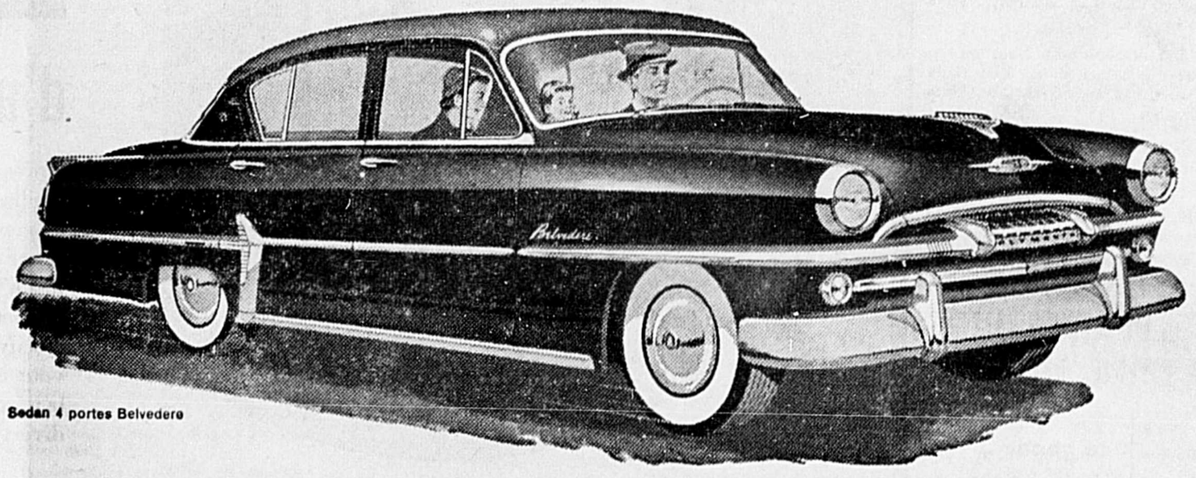
Prix spéciaux durant la froide saison.

GRANDE VENTE DE PNEUS USAGES

en bon état.

Considérez les avantages, l'apparence, le roulement . . .

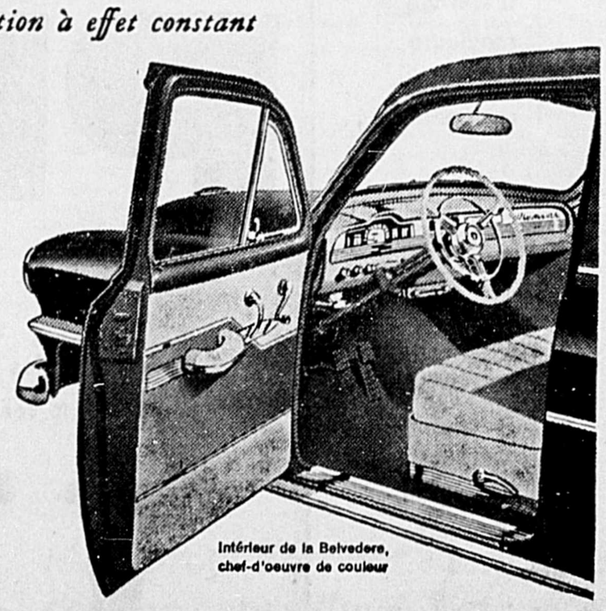
et vous aussi, vous achèterez une Plymouth cette année



Sedan 4 portes Belvedere

Comparez la facilité de la *servo-direction à effet constant* et la transmission *Hy-Drive!*

Comparez toutes les voitures nouvelles et vous admettrez que la Plymouth est la plus avantageuse en 1954. Vous éprouverez *une facilité étonnante à conduire* avec la servo-direction* à effet constant de la Plymouth, qui assume les 4/5 de l'effort de direction. Vous apprécierez la douceur et la rapidité de la transmission Hy-Drive*, qui vous dispense de changer de vitesse mais conserve toute la commodité et la sécurité du changement de vitesse classique. *Confort digne d'une grosse voiture* avec roulement équilibré contre le roulis, le tangage, les cahots. *Grande faculté de reprise* grâce au moteur surcompressé, conçu pour donner une performance insurpassable avec les essences modernes. *Beauté imposante* des intérieurs luxueux, avec beaux tissus en deux tons, et vinyle à grain de cuir . . . de l'élégante carrosserie surbaissée aux couleurs éclatantes.



Intérieur de la Belvedere, chef-d'oeuvre de couleur

**Facultatives sur toutes les Plymouth 1954 moyennant léger supplément.*

Grâce aux avantages de la Plymouth, il est facile à quiconque de posséder une belle voiture. Voyez, conduisez, comparez . . . sous tous rapports

La PLYMOUTH est la plus avantageuse

EXPOSÉE CHEZ LES DÉPOSITAIRES CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

Construite au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Limited

THEBERGE AUTOMOBILE LTEE

Marieville, P.Q.

GARAGE PICARD LTEE

1050, rue des Cascades, Tél. 4-4866, Saint-Hyacinthe



AU CINEMA "LE PARIS".—Luis Mariano et Carmen Sevilla, dans une scène de la magnifique production en couleurs "Andalousie" qui prendra l'affiche dès dimanche, au Paris. En programme double: "Mystère à Shanghaï", avec Hélène Perdrière.

Au cinéma "Le Paris"

La jolie et progressive ville de S.-Hyacinthe est maintenant dotée d'un cinéma ultra-moderne, dont la façade se dresse sur la rue Saint-Joseph: "Le Paris". En effet, "Le Paris" est une remarquable réalisation technique, à tous les points de vue. Tous ceux qui ont déjà vu cette nouvelle salle—et ils sont déjà très nombreux—s'accordent à dire qu'elle est la plus moderne et la plus confortable des Cantons de l'Est. Elle se révèle vaste et attrayante avec son jeu de couleurs saumon, bleu poudre et un capitonnage chartreuse. Un total de 920 fauteuils disposés dans une cuvette à forte pente: donc visibilité parfaite où que l'on se trouve. Et que dire de l'écran géant qui donne la nette impression du relief, sans aucune fatigue pour la vue. Cet écran (32 pieds par 21 pieds de hauteur) est l'un des plus grands de la province. C'est-à-dire que les films de toutes dimensions peuvent être projetés au Paris. L'acoustique est parfait, ayant été traité avec un soin particulier par des experts.

Il y a toujours deux changements de programmes par semaine, au Paris, L'un le dimanche, l'autre le jeudi. Commençant dimanche, le 31 janvier, jusqu'à mercredi 3 février inclus: "Andalousie", une superbe production musicale en couleurs, avec le célèbre chanteur Luis Mariano. En programme double: "Mystère à Shanghaï", un grand drame d'amour et d'aventures, avec Hélène Perdrière et Paul Bernard. Commençant jeudi le 4 février jusqu'à samedi le 6 février inclus: "Le Jugement de Dieu", la dramatique histoire d'une femme qui appelait l'amour et connut la mort, avec Andrée Debar et Jean-Claude Pascal. En programme double: "Au Far West", une étourdissante comédie, avec Laurel et Hardy.

Saint-Marcel

Chez M. et Mme Rosaire Montigny, M. Paul Favreau, de Granby.

—Chez M. et Mme Stanislas Bernier, MM. et Mmes Roland Théroux, de Saint-Hyacinthe, et Ulric Bernier, ainsi que leur fils, Euclide.

—Chez M. et Mme Oscar Laramée, Mme Edgar Joyal et Suzanne, de S.-Aimé.

—Chez M. et Mme Valère Morin, M. et Mme Walter Morin, de Saint-Hyacinthe.

— Chez M. et Mme Gérard Frappier, MM. et Mmes Sylvio Bernier, Mlle Carmelle Bernier, Armour Ménard, Raymond Bernier, Léo-Paul Giguère et Normande Giguère.

—Chez M. et Mme Donatien Picard, M. Lucien Picard, de Sorel.

—M. et Mme Léo Beaulieu recevaient à un souper MM. et Mmes Roland Gagnon, Rosaire Montigny, Gilles et Clément Montigny, Jean-Paul Gagnon.

—Mlle Marie-Jeanne Noël est en vacances pour un mois. Elle visite des parents et amis à Québec, Lévis et Granby.

—M. et Mme Roger Vincent se rendaient à Saint-Aimé, visiter M. et Mme Germain Blain.

—M. et Mme Marcel Chamberland se rendaient à Saint-Guillaume, visiter M. et Mme Wilfrid Vallée.

POUR MEILLEURES VALEURS EN LITERIE, RECHERCHEZ

ce gage d'une vie meilleure partout au Canada . . .

Tex-made T.M. REG'D.

draps . . . couvertures . . . taies d'oreillers faits ici même en Canada

Les articles durables de luxe sont en vedette cet hiver! C'est le gros apport de Tex-made à votre budget! Voyez la beauté des Tex-made, actuellement en vente chez votre marchand. Constatez-en le confort — et achetez — partout où se voit l'enseigne Tex-made.

Les Canadiens vivent mieux . . . avec Tex-made!

Ventes Immobilières

—Terre à bois appartenant à Conrad Gaudette, Saint-Jude, vendue à Gérard Cardin, pour la somme de $400.

—Terre appartenant à Camille Giard, Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, vendue à Julien Guillemette, pour la somme de $12,000.

—Immeuble appartenant à Régina St-Amant-Bergeron, rue Brodeur, vendu à Roland Lamarche, pour la somme de $6,500.

—Terrain appartenant à Régent Cloutier, Saint-Jude, vendu à Raymond Cloutier, pour la somme de $1,500.

—Lot vacant appartenant à Lucien Meunier, angle des rues Ste-Anne et Cartier, vendu à Paul-Eugène Nadeau, pour la somme de $4,000.

—Lot vacant appartenant à Roméo Lemieux, paroisse Douville, vendu à Arthur Perreault, pour la somme de $500.

—Immeuble appartenant à Siméon Belisle, rue Sicotte, vendu à Roland Saint-Georges, pour la somme de $8,000.

—Immeuble appartenant à Bernard Lussier, rue Ste-Louise, vendu à Gaétan Lacroix, pour la somme de $8,000.

—Lot vacants appartenant à l'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse Saint-Joseph, vendus à la Corporation municipale du village Saint-Joseph, pour la somme de $2,000.

—Immeuble appartenant à Thérèse Guertin-Gilbert, Saint-Hyacinthe, vendu à Hormisdas Gilbert, pour la somme de $3,000.

—Emplacement appartenant à Armand-V. Choquette, rue Nelson, vendu à Fonderie St-Hyacinthe Ltée, pour la somme de $8,000.

—Lot vacant appartenant à Joseph Lamontagne, angle des rues Laurier et Lamothe, vendu à Léo Théroux, pour la somme de $3,500.

—Lot vacant appartenant à Marie Charron-Tanguay, blvd Yamaska, vendu à Norbert Mongeau et J.-M. Larivée, pour la somme de $5,000.

ETAT-CIVIL

CATHEDRALE

Baptêmes

23.—Ronald-Pierre, fils de Paul Chagnon et de Jeannette Cabana. Par. et mar. Owen McDonald et Rita Chagnon.

24.—Joseph-Roméo-Michel, fils de Roger Graveline et de Cécile Chicoine. Par. et mar. Roméo Graveline et Simone Beauregard.

24.—Joseph, Anatole, Jean, Luc, Robert, fils de Maurice Véronneau et de Marie-Jeanne Desmarais. Par. et mar. Anatole Véronneau et Marie-Anne Favreau.

Sépultures

20.—Emile Ouellette, époux de Madeleine Masson, 77 ans, 8 mois.

26.—Alice Moreau, veuve de Pierre Bourgeois, 56 ans, 4 mois.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

Baptêmes

24.—Joseph-Léopold-Pierre, fils de Roger Frappier et de Marie-France Geoffroy. Par. et mar. Léopold Roy et Thérèse Geoffroy.

24.—Robert, fils de Lucien Senécal et d'Antoinette Bergeron. Par. et mar. Roland Senécal et Juliette Pépin.

Sépultures

19.—R. Père Joseph-Amédée Chouinard, 43 ans, 9 mois.

19.—Léa Sasseville, épouse de feu Georges Laperle, 90 ans, 3 mois.

21.—Oscar Savary, époux de Bernadette Fontaine, 66 ans, 11 mois.

CHRIST-ROI

Baptêmes

24.—Joseph-Adélard-Richard, fils de Yvan Beaulieu et d'Angèle L'Etoile. Par. et mar. Adélard Beaulieu et Amanda Leblanc.

21.—Frédéric Lévesque, époux de Rose-Anna Harvey, 68 ans, 10 mois.

23.—Albina-Catherine Demers, veuve de Joseph-Edouard Paradis, 97 ans, 25 jours.

23.—Marie-Rose Bélanger, épouse d'Albert Blain, 64 ans.

SACRE-COEUR

Baptêmes

23.— Marie, Evangéline, Céline, Christiane, fille d'Eugène Desgranges et d'Irma Lebel. Par. et mar. Germain Dupré et Evangéline Lebel.

24.—Marie-Marguerite-Yacinthe, fille de Marcel Chartier et d'Estelle Bernard. Par. et mar. Omer Dubois et Marguerite Denis.

24.—Joseph, François, Rioux, Langevin, fils de Laurent Langevin et de Denise Rioux. Par. et mar. J.-Isidore Langevin et Angélina Lortie.

24.—Joseph, Armand, Paul, Guy, fils de Roméo Germain et de Madeleine Boulet. Par. et mar. Armand Germain et Pauline Tétreault.

24.—Joseph, Roger, Luc, Marc, fils de Fernand Brunelle et d'Yvette Morais. Par. et mar. Roger Dupuis et Georgette Morais.

SAINT-SACREMENT

Baptêmes

19.—Marie, Francine, Renée, fille de André Fontaine et de Juliette Phaneuf. Par. et mar. André Phaneuf et Rolande Fortier.

24.—Joseph-Albany-Maurice-Michel, fils de Marcel Frenière et de Lise Carujet. Par. et mar. Albany Cordeau et Yvonne Frenière.

Dr MARCEL PERRAULT
MEDECINE GENERALE
Diplômé du Christ Hospital, de New-York
TEL. NUIT JOUR 4-5419
805, RUE SAINTE-ANNE, SAINT-HYACINTHE (6 fév.)

Saint-Dominique

M. et Mme Lucien Robitaille (Yvette L'Heureux) sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, Yvon, Paul, Parrain et marraine, M. et Mme Yvon Leclerc, de Saint-Valérien, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Yolande Leclerc, cousine de l'enfant.

—M. et Mme Eddy Dubreuil (Yvonne Fugère) ont adopté légalement le 22 janvier Daniel-Claude-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Dupont, oncle et tante de l'enfant.

—Notre Bazar, organisé par les Dames de Sainte-Anne, aura lieu samedi soir, 6 février, jeudi le 11 et samedi le 13 février. Venez en foule et faites une bonne oeuvre au profit de l'église. Bienvenue à tous. Il y aura attraction spéciale et amusements de tous genres.

—M. l'abbé Lionel Deslandes, du Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe, est en vacance dans la famille de M. Donat Deslandes.

—Mme William Berger, de l'Assomption, de passage au presbytère.

À VENDRE
MAGNIFIQUE TERRAIN
d'environ 60 x 110 pieds.
Rues et trottoirs, — eau et aqueduc.
Eglise et école.
Situé dans partie résidentielle et moderne.
S'adresser à
GERARD ARPIN
8530, rue Ledoux, TEL. 4-9039
ou
ARMAND JARRY
2100, rue Sainte-Anne, TEL. 4-4530

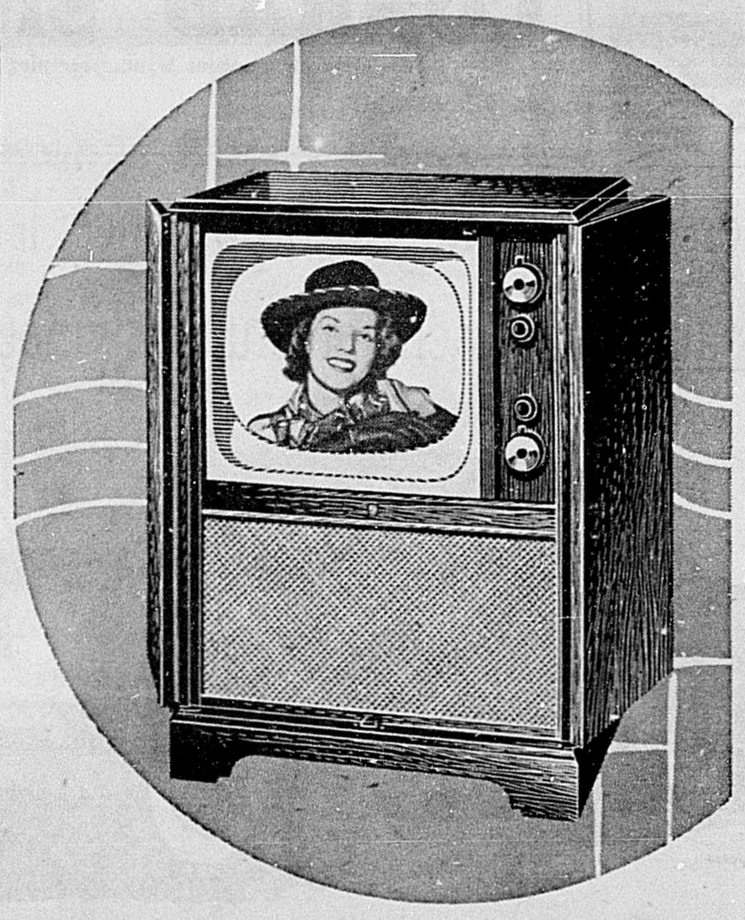
• NETTOYEURS DE CARPETTES & TAPIS • GARNITURES DE MAISON • PEINTURES • GRAVEURS • EPICIERS • TAILLEURS • QUINCAILLERIE • CIRE A PLANCHER • IMMEUBLES • CHARBON & COKE • IMPRIMEURS •



Mais oui! Pourquoi n'ai-je pas pensé à consulter L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ
YELLOW PAGES
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION • VITRES • COUVREURS • LAMPES • REGRATTIERS • SABLE & GRAVIER •

TELEVISION

PH-305C: Ce téléviseur de 21", le plus perfectionné au monde, est logé dans un superbe meuble aux lignes harmonieuses et modernes. Images brillantes et nettes sur un étendue de 245" carrés. Syntonisation instantanée par boutons de réglage placés à l'avant. Reproduction sonore incomparable, parfaitement synchronisée avec l'image. Antenne incorporée supprimant l'antenne extérieure dans les zones aux signaux puissants. Adaptation facile, et à peu de frais, aux signaux de U.H.F. Ebénisterie en noyer, acajou ou chêne cérusé. Huteur 38", largeur 30½", profondeur 22½".



VISION-AUDITION

d'un reel frappant!

Grâce à la télévision Philips, vos yeux et vos oreilles peuvent enfin apprécier des images et des sons d'une richesse, d'une clarté et d'une brillance inconnues jusqu'ici. Au dilettante, au connaisseur soucieux de qualité, s'adresse ce chef-d'oeuvre en télévision. Une comparaison vous convaincra que Philips est réellement le miroir magique d'un monde de divertissement.



PHILIPS TV

La technique la plus avancée en télévision . . .

Autres modèles de table ou console, soit 17" ou 21". — Tous nos appareils de TELEVISION PHILIPS sont vendus avec une garantie complète d'un an qui comprend le service gratuit sur les pièces et l'appareil durant une année. — TERMES FACILES SI DESIRE. — Une visite à notre magasin vous convaincra.

VICTOR MARTIN
MARCHAND DE MUSIQUE
TELEVISION — RADIOS — PIANOS — INSTRUMENTS — DISQUES
1140, rue des Cascades Tél. 4-8578 Saint-Hyacinthe